

საქართველოს მართლის



2022 წლი, №1. მინდა ილია მართლის სახელმწიფო სალიციასური ჟურნალი

თანამდებობების ქილი მამა პირი



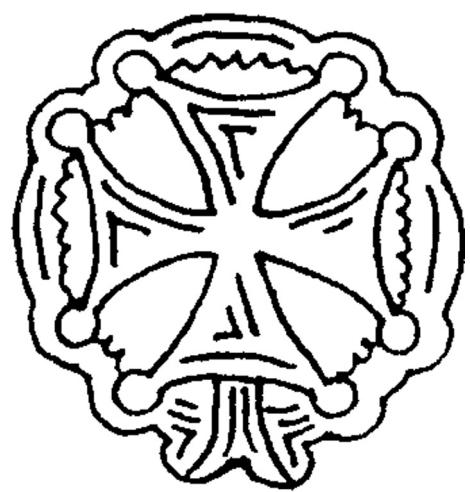
ისტორია



ქადაგება მოძღვრება

ლიტერატურული
ნოტები:
პროგა, პრეზიდი,
თარგმანები, მაცნიერება





საქართველოს

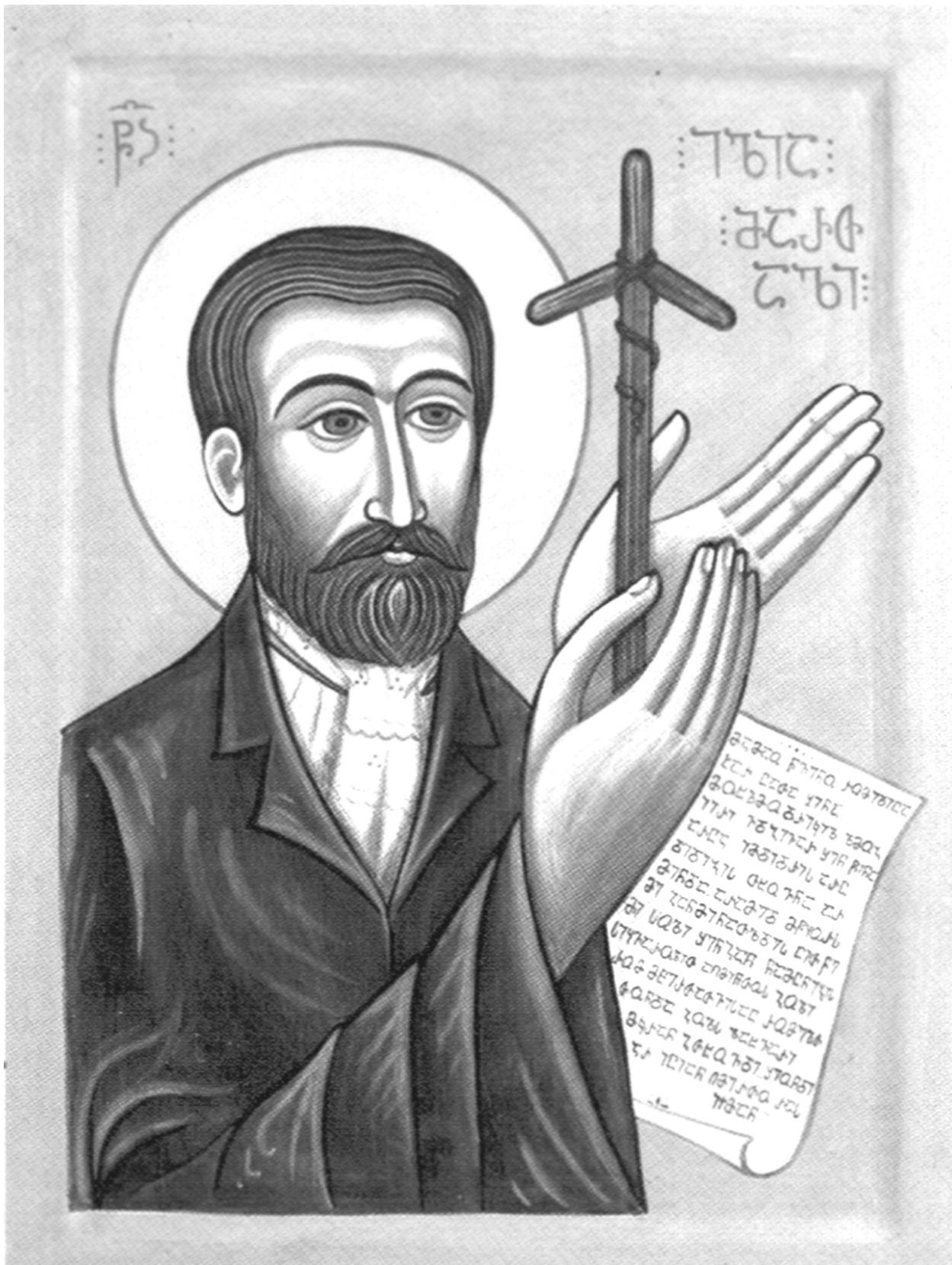
კონსტი

მიზანის სახელმის
სალიტერატურო ჟურნალი

გამოცემის 1996 ცლიდან

გამოცემის 26-ე წელი

2022



ომილამ ილია მართალო,
ეველე ლესანთსა ჩვენთვის!

საქართველოს

კოსტუმი

ფილა იღია მართლის (ჭავჭავაძის)
სახელობის სალიტერატურო ჟურნალი

გზა დანიშნული აქვს და არჩეული ჩვენს „მოამბესა“. ვნახოთ, როგორ გაივლის! ღმერთმა კი მშვიდობის და სიკეთის მგზავრობა ძიპსცეს, ღმერთმა მოაპოვებინოს მრავალი თანამშრომელი, რომ ჩვენის ქვეყნის და ხალხის სიყვარულის სახელითა ძმურად ურთიერთს მხარი მიპსცენ და არ დაივიწყონ, რომ ხალხი დაბალი, თუ მაღალი – ყველა მოყვასია ჩვენი... თუ ხალხი მართლა მოყვასია, რუსთაველი გვასწავლის მოყვასს როგორც უნდა მოექცეს კაცი.

„ხამს მოყვასი მოყვასისთვის სიცოცხლისა არ დამრიდად,
გული მიპსცეს გულისათვის, სიყვარული გზად და ხიდად“



შინაარსი

მრავალი 5

ვა. იღია მართალი

ღმერთი ქრისტიანობისა შურისმაძიებელი ღმერთი არ არის 6
ყალბი და ნამდვილი 8

პატრიარქი

ქადაგება მარიამობის დღესასწაულზე (2001 წლის 28 აგვისტო) 11

თანამედროვეობის დიდი მამები

უფრიდესი და უცენარესი, სრულიად საქართველოს

პათოლიკოს-პატრიარქი მელქისედეკ III 13

მოძღვანება

ვა. მღვდელმთავარი გაბრიელი (ებოძე)

სიტყვა დღესა ყოვლად-წმიდისა ღვთის-მშობლისა მიძინებისასა 20
მოძღვრება თქმული ქუთაისს, დღესა სამწყსოსა შინა შესვლისასა, ჩყვ წელსა, სეკტემბ. იბ-სა 22
სიტყვა მეორესა კვირიაკესა ზედა დიდისა მარხვისასა 24

მეცნიერება

ცირა ინცპირაცია –	
„ვეფხისტყაოსნის“ მსოფლმხედველობის შესახებ	27
ლი –	
არსებობს თუ არა „ნორმალურობის კრიტერიუმები“	38
სიმონ ჯავახიძე –	
ტოპონიმთა არჩაული საფუძვლები	
„გულგულა“	41

ლიტერატურული ნობათი

პოეზია

თამარ შაიშვილაშვილი –	
დედაო ჩემო	46
ილიას სახლი საგურამოში	46
ილია ჭავჭავაძეს	46
ზურაბ გორგილაძე –	
აბოს ფერფლი	47
დეპანოზი ილია ჩიკვაიძე –	
ფრაგმენტი ლირიკული პოემიდან „ფოლიანტები“	48
წმინდა მოძღვარი (დეკანზ დიმიტრი აბაიშვილის ხსოვნას)	50
ქათონა დოლიძე –	
ცრემლების ბარათები	51
იოანე ნათლისმცემელს	51
გადარჩები	51

თარგმანი

ვრაცხული აოეზია	
არტურ რემბო, პოლ ვერლენი, შარლ ბოდლერი, ვიკტორ პიუგო, პიერ დე რონსარი – (თარგმნა მერაბ მიძელაძემ)	52

პროზა

ჯიბო ჯიმერი –	
მაგარი პურის ჭამა (ნამდვილი ამბავი)	57
ხათუნა პატაშური –	
ნაწყვეტები მთიულური დღიურიდან	59

ამაგდარი

იარლიტე ვართაგავა	62
-------------------------	----

რედაქტორ-გამოცემელი: დეპანოზი ილია (ჩიკვაიძე)

აასუსტამგებელი რედაქტორი: გრიგოლ (გოჩა) სოჭიაშვილი

შმიდა ილია მართლის (ჭავჭავაძის) სახელობის სალიტერატურო ჟურნალი
„საქართველოს მოამბე“

აკადემიუმული საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის მიერ

გ რ ა ბ ა რ ი



მრწამს ერთი ღმერთი, მამა, ყოვლისა მპყრობელი, შემოქმედი ცათა და
ქუეყანისა, ხილულთა ყოველთა და არა ხილულთა;

და ერთი უფალი იესუ ქრისტე, ძე ღმრთისა მხოლოდშობილი, მამისაგან
შობილი უწინარეს ყოველთა საუკუნეთა. ნათელი ნათლისაგან, ღმერთი ჭეშ-
მარიტი ღვთისაგან ჭეშმარიტისა, შობილი და არა ქმნილი, ერთარსი მამისა,
რომლისაგან ყოველი შეიქმნა.

რომელი ჩუენთვის, კაცთათვის და ჩუენისა ცხოვრებისათვის გარდამოხდა
ზეცით, და ხორცნი შეისხნა სულისაგან წმიდისა და მარიამისაგან ქალწუ-
ლისა, და განკაცნა.

და ჯუარს ეცვა ჩუენთვის პონტოელისა პილატეს-ზე და ივნო, და დაეფლა.

და აღსდგა მესამესა დღესა მსგავსად წერილისა.

და ამაღლდა ზეცად, და მჯდომარე არს მარჯვენით მამისა.

და კუალად მომავალ-არს დიდებით, განსჯად ცხოველთა და მკუდართა,
რომლისა სუფევისა არა არს დასასრულ.

და სული წმიდა, უფალი და ცხოველს-მყოფელი, რომელი მამისაგან
გამოვალს, მამისა თანა და ძისა თანა თაყუანის-იცემების და იდიდების,
რომელი იტყოდა წინასწარმეტყველთა მიერ.

ერთი, წმიდა, კათოლიკე და სამოციქულო ეკლესია.

აღვიარებ ერთსა ნათლისღებასა მოსატევებელად ცოდვათა.

მოველი აღდგომასა მკუდრეთით.

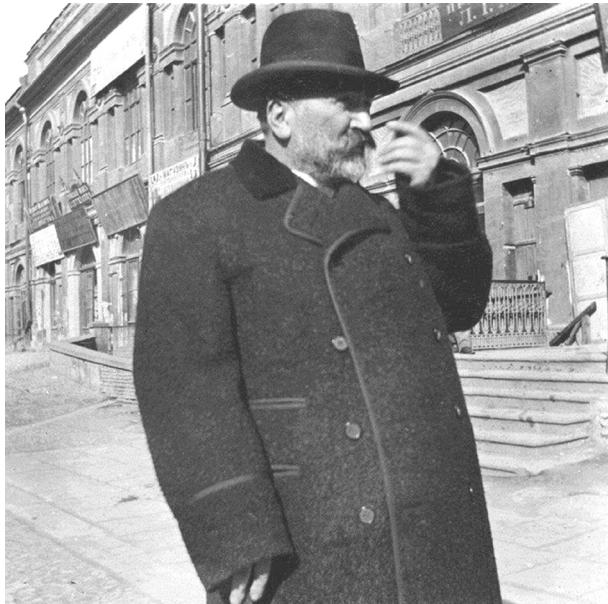
და ცხოვრებასა მერმისსა მის საუკუნესასა, ამინ.

ცაინდა ილია მართალი



ღმერთი ქრისტიანობისა შურისმამიებელი ღმერთი არ არის

ტფილისი, 9 ივლისი, 1887 წელი.



ჩვენს გაზეთში ზედიზედ მოწერილი ამბავია დაბეჭდილი: ერთი სოფელ კვათანიდამ და მეორე ლანჩხუთიდამ, ორივ ეს სხვადასხვა აღვილი-დამ მოწვდილი ამბავი ერთსა და იმავე მიზეზი იძლევა, კაცი დაუკვირდეს ერთგვარს მოვლენას, რომელიც, ჩვენში რომ ვსთქვათ, „არ ახალია, ძველია” და მით, რასაკვირველია, არანაკლებ საყურადღებოა და ათასჯერ სათქმელი და სამოძღვრებელი.

ამ წერილების დამწერნი გულმართლად მოგვითხრობენ თუ რა, ზედმოქმედება იქნია სოფლელებზედ ოთხის ივლისის მიწისძვრამა.

რა თქმა უნდა, რომ ეს ბუნებური მოვლენა, არაერთხელ ყოფილა ჩვენში თუ სხვა-გან, ხალხმა ჯერ ყველაზედ უწინარეს ღვთის წყრომას მიაწერა, ცოდვათა გახშირების გამო მოვლინებულსა და ყველაზედ უწინარეს იგი ღონე იღონა, რომ წყრომა ღვთისა წყალობად გარდიქციოს და ღმერთი მოწყალების თვალით გადმოახდოს.

ამისათვის აიღეს და სოფლის განაჩენით დაადგინეს, რომ კვირაში ერთი დღე პარასკევი შესწირონ ღმერთსა და სამუდამოდ იგი დღე იუქმონ.

ცხენი როცა დაფრთხება ხოლმე, მიზეზი ის არის, რომ ნათლად ვერ არჩევს საგანსა. ამისი წამალი მარტო ის არის, რომ ცხენს ძალად მი-იყვანენ ხოლმე საფრთხობელ საგანთან, თვალით დაანახვებენ და ერთხელ და ორჯელ ამნაირად ნაწურთნი ცხენი თუ ფრთხოლას ერთობ არ დაიშლის, იმ ნაჩვენებ საგანზედ მაინც აღარ დაფრთხება ხოლმე. ადამიანი, რასაკვირველია, ცხენი არ არის. არც მიწისძვრაა იმისთანა სა-განი, რომ კაცმა ან ხელი შეახოს, ან თვალი მოჰკიდოს. მიწისძვრის მომავლინებელნი ძალ-ნი ადამიანის თვალთაგან მიუწვდომელ სფერა-ში მოქმედობენ და რადგანაც ამის გამო მიზეზი ნათლად და თვალსაჩინოდ გამოურკვეველია, უცოდინარი ხალხი უფრთხის და ჰშიშობს.

ეს ამბავი განა მარტო ჩვენშია: ყველგან არის და ყველგან ასევე ჰშიშობენ და ფრთხიან ამგვარ ხორცის თვალთაგან მიფარებულ ამბავზედ.

მაგრამ კაცთა საბერინიეროდ, ღმერთს ადამი-ანისათვის ხორცის თვალთა გარდა მიუნიჭების გონების თვალიცა და თუ ეს თვალი კაცს კარ-გად უჭრის, ქვეყანაზედ არა დაემალება რა და ყველა მოვლენას ქვეყნისას ასეთს თუ ისეთს მიზეზს მოუპოვებს. თუ ეს მიზეზი ყოველთ-ვის მართალი და უტყუარი არ არის, იმდე-ნად მაინც საღი და ჭკუას ახლოა ხოლმე, რომ კაცი ტყუილუბრალოდ არ გადაეგება, არ იხ-არჯება, არ იბნევა და არა ბრკოლდება თვის ყოველდღიურ ცხოვრების მსელელობაში და არ ეძლევა ტყუილს სასოწარკვეთილებას, რო-

მელიც ყველა მავნეზედ მავნეა, რადგანაც ადა-
მიანს გულზედ ხელებს აკრებინებს და მცო-
ნარედა ჰქინის.

სწორედ ამ დღეში ჩაცივნულან კვათანელ-
ნი და ლანჩხუთელნი და ამ დღეშივე ცვივიან
ბევრგან სხვაგანაც იმისთანა ბუნებურ მოვლე-
ნის გამო, რომელსაც აუხილველი თვალი გონ-
ებისა ვერა სწვდება დასანახავად.

რამ უნდა აუხილოს ეს გონების თვალი?

მარტო სწავლა-განათლებამ და სხვა არა-
ფერმა. აი, ძევლის-ძველი სახსარი, რომელიც
ყოველთვის ახლად სამოძღვრელია ამ ურჩის
და ბნელში მოარულ წუთისოფლისათვის.

ხორცის თვალს ბევრი არა შეუძლიან რა
ქვეყნის საბედნიეროდ, თუ თან არ შესწევს ყოვ-
ლად შემძლებელი გონების თვალი, რომელსაც
ცაში ვარსკვლავი არ გამოეპარება და ზღვის
ძირში ქვიშა, რომლისათვისაც არც იმოდენა
მანძილია ქვეყნიერობაზედ, რომ არ მისწვდეს და
არც სიღრმეა, რომ არ ჩაიხდოს, არც იმისთა-
ნა საიდუმლოა, რომ ჭკვისაგან შესაწყნარებუ-
ლი მიზეზი მაინც არ მოუპოვოს ასე თუ ისე.

მართალია, მიწისძვრას დიდი უბედურობა
მოსდევს ხოლმე. ჩვენი აწ წარმავალი საუ-
კუნე, როგორც წინა საუკუნენიც, არაერთხელ
ყოფილა მოწმად, რომ ძვრას მიწა გაურღვევია
და თან ჩაუტანია ქალაქები და სოფლები, მა-
გრამ აქ ღვთის წყრომა არაფერს შეუშია. ყოვ-
ლად მოწყალე ღმერთი თვის დანაბადს ქვეყნას
თვითვე არ დააქცევს. ღმერთი ქრისტიანობისა
შერისმაძიებელი ღმერთი არ არის; იგი კაცთ-
მოყვარეა და ამის დასამტკიცებლად ძე თვისი
საყვარელი გამოგზავნა ქვეყნად ქვეყნის სახს-
ნელად და მან ძემან ღვთისაგან განტეხა ხორ-
ცი თვისი და დაანთხია სისხლი თვისი მისატ-
ვებლად ცოდვათ.

თუნდ რომ მიწისძვრა ღვთის წყრომად ვიგ-
ულისხმოთ და არა ბუნებურ მოვლენად, რო-
გორც ნიაღვარის მოვარდნა, სეტყვა, მეხი და
სხვა ამისთანა, მაინც რა წამალია უქმბა, რო-
მელიც ზემოხსენებულ სოფლებს სასოფლო გა-

ნაჩენით დაუდგენიათ? უქმბა დედა ყოველის
ბოროტისაო, განა იმავე ღმერთმა არ ბძანა?

მაშ ღვთის წყალობის მოსაპოვებლად რა
სახსარია იგი ღონე, რომელიც ყოველის ბორო-
ტის დედად აგრე სამართლიანად წოდებულია?

ღმერთს მშრომელი, გამრჯელი კაცი
უყვარს, იმიტომ, რომ მისგანვე არის ნაბ-
ძანები: „ოფლითა თქვენითა მოიპოვეთ პური
თქვენი“.

მცონარეობა, უქმად ყოფნა სბულს ღმერ-
თსა, იმიტომ, რომ ბოროტისა და ცოდვის-
ათვის ხელგამომავალი და მოცლილი მარტო
მცონარე და უქმი კაცია.

იესო ქრისტემ თვისის იგავით მცონარეო-
ბას ანდერძი აუგო და თვისი სამართლიანი
მსჯავრი დასდო. ვის არ ახსოვს იგი იგავი,
რომელიც მოგვითხრობს, რომ ბატონმა მო-
ნას ტალანტი მისცა სასარგებლოდ და იმის
მაგიერ რომ ასარგებლოს, მონამ აიღო და
მიწაში ჩაპფალა, არ დამეკარგოსო. ვის არ
ახსოვს როგორ განკკითხა იესო ქრისტემ
ამისთანა მცონარე?

ამიტომაც მეტისმეტ შეცდომად მიგვაჩნია
კვათანელებისა და ლანჩხუთელებისაგან კვირა-
ში ერთი დღის უქმად დადება.

ეგ უმიზეზო უქმბა რისხვას და არა მოწყ-
ალებას მოიპოვებს იმისაგან, ვინც შრომა და
გარჯა პატივსადებ მოქმედებად გვიანდერძა.
ღმერთს უქმბით ვერავინ აამებს. ამისათვის
საჭიროა მხოლოდ კეთილი საქმე, რომელიც
წარმოსდგება ხოლმე პატიოსნებისა, ნამუსი-
სა, გულმართლად ცხოვრებისა და კაცომოყვა-
რებისაგან. ყველა ეს მაცხოვარი გრძნობანი
შვილნი არიან მარტო ჭეშმარიტის სწავლა-გა-
ნათლებისა. ამიტომაც უფრო მართლად გამოსა-
დეგი იქნებოდა, უფრო საამური ღვთისა და კა-
ცისათვის, რომ კვათანელებმა და ლანჩხუთელებ-
მა ის ერთი დღე კვირაში უქმად არ ატარონ,
არამედ ისაქმონ და იმ ერთის დღის ნამოქმე-
დარი ჭირნახული შესწირონ თვისი შვილების
სწავლა-განათლების საქმეს და ამ შესაწირავით
საკუთარი სკოლა გამართონ, როცა ამისათვის
საჭირო ფული მოუგროვდებათ.

ყალბი და ცამდვილი

I

ტფილისი, 17 ოქტომბერი, 1887 წ.

ლოღიკა თითქო ბაჟს რასმე ემალებაო, სა-
დღაც გაექცა, სადღაც დაექარგა ადამიანსა.

ღრმად დაკვირვება არ არის საჭირო, კაცმა
დაინახოს, რომ ადამიანის ჭკუას რაღაც გაუტყდა,
ბუნებური მართულები მოეშალა, რაღაც სალტე
ან მოჰშვებია, ანუ უფრო მეტად წასჭერია,
რაღაც სოლი ამოვარდნია და ძირით თხემამდე
თავი და ბოლო დაპბნევია. კაცს ეხლანდელ
დორმი ვერა გაუგია რა, ვერა გამოურკვევია-
რა. ზედვით ერთსა ჰქედავს, სმენით სულ სხვა
ესმის. არის ერთი არეულობა.

იპარვენ პატიოსნების სახელითა და არა-
ვინ ჰკითხულობს: სად პატიოსნება და სად
მპარაობა?

აბეზლებენ და ცილსა სწამებენ გულმტ-
კივნეულობის სახელითა და არავინ ჰკითხუ-
ლობს: სად ცილი და ბეზლი და სად გულმტ-
კივნეულობა?

ღალატობენ საქმეს, ჰალალატობენ ერთმანეთსა
ერთგულობის სახელითა და არავინ ჰკითხუ-
ლობს: სად ღალატი და სად ერთგულობა?

სხვის ნაკლს, სხვის უბედურობას თვის
ღირსებად, თვის ბედნიერებად, თვის სიხარუ-
ლად სთვლიან კაცთმოყვარეობის სახელითა
და არავინ ჰკითხულობს: სად სხვის ნაკლის
და უბედურობის გამო სიხარული და ცეკვა და
სად კაცთმოყვარეობა?

სტყუიან, ცრუობენ სიმართლის სახელითა
და არავინ ჰკითხულობს: სად ტყუილი და სად
სიმართლე?

კაცს სამარცხვინო ბოძზედ ტყუილ-
უბრალოდ გასაკრავად არა ჰზოგვენ, არ ჰთაკი-
ლობენ, და იძახიან-კი, — ადამიანის ღირსება,
ადამიანობა ზელშეუხებელია, სათაყვანებელიაო,
და გამგითხავი არავინ არის: სად ტყუილუ-
ბრალოდ ადამიანის თავზე ლაფის დასხმა და
სად ზელშეუხებლობა ადამიანის ღირსებისა?

ათასს ამისთანას ჩამოგითვლით, საცა თქმა
საქმეს არ ებმის და საქმე თქმას არ ემსგავსება,
არ ეთანხმება. ყველაფერი ეს ცარიელის სახ-
ელით გადის და სახრავს-კი არავინ დაგიდევთ.



ფიცი სწამთ და ბოლო კი არავის აკვირვებს, თქმა ერთია და ქმნა სხვა.

ნუთუ ამას არ ეთქმის, რომ ლოღიკა დაკარგულია, ხელიდამ წასულია, სადაც ბარდებში განაბული?..

ეს ყოფა და ამბავი დიდი ჭირია. ამ ჭირს კაცთა კერძო ცხოვრების ერთმანერთობაში

ადამიანი კიდევ როგორც იქმნებოდა, ვაითა და ვაგლახით აიტანდა, გაუძღვებოდა.

ვიდრე ქვეყანაზე კაცია, ბოროტიც არის, და ბოროტი ხომ იმითა მარტო სულდგმული, რომ თქმა ერთი აქვს და ქმნა სხვა...

სულ სხვაა და დიდი და მეტისმეტი უბედურებაა, როცა ეს ბოროტი, ეს ჭირი გზას გაიხსნის, მოედანს მოიპოვებს იქ, სადაც თქმა და ქმნა ერთი უნდა იყოს, სადაც ჭეშმარიტება უნდა ჭეშმარიტობდეს, მართალი ჰმართლობდეს, კეთილი ჰკეთილობდეს და პატიოსნება ჰპატიოსნებდეს, სადაც ხმა ერისაა და მაშასადამე, ღვთისაცა. ამისთანა «წმიდა წმიდათა» ლიტერატურაა, საცა ჭკვათამყოფელი, უკეთესი, თავანკარა ნაწილი ერისა უნდა მეტყველებდეს აშკარად, უფერმარილოდ, უტყუილოდ და უხვანჯოდ. ლიტერატურას სხვათა შორის ერთი შვილი ჰყავს, რომელიც დღეს ყველა სხვა შვილებზე უფრო გაძლიერებულია, უფრო გავლენიანია.

ამ შვილს „ურნალ-გაზეთობას“ ეძახიან. ამ ურნალ-გაზეთობაზე, რომელიც სხვა არა არის-რა გარდა ყოველ-დღიურის სარკისა, ერთ აჭდევს ხოლმე თავის ავკარგიანობასა და დღითი-დღემდე. აი, საგაგლახო ის არის, როცა ზემოხსენებული ჭირი აქ, ამ ურნალგაზეთობაშიაც დაიბუდება, როცა აქ თქმა და ქმნა ერთმანერთის განუყრელნი და-ძმანი არ არიან. მაგრამ რა თქმა და რა ქმნა! დღევანდელ ურნალგაზეთობას სხვა რა სჭირს კარგი, რომ ეგა სჭირდეს და თქმასა და ქმნას ერთმანერთს არ აშორებდეს და ერთმანერთს არ უპირისპირებდეს. ჩვენ არ ვიცით არც ერთი შემაძრწუნებელი ზნე, რომ დღეს ურნალ-გაზეთობაში არ დაბადებულიყოს, ოღონდ, ავად თუ კარგად, ურნალ-გაზეთობასთან მოსათავსებელი იყოს და ასე თუ ისე მოსახმარებელი.

გამოცინცვლა რისამე გნებავთ ვისგანმე, იპოვით იმისთანა ურნალ-გაზეთს, რომელიც მზაა სამსახურისთვის. სახელის გატეხა გინდათ

ვისიმე, რამ სიგმეთაც გნებავთ დაგრიხეთ ბაწარი ჭორებისა და იპოვით იმისთანა უურნალ-გაზეთს, რომელიც სიხარულით დაგითმობთ ადგილისა და თავს მოიწონებს კიდეც ლიბერალობითა. მაშ... ყველას ჰპენტავს და სწეწავს, – ლიბერალობა არ არის, მა რა ეშმაკია!... ჯავრის ამოყრა გინდათ ვისიმე, შესთხზეთ ერთი სამარცხვინო ამბავი თქვენს გამჯავრებელზედ, მოაყარეთ ჰილპილი ცილისწამებისა, მარილი ლაზათიანის გინებისა და გათავებულია საქმე. არიან იმისთანა გაზეთები, რომელიც არამცუუ ხელალცყრობით მიგილებენ, როცა მიუტანთ ამისთანა განძსა დასაბეჭდად, არამედ თვით მოგნახავენ და თავს შემოგველებიან, ოღონდ ხელიდან არ წაუკიდეთ თქვენ მიერ შეთითხნილი ლანდღვა-გინება.

ჭირთა-ჭირი ეს არის, რომ აღარც მკითხველებსა აქვთ ხალისი და კბილ უკეთესის

კითხვისათვის. შეაჩვიეს ყური ამისთანა უწმაწურს ქარაფშეტობას და ცუდლუტობას...

მნელია, როცა სახელმძღვანელო დედაზრებს ფეხქვეშედამ მიწა გამოეცლება; მნელია, როცა თქმასა და ქმნას შუა ხიდი ჩატყდება. აი მაგალითი ამისთანა ყოფისა, რომელმაც გამოიწვია ეს ჩვენი საუბარი და რომელიც ერთი მრავალთაგანია.

კითხულობთ ურნალ-გაზეთებს და გიკვირთ, – რაზედ შემოსწყომია მწერლობა ლოღიკასაო? სად მიჰმალვია სახელმძღვანელო დედაზრი, რომ ესე არახუნებს უთავბოლოდაო? აი, რაშია საქმე...

ეხლაც არ დაგეეთანხმებით, რომ ლოღიკა საძენელი და საპოვნელი გაუხდა ადამიანსა ცალკედ და მწერლობასა საერთოდ! აბა, ეხლა იანგარიშეთ, რამდენი ამისთანა გაზეთია, რომელიც დედა-აზრობით ერთს გვეფიცება და საქმით კი სულ სხვასა საქმობს. არ შეიძლება, რომ ჩვენ თვითონ არ ვაქეზებდეთ ამისთანა მიმართულებას, ორერე დღეს-აქამომდე ამისთანა მწერლობას სული ათჯერ ამოეხუთებოდა, რადგანაც, როგორც ჭირიანს, შემოეფანტებოდნენ მკითხველები და მკითხველები იძლევიან მას, რითაც მწერლობაც ავად თუ კარგად იკვებება და სულდგმულობს. რაკი ესეა, ბოროტიც ამ მხრით არის გაძლიერებული და ამაშია დღის საგალალოც.

II

ტფილისი, 19 ოქტომბერი, 1887 წ.

კვირანდელს ნომერში ჩვენმა მეთაურმა წერილმა შეპნიშნა, რომ დღევანდელს დღეს ლოდიკა სადღაც გაჰქცევია და ადამიანის ჭეუა-გონებას ღერძი გასტენია. ამან ისე აშკარად არსად არ იჩინა თავი, როგორც მწერლობისა და საზოგადო მოღვაწეობის სარბიელზედ. თუ თვალი გიღევნებიათ, შეუძლებელია არ შე-გენიშნოთ იმისთანა მწერალნი, პუბლიცისტები, საზოგადოდ მოსაქმენი და მოღვაწენი, რომელნიც რასაც შინ თვითონ სდევნიან და ჯვარს აცმენ, იმის ნათალს დევნულობასაც-კი სხვა ქვეყანაში მომაკვდინებელ ცოდვადა სთვლიან და არის ერთი ჭექა და ქუხილი იმ ქვეყნის მტარვალობასა და ბარბაროსობაზედ. გამოდის, რომ შესაძლოა, ერთს ქვეყანაში ორჯელ ორი ხუთი იყოს, თუ ეხეირება, რასაკვირველია, და სხვაგან-კი მომაკვდინებელი ცოდვა იქნება, თუ ორჯელ ორი ოთხად არ არის მიღებული. ამისი მაგალითები ათასია და უჩვენდაც გონების თვალწინ გაიტარებს მკითხველი, თუ კი არ დაიზარა...

მეცხრამეტე საუკუნემ, რომელმაც ასეთი ძლევამოსილობა გამოიჩინა ყველაფერში, რომელმაც მანძილი და დრო დაიმორჩილა, ზღვა ყურმოჭრილ ყმად გაიხადა, უზარმაზარი მთები გასჭრა და გაარღვია, ცა და დედამიწა ხელის გულზედ გადიშალა, ამ მეცხრამეტე საუკუნეშ ვერა უხერხა-რა, რომ ბუნებით მონიჭებული

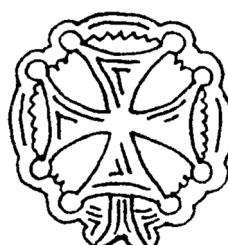
ლოდიკა საზოგადოდ მოღვაწე კაცს შერჩეოდა.

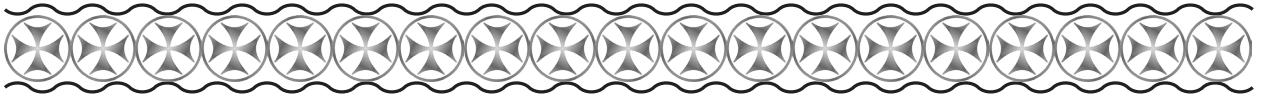
ეს, რასაკვირველია, მარტო იმ ცალკე კაცებზედ ითქმის, ვისაც ბედმა არგუნა თავის ასე თუ ისე გამოჩენა საზოგადო სარბიელზედ. უფრო ის ერთი პოლიტიკოსები და მწერალნი არიან ამაში დამნაშავენი. ხოლო, ამათ წინააღმდეგი არის ერთი არსება, რომელსაც ერს ეძახიან და რომლის სიღრმეშიაც, როგორც ზღვის ძირში მარგალიტი, თავს ინახავს ლოდიკა და, მაშასა-დამე, მართალიცა. საცა უგ ერი თვალახილებულია, იქ დიდი მანძილი, დიდი საგზალი არა აქვს ულოდიკოდ რახუნსა და უდედააზრო საქმესა. ამის მაგალითს წარმოგვიდგენს იგივ ინგლისის ერი, რომელიც ჰოშენისთანა კაცებსა იმისთანა მხნე მეომარს მიუსევს ხოლმე, როგორიც სახ-ელოვანი გლადისტონია...

ტყუილს მოკლე ფეხები აქვს; იმას, რომ რაც გინდ ოსტატურად ამრუდო სასწორი ჭეშმარიტებისა, ადრე იქნება თუ გვიან, გამრუდებულს სასწორს თავის ლარზედ დააყენებს ლოდიკა ერისა. იგი აღტაცებით და დიდის პა-ტივით მიეგება გლადისტონს და მით მხარიღლივ წუნი დასდო ჰოშენისთანა კაცებსა. ნათქვამია: ჭეუა რომ დაიკარგოს, მთაში მონახეო. არა, ჭეუა რომ დაიკარგოს, ხალხში უნდა მონახოთ.

სულიერს განძს კაცობრიობისას აქა აქვს თა-ვისი სალარო და ლოდიკაც – ეს უკეთესი ნიჭი ადამიანისა, – აქა ჰპოულობს თავის სადგურსა.

დაიბეჭდა გაზეთ „ივერიაში“, 1887 წელი, 17,19 ოქტომბერი.





უნიტარიული და უნიფარესის, სხერიაღ საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქის

მცხოვრილი მთავარების მთავარების მთავარების,
ბიჭვინთისა და ცხემაფხაზეთის მიუწოდების
იღია II - ის

ქადაგება მაჩიამობის ღლესასნაურზე

სიონის საკათედრო ტაძარი, 28 აგვისტო, 2001 წ.

სახელითა მამისათა და ძისათა და წმიდისა სულისათა!
ჩვენთან არს ღმერთი!

ღმერთმა ინებოს თქვენი და საქართველოს მშვიდობა და სიცოცხლე!

ყველას გილოცავთ დიდებულ დღესას-
წაულს – მარიამობას! დღეს სიონობაა, სიო-
ნის ტაძრის დღესასწაული. იგი საქართველოს
დედა ეკლესიაა. როცა გადაწყდა, რომ აქ
ქალაქი თბილისი უნდა გაშენებულიყო, იმ
დროსვე იქნა ჩაფიქრებული სიონის ტაძრის
მშენებლობაც.

დღეს ვდღესასწაულობთ ყოვლადწმიდა
ღვთისმშობლის მიძინებას. თითქოს მწუხარ-
ენი უნდა ვიყოთ, რადგან ამ დღეს მიიცვალა

ღვთისმშობელი დედა, მაგრამ მორწმუნე
ადამიანის გული სავსეა სიხარულით, რამეთუ
მიძინებამდე ყოვლადწმიდა ღვთისმშობელმა
გაიმეორა სწორედ ის სიტყვები, რომელიც
უფალმა ჩვენმა იესო ქრისტემ თქვა ამაღ-
ლების წინ: „მე თქვენთანა ვარ ვიდრე აღ-
სასრულამდე სოფლისა, ამინ“. ყოვლადწმიდა
ღვთისმშობელმაც ასევე აღგვითქვა.

და მართლაც, ჩვენ ყოვლდღიურ ცხოვრე-
ბაში ვგრძნობთ და ვხედავთ სასწაულს ყოვ-

ლადწმიდა ღვთისმშობლის მფარველობისა. იმდენად დიდია წყალობა უფლისა საქართველოსა ზედა, რომ იგი გახდა წილხვედრი ყოვლადწმიდისა ღვთისმშობლისა. ჩვენ უნდა გვახსოვდეს, რომ როცა ერს, ანუ ადამიანს ეძლევა დიდი მადლი, დიდი ნიჭი ღვთისაგან, ბევრიც მოეთხოვება. ამიტომ, ჩვენს ხალხზე მოიწევა ხოლმე სასჯელი უფლისა, რომელიც სიყვარულით არის მოვლენილი და იგი ჩვენი ჭეშმარიტების გზაზე დაყენების სურვილს შეიცავს. სამწუხაროდ, ასეთი წვრთნა ხშირად გვჭირდება. მაგალითისთვის გავიხსნოთ ჩვენი წარსული, თუნდაც სულ რამდენიმე ათეული წლის წინანდელი. საშინელი განსაცდელი მოგვივლინა უფალმა მაშინ, დაცარიელდა ეკლესია-მონასტრები, სიონის საპატრიარქო ტაძარში წირვა-ლოცვას კათოლიკოს-პატრიარქთან ერთად სულ 10-15 ადამიანი თუ ესწრებოდა. კიდევ უარესი უბედურებაც დაგვატყდა თავს. ქართველი ადამიანი საკუთარი ხელით შეეხო წინაპრების მიერ აგებულ ტაძრებსა და მონასტრებს. ადრე უცხოეთიდან მოსული მტრები ანგრევდნენ ჩვენი სულიერების კერებს იმიტომ, რომ ხედავდნენ, მასში იყო ქართველი ერის ძალა, ამით იყო ძლიერი და მთლიანი საქართველო. ჩვენ კი ჩვენი მტრის საქმე ჩვენივე ხელით გავაკეთეთ. ღმერთმა შეგვინდოს და გვაპატიოს ეს უდიდესი ცოდვა შეიძლება ვთქვათ, მე ხომ არ ჩამიდენია ეს საშინელი ბოროტებაო, მაგრამ ცოდვა, ისევე როგორც მადლი, შვილებზე და შვილთაშვილებზე გადადის და ამიტომაც ჩვენც მოგვეკითხება იგი. შევთხოვოთ უფალს, რომ გვაპატიოს ის უმეცრება, ის უგუნურება, რაც ჩვენ და ჩვენმა წინაპრებმა ჩავიდინეთ.

მარიამობას, ამ განსაკუთრებულ დღეს, კიდევ ერთხელ მინდა გავიაზროთ, თუ რას ნიშნავს გარდაცვალება ადამიანისა. ქრისტიანულ ოჯახში აღზრდილი მორწმუნე,

როდესაც თავის გარდაცვალებაზე დაფიქრდება, ღვთაებრივი მაღლი მოეფინება მის სულს, რაღაც განსაკუთრებული სიხარული მოევლინება მის გონებას და ეს ხდება იმიტომ, რომ მორწმუნე, კეთილისმყოფელი ადამიანი უკვე დედამიწაზე იმ იმედით ცხოვრობს, რომ გახდება მკვიდრი ღვთის სასუფევლისა, სასუფეველი ცათა უკვე მის გულშია დავანებული. მე არაერთხელ მითქვამს თქვენთვის, რომ სასუფეველი და ჯოჯოხეთი ადამიანისთვის დედამიწაზევე იწყება. თუ ადამიანის გულში არ არის ჭეშმარიტი სარწმუნოება, არ არის სიყვარული, თუ მის გულში სიძულვილი, ბოროტება სუფევს, თუ იგი ცდილობს, რომ ღვარძლი, მტრობა თესოს ადამიანთა შორის, ჯოჯოხეთი უკვე აქ იწყება მისთვის; ხოლო თუ ადამიანის გულში ჭეშმარიტი რწმენაა და იგი სიკეთის მთესველია, სასუფეველი ცათაც მისთვის ამ ცხოვრებიდან იწყება. ბრძენ ადამიანს უთქვამს: ვინც რას აკეთებს, თავის თავს უკეთებსო. კეთილს ვიქმთ - ჩვენს თავს ვეწევით, თუ ბოროტს, ღმერთმა გვიხსნას ამისაგან, ისევ ჩვენს თავს ვაზიანებთ.

კიდევ ერთხელ გილოცავთ ამ ღიდებულ დღესასწაულს. დღეს მთელი საქრთველოს ეკლესია-მონასტრები სავსეა მორწმუნე მრეველით. ჩვენი ხალხი უფალს ავედრებს საქართველოს, საკუთარ თავს, თავის ოჯახს. ღმერთმა მოგვცეს ძალა, რომ მხოლოდ უნდა სიკეთე ვთესოთ (და არავითარ შემთხვევაში ბოროტება), ვილოცოთ, ვიშრომოთ და ჩვენი შრომით გავახაროთ ჩვენი ოჯახი, ახლობლები და ყოველ გაჭირვებულ ადამიანს შეძლებისდაგვარად შევეწიოთ.

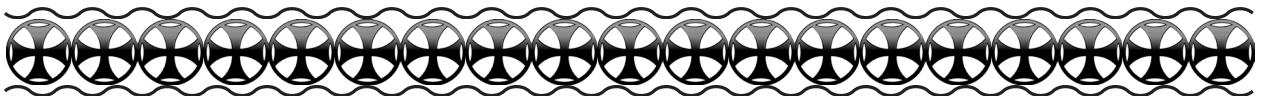
ყოვლადწმიდა ღვთისმშობელმა დედამ გადაფაროთ თავისი კალთა თქვენ და სრულიად საქართველოს.

ჩვენთან არს ღმერთი! ამინ!

სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქი
ილია II



თანამდებოვნების დიდი მამები



უფლისი და უნეტარესი, სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქი მელქისედეკ III



პატრიარქი მელქისედეკ III

უწმიდნესი და უნეტარესი, სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქი მელქისედეკ III, ერისკაცობაში მიხეილ გიორგის ძე ფხალაძე, დაიბადა 1872 წლის 2 ნოემბერს სიღნაღის მაზრის სოფ. ზემო ყანდაურაში, მედავითის ოჯახში. სწავლობდა ოქლავის სასულიერო სასწავლებელში. ამ დროს მას დაეღუპა მშობლები, გაუჭირდა როგორც მატერიალურად, ასევე სულიერად. მაგრამ, ფარ-ხმალი არ დაყარა. წარჩინებით დამთავრა სასწავლებელი და 1890 წელს ჩაირიცხა სასულიერო სემი-

ნარიაში. ამ დროს სემინარიაში სწავლობდნენ მომავალი სოციალ-დემოკრატები: სილიბისტრო ჯიბლაძე, ლადო კეცხოველი და სხვა მომავალი რევოლუციონერები. ხშირი იყო დაპირისპირება სემინარიის ხელმძღვანელობასა და სტუდენტებს შორის. ახალგაზრდა მიხეილი არ ერთვება ამ პროცესში, გულმოდგინედ მეცადინეობს და სემინარიის დამთავრების შემდეგ სწავლას აგრძელებს ყაზანის სასულიერო აკადემიაში, მეცნიერობს ქართველ სტუდენტებთან: ბესარიონ ხელაიასთან, სერგო გიორგაძესთან, იპოლიტე ვართაგავასთან.

1900 წელს მან დამთავრა ყაზანის სასულიერო აკადემია ღვთისმეტყველების კანდიდატის ხარისხით და დაინიშნა ქუთაისის სასულიერო სასწავლებელში რუსული ენის მასწავლებლად. 1902 წლის 26 იანვარს იგი გადაყვანილი იქნა ქუთაისის სასულიერო სემინარიაში ფიზიკა-მათემატიკის მასწავლებლად.

1904 წლის 8 აპრილიდან სმოლენსკის გუბერნიის ქ. ბელის სასულიერო სასწავლებელში გეოგრაფიის მასწავლებელია. 1915 წლის 15 მაისს ტიეროვოს სასულიერო სასწავლებლის ზედამხედველია.

1915 წლის 31 მაისს აკურთხეს მღვდლად.

1917 წლის ივნისში იგი ბრუნდება საქართველოში. დეკანოზ ნიკიტა თალაკვაძის ფონდში ინახება მისი წერილი: „დიდად პატივცემულო მამაო ნიკიტა მალაქიას ძევ, დიდ მადლობას მოგახსენებთ ყურადღებისათვის, მე ისე არ მიჰირს ენა და მოსაზრება, როგორც შენ, რომ ღირსეულად გამოვთქვა მადლობა. ამიტომ, მიიღე ეს უბრალოდ გამოთქმული მადლობა. მე დიდად მადლობელი ვარ იმათი, ვინც ასე დაუინებით მემახის სამშობლოში დაბრუნებას. მღვდელი მიხეილ ფხალაძე 1917, 31/VI“.

1917 წელს იგი დაინიშნა გორის სასული-ერო სასწავლებლის ზედამხედველად. 1918 წლის 21 ნოემბერს აყვანილ იქნა დეკანოზის ხარისხში.

1921-1922 წლებში იყო უმუშევარი და განმოსილი.

1922 წლის 5 აპრილს დაბრუნდა ეკლესიაში და დაინიშნა სიონის საპატრიარქო ტაძრის კანდელაკად.

1925 წლის თებერვალში საქართველოს მართლმადიდებელი ეკლესიის დროებით მმართველის მიტროპოლიტ ქრისტეფორეს ლოცვა-კურთხევით დაინიშნა ანჩისხატის ეკლესიის წინამღვრად.

1925 წლის ოქტომბერში უწმინდესისა და უნეტარესის, სრულიად საქართველოს-პატრიარქის ამბროსის ლოცვა-კურთხევით აღიქვეცა ბერად და ეწოდა სახელად მელქისედეკი.

14 ოქტომბერს, სვეტიცოვლობას იგი აკურთხეს ეპისკოპოსად და ჩააბარებდის ეპარქია. ურთულეს პირობებში უხდებოდა მას ეპარქიაში საქმიანობა. ანტირელიგიური პროპაგანდა, სასულიერო პირების მიმართ ძალადობა, ეკლესია-მონასტრების ძარცვა-რბევა ჩვეულებრივი მოვლენა იყო. ამ დროს ალავრდის ეპარქიაში შედიოდა თაიანეთის ოლქი.

1926 წლის 13 დეკემბერს მას ასეთი შინაარსის წერილს უგზავნის სოფ. საყდრიონის ეკლესიის მოლარე ქიტესა ნადიბაიძე: „თქვენი მოწერილობის თანახმად, საყდრიონის ეკლესიაც გადაეცა სოფ. მელიასხევის მღვდელ ალექსი წიკლაურს, რომელმაც, ტაძარი უნდა გადაიბაროს მღვდელ თეთრაძისაგან. თეთრაძემ განაცხადა, უნდა თავი დავანებო მღვდლობას, ხალხმა მითხრა, აღარ გვინდიხარ, აღარაფერს არ მიგცემოთ“.

ეპისკოპოსი მელქისედეკი მხარს უჭერდა უწმინდესა და უნეტარესს ამბროსის და უპირისპირდებოდა „განახახლებისა და რეფორმების“ ჯგუფის წევრებს.

1927 წლის 17 ოქტომბრიდან იგი ცხუმაფხაზეთის ეპარქიის მმართველია.

1928 წლის 24 მარტიდან იწოდებოდა წილკნელად, მაგრამ, ვინაიდან ეპარქიაში თითქმის აღარ იყო დარჩენილი მოქმედი ეკლესიები, გაღმოყვანილ იქნა თბილისის ფერსიცვალების მამათა მონასტრის წინამღვრად.

1935 წლის 2 იანვარს უწმინდესი და უნეტარესი კალისტრატეს ლოცვა-კურთხევით მიენიჭა მიტროპოლიტობა და კვლავ გაიზგავნა ცხუმაფხაზეთის ეპარქიაში, სადაც ყოველთვის რთული ვითარება იყო.



მიტროპოლიტი მელქისედეკი (ფხალაძე)

1937 წლის 2 მაისს მიტროპოლიტ მელქისედეკს ასეთი შინაარსის წერილი გაუგზავნია უწმინდესი და უნეტარესი კალისტრატესათვის: „მორჩიელბით მოგახსენებ თქვენს უწმინდესობას, რომ ცხუმაფხაზეთის ეპარქიაში უმღვდელოდ დარჩენილია სამი დიდი სოფელი და ახალი სასაფლაოს ეკლესია სოხუმში. თქვენს უწმინდესობას მოვახსენე, რომ შესაფერისი კანდიდატების უყოლობის გამო ახალი მღვდლის კურთხევა შეუძლებელი გახდა. ამის გამო დიდ გაჭირვებას განვიცდი“. ამას დაემატა 1937 წლის 9 ოქტომბერს დეკანოზების სვიმონ გიგინეიშვილისა და ელიზბარ ანჩაბაძის დაპატიმრება. ამის შესახებ მოახსენებდა მიტროპოლიტი მელქისედეკი უწმინდესს კალისტრატეს: „გულისტკივილით მოგახსენებთ, რომ ჩემი ეპარქიის სოფელებში მღვდლები აღარ არიან. ყველანი დაატუსაღეს, დავრჩი მარტო მე ორი მღვდლით სოხუმში. ჩვენც, ვგონებ, აღდგომის შემდეგ მოგველის ლიკვიდაცია. ამასთან მოგართმევთ: 1. პირს ჩემი სამღვდელოებასთან თათბირის ოქმის.

2. სოხუმის საბჭოს თავმჯდომარის ეკლესიების გაერთიანებაზე.“ ადგილობრივი ხელისუფლება მოითხოვდა ქართული, რუსული, ბერძნული, კათოლიკური, პროტესტანტული, ებრაული რელიგიური საზოგადოებების გაერთიანებას ერთ ეკლესიაში. ამასთან დაკავშირებით მეუფე მელქისედეკი ხელისუფლების წარმომადგენლებს სწერდა: „გაერთიანება შეიძლება მხოლოდ ქართული, რუსული და ბერძნული ეკლესიების. კათოლიკური, პროტესტანტული და ებრაული მასში ვერ გაერთიანდება. მაშასადამე, ლაპარაკია ქართულ-რუსულ-ბერძნული ეკლესიების გაერთიანებაზე. აქაც საქმე თავისთავად შესრულებულია. ბერძნთა ეკლესიის მღვდელი ორი თვეა რაც დაპატიმრებულია, ბერძნები თავის რელიგიური მოთხოვნილების დასაკმაყოფილებლად მიმართავნ ქართულ ეკლესიას, სადაც ღვთისმსახურება სრულდება ქართულ-რუსულ და ბერძნულ ენებზე. ამნაირად საკითხი რჩება ქართული და რუსული ეკლესიებისა, თუ რომელი უნდა გაუქმდეს. ძნელი არ უნდა იყოს ამ საკითხის გადაწყვეტა იმ საზოგადოებრივ მოღვაწეებისათვის, რომელმაც იცის სოხუმში ქართული გაზეთის „საბჭოთა აბხაზეთის“ არსებობა, რომელიც დაკვირვებია ამ გაზეთის პრიველ ნომერს, რომლის პირველ გვერდები არის სტალინის დიდი სურათი“.

1938 წელს მიტროპოლიტი მელქისედეკი იძულებული გახდა სოხუმიდან დაბრუნებულიყო თბილისში.

1943 წლის 1 აპრილს დაინიშნა კუკიის ეკლესიაში რიგით სასულიერო პირად. 1944 წლის 30 აპრილიდან იგი თოვლებოდა ურბნელად და იყო წინამდღვარი თბილისის დიდუბის ღვთისმშობლის ეკლესიისა. თბილისში ყოფნის დროს მის წინააღმდეგ საერო ხელისუფლებაში სისტემატიურად იგ ზავნებოდა ხელმოუწერელი საჩივრები. რა ბრალდებებს არ უყენებდნენ მას. ამის მიზეზი იყო უწმინდესი და უნეტარესი კალისტრატეს გადაწყვეტილება კათოლიკოს-პატრიაქის მოსაყდრედ მიტროპოლიტ მელქისედეკის გამორჩევის შესახებ.

1952 წლის 5 აპრილს მართლმადიდებელი სამციქულო ეკლესიის მეცხრე საეკლესიო კრებამ სრულიად საქართველოს კათოლიკოს პატრიარქად აირჩია ურბნელი მიტროპოლიტ მელქისედეკი.

პარტიარქ მელქისედეკ III ურთულეს პერიოდში მოუწია მოღვაწეობა.

იოსებ სტალინის გარდაცვალების შემდეგ საბჭოთა კავშირის პოლიტიკურ ხელმძღვანელობაში მოხმდარი ცვლილებების შემდეგ ნიკიტა ხრუშჩოვის ჯგუფმა 20-50-იანი წლების სისხლიანი რეპრესიების მთელი სიმბიმე მხოლოდ იოსებ სტალინს დაკისრა და დაგმო „პიროვნების კულტი“. ნ. ხრუშჩოვის მითოებით ახალი იერიში მიიტანეს სარწმუნოებაზე, რომელიც წარსულის მავნე გადმონაშთად და საბჭოთა ხალხის კომუნიზმისაკენ სვლის შემაფერხებელ ფაქტორად მიიჩნიეს. დაიწყო წინა წლებში რეპრესიებს გადარჩენილი სასულიერო პირების დაპატიმრება და ეკლესიამონასტრების დახურვა როგორც რუსეთში, ასევე ე.წ. მოკავშირე რესპუბლიკებში. ნიკიტა ხრუშჩოვს მიაწერენ შემდეგ სიტყვებს: „უკანასკნელ უკრაინელ ან ქართველ მღვდელს ტელევიზიოთ გაჩვენებთ და ქვეყანაში მასობრივი ათეიზმი დაისადგურებსო“. იდეოლოგიური დარგის ხელმძღვანელებს პირდაპირ ევალოდებოდათ ანტირელიგიური პრობაგანდის წარმართვა. ამ ვითარებაში კიდევ უფრო გაიზარდა საბჭოთა კავშირის რელიგიის საქმეთა კომიტეტის და მოკავშირე რესპუბლიკებში მათი ფილიალის რელიგიის საქმეთა რწმუნებულების უფლებები, რომლებიც უხეშად ერეოდნენ ეკლესიის შიდა საქმეებში. მათი თანხმობის გარეშე ეკლესიის მეთაურს არ შეეძლო დიაკნის, მღვდლისა და ეპისკოპოსის კურთხევა. უფრო მეტიც, ისინი ყოველ წლიურად სასულიერო პირების დახასიათების დოკუმენტებს აგზავნიდნენ მოსკოვში. სანიმუშოდ მოვიტანთ საქართველოს მინისტრთა საბჭოთან არსებულ რელიგიის საქმეთა რწმუნებულის მოსე მეგვაბიშვილის მიერ პატრიაქ მელქისედეკ III დახასათებას: „ფხალაძე მიხეილი ეროვნებით ქართველია. დაიბადა 1872 წელს კაჭრეთის რაიონის სოფელ ყანდაურაში საქართველოს სსრ, ქვრივი, დაამთავრა ყაზანის სასულიერო აკადემია 1900 წელს. ხელდასხმულია ეპისკოპოსის ხარისხში 1925 წელს. 1952 წელს არჩეულ იქნა სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქად. მელქისედეკ III პრინცი პული ადამიანია. იმავდროულად უნდა აღინიშნოს, რომ სამღვდელოთა შორის

არ სარგებლობს კარგი ავტორიტეტით თავისი პრინციპულობის წყალობით. 1955 წლამდე სამ-ლვდელოთა შორის მის წინააღმდეგ იყო ჯგუფი, მაგრამ მოწინააღმდეგეთაგან ნაწილი მოხსნა, ნაწილი თვითონ წავიდა. პარტიასა და მთავრობასთან მიმართებაში ლოიალურია. მოცემული დროისათვის მისი დამსახურება გამოიხატება სსრკ-ის მთავრობის მხარდაჭერაში მშვიდობის დაცვის საქმეში, იგი გამოდის სხვადასხვა კონფურენციებზე მთელს მსოფლიოში მშვიდობის დასაცავად. იგი განსაკუთრებით არ ცდილობს მოქმედ ეკლესიათა ქსელის გაფართოებას. მელქისედეკ III ერკვევა საერთაშორისო მოვლენათა საკითხებში. კითხულობს ყველა რესპუბლიკურ გაზეთებასა თუ ჟურნალებს. ჩემს მიმართ აქვს კარგი დამოკიდებულება. ყურს უვდებს ჩემს რჩევებს. იტანჯება სმენის დაქვეითებისა და სუსტი მხედველობის გამო. იგი სხვებზე მაღლა აყენებს თავის ნაციას და ტაძრების გახსნის გადაწყვეტილებას ცდილობს, გახსნას მეტი ქართული ტაძარი და ჩემთან საუბარში გამოხატა შიში, რომ ჩვენთან მორწმუნე ქართველები გაცილებით ნაკლებია, ვიდრე რუსები, რის გამოც საქართველოს ეკლესიამ შესაძლოა დაკარგოს ავტოკეფალია. მელქისედეკ III რეპრესირებული არ ყოფილა“.

პატრიარქ მელქისედეკ III-ის დროს ეკლესიებში შექმნილ რთულ ვითარებას კარგად ასახავს დავით გარეჯის მონასტრის წინამდღვრის არქიმანდრიტ ევგარე დიასამიძის მიერ 1955 წლის 6 ოქტომბერს გამოგზავნილი თხოვნა: „მორწმუნენი არიან, მაგრამ სანთელი არ იყიდება! გულმოდგინე წირვა-ლოცვებით შესაძლებელია მორწმუნეთა შემოკრება... ამჟამად რთულ მდგომარეობაში ვართ. გემუდარებით და გთხოვთ, გასცეთ მამათავრული ბრძანება თბილისის ეკლესიებიდან თანხის გადმოცემის შესახებ, რათა შევაკეთო დოდოსა და სვიმონ მესვეტის ეკლესიები“. პატრიარქ მელქისედეკს სურდა, საქართველოს მართლმადიდებელ ეკლესიას ჰქონოდა საკუთარი ჟურნალი. ამასთან დკავშირებით მან 1953 წელს საგანგებო წერილით მიმართა საქართველოს სსრ მინისტრთა საბჭოსთან არსებულ რელიგიის საქმეთა რწმუნებულს მოსე მექვაბიშვილს - პატივისცემით გთხოვთ გვიშაუმდგმლოთ მთავრობის წინაშე, რათა მოგვცეს ნება ეკლესიური ორგანოს

გამოცემისა, სახელწოდებით „საქართველოს ეკელსიის უწყებანი“, მაგრამ რწმუნებულმა ამ მხრივ არაფერი გააკეთა საკითხის დადებითად გადასაწყვეტად. ასევე უპასუხოდ დარჩა მის მომდევნო წერილში გამოთქმული სურვილები - „პატივისცემით მოგახსენებთ, რომ საქართველოს ეკლესიას მღვდლების კანდიდატების მომზადებისათვის სკოლა არ აქვს. ამიტომ გთხოვთ, გვიშაუმდგმლოთ მთავრობის წინაშე, რომ მოგვცეს ნებართვა სიონის ტაძართან გავხსნათ უვადო კურსები მღვდლების კანდიდატების მოსამზადებლად. ამასთან საჭიროა, მოგვცეს ნებართვა, რომ ეკლესიებში კედლებზე გავაკრათ განცხადებები კურსების გახსნის შესახებ და მოვუწოდოთ მსურველებს, განუცხადონ თავიანთი სურვილი კურსების გამგეს. სწავლის საგნები იქნება: 1. საეკლესიო კითხვა-გალობა, 2. საღმრთო წერილის კითხვა, 3. ღვთისმსახურება, 4. საეკლესიო ისტორია, 5. ქადაგება, 6. საეკლესიო საქმის წარმოება. რელიგიის საქმეთა რწმუნებულმა კვლავ უპასუხოდ დატოვა პატრიარქის თხოვნა, ხოლო საზოგადოებაში გავრცელდა ჭორები, თითქოს ხელისუფლება პატრიარქ მელქისედეკ III-ს სთავაზობდა სასულიერო სასწავლებლის გახსნას და ჟურნალის გამოცემას, მაგრამ იგი ამის წინააღდეგი იყო. 1957 წლის ნოემბერში პატრიარქმა მელქისედეკ III-მ ამასთან დაკავშირებით საგანგებო წერილით მიმართა იმშანად სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს დეპუტატს, სახალხო არტისტს აკაკი ხორავას. „ბატონო აკაკი, თქვენ გაკვირვებულს გითქვამთ შოთა მანაგაძისათვის „ამბობენ, რომ პატრიარქ მელქისედეკი სასულიერო სკოლის გახსნისა და სასულიერო ჟურნალის წინააღდეგიაო. არა ბატონო აკაკი, ამას ტყუილად ავრცელებს ჩემი და ჩვენი ეკლესიის უსინდისო მტრები. ჩემი პატრიარქობის დროს აღსდგა წირვა-ლოცვა მოწამეთაში და გადმოსვენებულ იქნა წმინდა მოწამების დავითისა და კონსტანტინეს ნეშტები. ეკელსია აშენდა ხაშურში, ამოქმედდა ბოდბის მონასტერი, გაქართულდა სიონი - აღსდგა აქ, დიდუბეში, ქართული გალობა. მოწესრიგდა დიდუბის ეკლესიის ეზო. რაც შეეხება სკოლას და ჟურნალს, უნდა მოგახსენოთ, რომ ამ საქმეზე ორჯელ შევიტანე განცხადება მთავრობაში, პირველად მინისტრთა საბჭოს თავმჯდომარის ბატონი გივი ჯავახიშვილის

სახელზე 1956 წლის აგგვისტოში, მეორედ 1957 წლის მარტში. საქართველოს კპ ცენტრალური კომიტეტის პირველი მდივნის ვ. მუავანაძის სახელზე, მინისტრთა საბჭოს რწმუნებულის მ. მექვაბიშვილის სახელზე, მოსკოვში რელიგიების საქმეთა კომიტეტის თავმჯდომარის კარპოვის სახელზე. პასუხს არ იძლევიან, თუ დაგვეხმარებით მადლობელი ვიქებით“. პატრიარქ მელქისედეკ III-ს საგანგებო წერილით მიმართა მოსკოვის სასულიერო აკადემიის პირველი კურსის სტუდენტმა ირაკლი შიოლაშვილმა: „თქვენო უშმინდესობავ! – წერდა იგი, – აქ ჩვენს წრეში ვრცელდება ხმები იმის შესახებ, რომ საქართველოს ეკლესიის ავტოკეფალია თთქოს დასასრულ უახლოვდებაო რადგან:“

1. მთელი რიგი ეპარქიები უმოქმედოდ, მღვდელმთავრის გარეშეა და არც არსებობს სათანადო კადრი; 2. ღვთისმსახურების შესრულებისას საყდრებში მორწმუნეთა დასწრება ერთობ მცირეა; 3. საქართველოს ეკლესიას არ აქვს სტინარია, გამოცმებლობა, საეკლესიო მუზეუმი, წიგნსაცავი-ბიბლიოთეკა. ასევე ლაპარაკია იმის შესახებ, რომ ცხეუმ-აფხაზეთის ეპარქიაში არ იქნება დაშვებული ახლად ხელდასხმული ქართველი მღვდელმთავარი და რომ მრვდელმთავართა შრის არის ისეთიც, რომელიც მოქმედებს ქვენა გრძნობებით და არაქართველთა შორისაც ავრცელებს უბადრუკ აზრს. საქართველოს ეკლესიის ეპარქიების გაშსხვილების აუცილებლობის შესახებ ზემოთმოყვანილ ძირითად საკითხების ირგვლივ თქვენს მიერ მიღებული ზომები საქართველოს მთავრობის თავმჯდომარესთან შეხვედრის ჩათვლით ჩვენთვის ცნობილია, მაგრამ ზოგიერთი მწარე სინამდვილის გამო, უფლებას ვაძლევთ თავს ნებას, რომ თქვენი ყურადღება მივაქციოთ შემდეგ გარემოებას:

ა) სსრ კავშირის მთავრობის სათანადო დადგენილების საფუძველზე რუსეთის, უკრაინის, სომხეთისა და სხვა მოკავშირე რესპუბლიკებში არსებობს სემინარია-აკადემიები. ხდება ღვთისმსახურებისათვის საჭირო ლიტერატურის გამოცემა, ხატების გამრავლება, ეკლესია-მონასტრების აღდგენა-განახლება. საქართველოს ეკლესიას თუ უპირატესობა არ აქვს, გამონაკლისს მაინც არ წარმოადგენს, მხოლოდ საჭიროა, ამ იურიდიული უფლების ადგილობრივი მთავრობის მეშვეობით გამოყენება,

ე. საქართველოს ხელისუფლებას არსებული წესის დაცვით მატერიალური შესაძლებლობების ფარგლებში წარედგინოს წერილობითი სახის განაცხადი საქართველოს ეკლესიის საიცოცხლო საკითხების შესახებ და ენერგიულად იქნას მოთხოვნილი საკავშირო მთავრობის სათანადო დადგენილების შესაბამისი განკარგულებით პირველ რიგში გაფორმება: სემინარიის (არა კურსები) გახსნის, საჭირო ლიტერატურის გამოცემის, საეკლესიო მუზეუმ-წიგნსაცავის დაარსების, გელათის, წილკნის, ნიკორწმინდის, ყაზბეგის, ანაურის, გორის საყდრებში ღვთისმსახურების უფლების აღდგენა-განახლების შესახებ.

საქართველოს ეკლესიის და მისი მეთაურის მტერსა და ორგულს ჩვენ ჩვენს პირად მტრად ვთვლით, მაგრამ განუხორციელებული განდიდების სურვილის გამო განაწყვენებულნი პატრიარქის შორისმჭვრეტელი გონების თვალით და კეთილი ნებით შეიძლება დამორჩილებული და ეკლესის საკეთილდღეოდ გამოყენებულ იქნა.

ბ) ქართველი ერის სიამაყე, სიწმინდე და ლილება (სვეტიცხოველი) არა მარტო საბჭოთა ხალხის, არამედ უცხოელთა ყურადღებასაც იმსახურებს და ამის გამო მის წმინდა მიდამოებში თქვენი ლოცვა-კურთხევით საეკლესიო-მუზეუმ წიგნსაცავის გახსნა ყოველმხრივ გამართლებული იქნებოდა. თქვენი მოწოდება და მოსახლეობაში გაბნეული ისტორიული თუ სიძველეთა დაცვის თვალსაზრისით ბევრი დიდ-მნიშვნელოვანი საეკლესიო დანიშნულების ნივთი, წიგნი, ხატი, ჯვარი და სხვა აღმოჩნდებოდა ეკლესიის საკუთრებაში ე. დაცული იქნებოდა შესაძლებელი განადგურებისაგან. ჩვენ მზად ვართ ამ დიდი საქმისათვის გავიღოთ პირადი ბიბლიოთეკა. სააღდგომო არდადეგებისათვის შესაძლოა ვეახლოთ თქვენს უწმინდესობასა და თქვენი მითითებითა და ლოცვა-კურთხევით არსებული წესის მიხედვით სადღესასწაულო ქადაგებებით მივმართოთ მორწმუნე საზოგადოებას. ღრმა პატივისცემით გამბორები და გამოვითხოვ თქვენ წმიდნა ლოცვა-კურთხევას“.

პატრიარქ მელქისედეკ III-ის წინაარდეგ წერილები იგზავნებოდა როგორც მოსკოვში, ასევე საქართველოს სსრ მინისტრთა საბჭოში. 1955 წლის 22 დეკემბერს მისმა უწმინდესობამ მინისტრთა საბჭოს თავმჯდომარეს ბ-ნ

გივი ჯავახიშვილს ასეთი შინაარსის წერილი გაუგზავნა „ჩემ წინააღმდეგ ცილისმწამებლურ წერილებს აგზავნის ვინმე თომა ჩიქვანაია - რესპუბლიკაში ცნობილი აფერისტი... იგი აფერისტობისათვის გადასახლებული იყო საქართველოდან. მან ჩემი ლანძღვა-გინება დაიწყო 1952 წლიდან“.

1957 წელს თბილისში და რაიონებში კრცხულდებოდა ანონიმური წერილები ასეთი სათაურებითა და შინაარსით „გულშემატკივარი ეკლესიისა“. წერილის ავტორი ქართველ საზოგადოებას გამოფხიზლებისაკენ მოუწოდებდა, ვინაიდან, მისი აზრით, საქართველოს ეკლესიას შემდგომი არსებობისათვის საფუძველი გამოცლილი აქვს და ამაში მთავარი დამნაშავე თვით პატრიარქია... პატრიარქმა უკანონო არჩევნებით დადგენილმა დაარღვია წმიდანა კათოლიკე და სამოციქულო ეკლესიის კანონი... წერილის ავტორი მკაცრად აკრიტიკებდა პატრიარქ მელქისედეკ III არქიმანდრიტ ზინობის ეპისკოპოსად კურთხევის გამო. „უწინდედ დროში, რიდესაც ეკლესიას ამა თუ იმ ობიექტური პირობების გამო რაიმე წარუმატებლობა შემთხვეოდა, მას მთელი მოწინავე ინტელიგენცია ესარჩეულობდა და ცდილობდა, გაზეთის ფურცლებზე გამოსვლით მისი ჭირ-ვარამი შეემსუბუქებინა, მოუწოდებდა რა მას მეტი ბრძოლის უნარის გამოჩენისათვის, მისი აღორძინების მიზნით. დღეს ეკლესია მოწყვეტილია სახელმწიფო ორგანიზმს. ამიტომ მისი ერთადერთი ქომაგი და პატრიონი პატრიარქია. მისი ფიქრი და მეცადინება იქითკნაა მიმართული, რომ თავის თავს შეუქმნას უშფოთველი, დალხინებული ცხოვრება და მის შემდეგ თუნდაც მეწყერს წაელოს ყოველივე. მისი ასეთი სულისკვეთებით აიხსნება ის არაჩეულებრივი მოვლენები, რაც ეკლესიაში ხდება. იგი სამსახურიდან ათავისუფლებს ყველას, შეაქვს თანამშრომლებში უთანხმოება, უსიამოვნება, ადგილი აქვს უსამართლო, პირადი ჯიუტობით გამოწვეულ მოქმედებას. ყოველვე ზემოთქმული დღევანდელი მშობლიური ეკლესიის მდგომარეობა ავალებს ყველა მოწმუნეს ხმა აღიმაღლოს ეკლესიის ასეთი უმწეო მდგომარეობის წინააღმდეგ, რათა მოწვეულ იქნას საეკლესიო კრება, რომელიც დასახავს ღონისძიებებს საეკლესიო ცხოვრების ნორმალიაციისა და მისი გაჯანსაღებისათვის“. წერილის ავტორი აშკარად ტენდენციურად

წარმოაჩენს საქართველოს მართლმადიდებელ ეკლესიაში შექმნილ მდგომარეობა. საფიქრელია, პატრიარქ მელქისედეკ III-ის წინააღმდეგ წარმოებული ეს ცილისმწამებლური კამპანია ხელისუფლებისაგან იყო მართული. სინოდში განხეთქილების გაღრმავებისა და დაპირისპირებისათვის პატრიარქის არწმუნებდნენ, რომ მიტროპოლიტი ეფრემი თითწოს აქეზებდა ხალხს პატრიარქის წინააღმდეგ... პატრიარქ მელქისედეკ III-ის ლოცვა-კურთხევით 1957 წლის 8 ნოემბერს თბილისში გაიმართა სინოდის სხდომა, რომელსაც ესწრებოდნენ: კათოლიკოს პატრიარქი მელქისედეკ III, ბათუმელშემოქმედელი მიტროპოლიტი ეფრემი, მარგელი ეპისკოპოსი დავითი, სტეფანოვანი ეპისკოპოსი ზინოდი, ცხუმ-აფხაზეთის ეპისკოპოსი ლეონიდე, ქუთათელ-გაენათელი ეპისკოპოსი ნაომი, პროტოპრესკიტერი ალექსანდრე გაბუნია, დეკანოზი ნიკოლოზ ბერეკაშვილი. სინოდმა მკაცრი შეფასება მისცა საქართველოს ეკლესიის წინააღმდეგ წარმოებულ ცილისმწამებლურ კამპანიას. ეკლესიიდან განკვეთილ იქნება: დეკანოზი მელქისედეკ ხელიძე, მთავარდიაკონი ამბროსი ახობაძე, საერო პირი თომა ჩიქვანია.

პატრიარქ მელქისედეკ III-მ საგანგებო წერილით მიმართა მთავრობა, რომელშიც გულისტკივილით აღნიშნავდა - ვრცელდება ანონიმური წერილები პატრიარქზე და საქართველოს ეკლესიაზე. ბრალს გვდგტნ გაუნათლებლობაში, უზნეობაში, რაც სიმართლეს არ შეეფერება. რა რთული მდგომარეობა უნდა ყოფილიყო საქართველოს ეკლესიაში, პატრიარქი თავს იცავდა ცრუ ბრალდებებისაგან... პატრიარქ მელქისედეკის არქივში შემონახულია 1955 წლის 2 ოქტომბრით დათარიღებული წერილი, რომლითაც მან მიმართა ქუთათელ გაენათელ მიტროპოლიტ გაბრიელს (ჩაჩანიძეს): „მაღალყოვლადუსამღვდელოს გაბრიელ გავკურთხეთ. ამის მომტანის გოდერი ურგებაძეს იცნობთ, რა საკვირველია, მას თქვენგან აქვს აკრძალული მღვდელმოქმედება. გთხოვთ, ახსენით აკრძალვა, ვგონებ ისეთი რამ არ ჩაუდენია, რომ სამუდამოდ აკრძალვის ქვეშ იყოს. გთხოვთ, უსათუოდ გაათავისუფლოთ. სიყვარულით კათილიკოს-პატრიარქი მელქისედეკი“. პატრიარქი მელქისედეკ III ყველანაირად ხელს უწყობდა და ეხმარებოდა გაბრიელ ურგებაძეს.

1957 წლის 16 აპრილს პატრიარქ მელქი-სედეკ III-ის ღოცვა-კურთხევით თბილისის ალექსანდრე ნეველის სახელობის ეკლესიაში ეპისკოპოსმა ზინობმა ბერად აღგვეცა მოსკოვის სასულიერო აკადემიის სტუდენტი ირაკლი შიოლაშვილი და უწოდა სახელი ილია.

უწმინდესი და უნეტარესი ილია II ასე იხსენებს პატრიარქ მელქისედეკ III-სთან შეხვედრას: „მახსენდება სემინარიაში სწავლის დროს ჩემი პირველი ჩამსოვლა თბილისში, არდადეგებზე. შემიყვანეს სქართველოს კათოლიკოს პატრიარქთან, უწმინდესა და უნეტარეს მელქისედეკ III-სთან... უწმინდესისა და უნეტარესი მელქისედეკის შესახებ არსებობს მოგონებები: მან ძალიან მძიმე წლები გამოიარა.“

დაამთავრა ყაზანის სასულიერო სემინარია; ცოლი ადრე გარდაეცვალა და შვილები მამის იმედად დარჩა. მათ ბინაში თურმე ისე ციოდა, თითქმის ყინავდა და ამიტომ ჯერ თავად ჩაწერდა ხომე ლოგინში, რომ გაეთბო იგი და მერე შვილებს აწვენდა... როდესაც მასთან ღიცვა-კურთხევაზე მიმიყვანეს, ასეთი სიტყვები მითხრა: „გახსოვდეს, ამპარტავანთა შემუსრავს ღმერთი, ხოლო მდაბალთ მიანიჭებს მაღლსა“ და ეს რატომდაც რუსულად მითხრა, მგონი იმიტომ, რომ ეგონა, ასე უფრო კარგად გავიგებდი. იმდენად ღრმნად ჩამწვდა მაშინ გულში მისი სიტყვები, დღესაც მასზე ვფიქრობ, ალბათ მან ჩემში ამპარტავნება დაინახა და ამიტომ გამაფრთხილა“.



მ ა ღ ძ ვ რ ე პ ა ნ ა



წმ. მღვდელმთავარი გაბრიელი (ებიშვილი)

**სიტყვა დღესა ყოვლად-წმიდისა
ღვთის-მშობლისა მიმინებისასა**



**წმ. მღვდელმთავარი გაბრიელი
(ებიშვილი) (1825-†1896)**

**წმიდაო მღვდელმთავარო გაბრიელ,
ეპაზრე ღმერთსა ჩვენოვის**

ოდეს კაცი ვინმე გარდაიცვლება ქვეყანაზე,
მაშინ ყოველნი მისნი მახლობელნი, მცნობელნი
და მონათესავენი სტირიან და სწუხან; ხოლო
დღესა გარდაცვალებისასა დიდხანს იხსენებენ
გლოვითა და მწუხარებითა. გარნა ჩვენ ქრის-
ტიანენი, სიხარულითა და დღესასწაულობითა
ვიხსენებთ დღეს მიძინებასა, ანუ მიცავლებასა
ყოვლადწმიდისა ღვთის-მშობელისასა. რას
ნიჰშნავს ეს უჩვეულო განწესება წმიდის
ეკლესიისა? ნაცვლად ჩვეულებრივისა ტირილ-
ისა და მწუხარებისა, რისთვის გვიხარიან და
ვდღესასწაულობთ ჩვენ დღესა ყოვლადწმიდის
გარდაცვალებასა? მისთვის, რომელ მიძინება,
ანუ გარდაცვალება ყოვლადწმიდისა ღვთის-
მშობლისა არ იყო მსგავსი გარდაცვალებისა
სხვათა კაცთასა. რისთვის ვსწუხვართ და
ვსტირით ჩვენ, როდესაც გარდაიცვლება კაცი
ვინმე? მისთვის, რომელ მოგვაკლდება მისი
ხილვა, მასთან მუსაიფობა; მონათესავეთა მისთა
მოაკლდება მისგან ნუგეში; რომელნი შრომითა
მისითა იზრდებოდენ, მათ მოაკლდებათ საზრდო;
ერთი სიტყვით, სიკვდილი ერთისა კაცისა არის
დიდი მოკლება მრავალთა სხვათა კაცთათვის.
გარნა არა ესრეთი იყო მიცვალება ყოვლად-
წმიდისა ღვთის-მშობლისა. მიძინებითა მისითა
არა თუ მოაკლდა რაიმე მახლობელთა მისთა
და სოფელსა ყოველსა, არამედ შეეძინა დიდი
რამ. რანაირად? ესრეთ, რომელ ყოვლადწმი-
დამ ღვთის-მშობელმან, ვითარცა თქმულ-არს
საღმრთოსა გაღლობასა შინა დღევანდელისა
დღისასა, შობასა ქალწულება დაიმარხა და
მიცვალებასა სოფელი არა დაუტევა. სოფელსა
ამას შინა ცხოვრება ყოვლადწმიდისა ღვთის-
მშობელისა იყო ესოდენ შშვიდ და დაფარულ,
რომელ მას ჰქედვიდენ არა მრავალნი პირნი,



არამედ მხოლოდ რაოდენიმე მახლობელნი მისნი მიიღებდნენ მისგან გამოუთქმელსა ნუგეშსა, დიდსა და სულიერსა სარგებლობასა; გარნა ოდესაც იგი გარდავიდა ამიერ სოფლითგან და შევიდა დიდებასა შინა ძისა თვისისა და ღვთისა ჩვენისა, მაშინ იგი შეიქმნა მრთელისა ქვეყნისათვის წყარო მადლისა და კარი მოწყალებისა. ურიცხვნი შემთხვევანი, მოთხრობა ყოველთა საუკუნეთა და სრულიად ყოველთა ჭეშმარიტთა ქრისტიანეთა ცხოვრება და სასოება მოწმობენ, თუ რაოდენი მადლი და წყალობა წარმომდინარეობს ყოველთა კაცთათვის ყოვლად-წმიდისა ღვთის-მშობელისაგან.

აპა მიზეზი, რომლისათვისცა ყოველნი კაცნი სიხარულითა და დღესასწაულობითა იხსენებენ დღესა ყოვლადწმიდისა ღვთის-მშობლის მიძინებისასა.

გარნა ვინ მიიღებს უმეტესსა მოწყალებასა ყოვლად-წმიდის ღვთის-მშობელისაგან? რომლისა კარის ლოცვასა და ვედრებასა ისმენს იგი? ერთის სიტყვით, ვითარისა კაცსა შეიყვარებს და შეიწყნარებს იგი უმეტესად? მე ესრეთ ვგონებ, რომ გრძნობა სიყვარულისა და შეწყალებისა ერთ-ნაირია, ვითარცა აქ, ამ სოფელში, ეგრედვე გულსა შინა ზეცად გარდასრულთა კაცთასა. ვიცით ჩვენ, რომ ამ ქვეყანაზე სიყვარული და

მეგობრობა დაფუძვნებულ არს მზგავსებასა, თანხმობასა და ერთობასა ზედა ჭკუისა, ჰაზრისა და ხასიათისასა. ოდეს ჰედავ მეგობრობასა და სიყვარულსა შორის ორთა კაცთასა, უწყოდე, რომ იმ ორს კაცს აქვს მზგავსება გულისა და სულისა; მზგავსად ამისა ყოვლადწმიდა ღვთისმშობელი შეიყვარებს, მოწყალე ექმნება და მეგობარი შეიქმნება მხოლოდ მათ კაცთათვის, რომელსა აქვთ, ანუ რომელნი სცდილობენ, რომ ჰქონდესთ რაოდენიმე მზგავსება, ერთობა და ზიარება მასთან; ესე იგი, იმისი ჰაზრისა, ხასიათისა, და ყოფაქცევისა. ვითარი ხასიათი და ყოფა-ქცევა ჰქონდა ყოვლადწმიდასა? ამას მოკლე სიტყვითა ვერ გამოჰატავს ენა კაცისა. მრთელი დიდი წიგნი რომ აღავსოს კაცმა წერილითა, მაშინაც სავსებით ვერ გამოჰატავს მისთა თვისებათა და ცხოვრებასა. მხოლოდ, ოდეს წარმოიდგენს კაცი მისსა ღვთაებრივსა სახესა, მაშინ იფიქრებს: აი როგორი უნდა იყოს ყოველი ქრისტიანული ქალი, და ვის უნდა დაემზგავსოს შეძლებისა-მებრ და მადლისა მიცემულისა მისდამი. აპა, ვის უნდა ემზგავსებოდეს ქალწულნი! აპა, ვის უნდა ჰქედვიდენ დედანი!

ღმერთო! მიეც ქალწულთა მზგავსება საკვირველისა ამის ქალწულისა; შეეწიე დედათა მიბაძვად ზეციერისა ამის დედისა. ამინ.

მოძღვრება თქმული ქათაისს, დღესა სამფისოსა შინა შესვლისასა, ჩყვ წელსა, სიკტემბ. იბ-სა

მმანო ქრისტიანენო! დღეს წაკითხულისა სახარებისაგან გესმათ ოქვენ იგავი, რომელი მაცხოვარმან ჩვენმან პრქვა მოწაფეთა თვისთა. სასუფეველი ღვთისა, სთქვა უფალმან, ემსგავსება კაცსა, რომელმან მოუწოდა თვისთა მონათა და მისცა მათ ტალანტი, ანუ დიდ-ფასნი ვერცხლნი, თვითეულსა ძალისამებრ მისისა. ერთსა მათგანსა მისცა ხუთი ტალანტი, მეორესა ორი, ხოლო მესამესა ერთი და უბრძანა მათ, რათა ამუშაონ, ანუ ასარგებლონ იგინი და განამრავლონ. პირველმან მონამან ასარგებლა ხუთი თვისი ტალანტი და მოიგო სხვა ხუთი; ესრეთვე ქმნა მეორემან: ორითა მით ტალანტითა მოიგო სხვა ორი; ხოლო მესამე წარუიდა და დაპოლა ტალანტი თვისი მიწასა შინა და მით დაღუპა იგი. შემდეგ რაოდენისამე ჟამისა მოუწოდა კაცმან მან მონათა თვისთა, აქო და განადიდა ორი იგი მონანი, რომელთა კეთილად მოიხ-მარეს თვისნი ტალანტი, ხოლო აყვედრა და მისცა სასჯელსა უხმარი იგი მონა, რომელმან არა მოიხმარა ვერცხლი თვისი.

რასა ნიშნავს, ძმანო, იგავი ესე? ნიშნავს შემ-დეგსა: კაცი იგი, რომელმან დაურიგა ტალანტი, არს თვით ღმერთი: მონანი, რომელთა მიიღეს ვერცხლი, ვართ ჩვენ ყოველნი ადამიანნი; ხოლო ტალანტი ნიშნავენ ყოველსა ნიჭსა, ესე იგი, გონიერასა, ანუ სწავლასა, სიმდიდრესა, ანუ კეთილ-შობილებასა, თანამდებობასა, ანუ პატივსა, ერთის სიტყვით ყოველსა, რასაცა ღმერთი მისცემს კაცსა. ორი იგი მონანი, რომელთა განამრავლენ ვერცხლნი თვისნი და მიიღეს უფლისაგან ქება და აღმატება, მოასწავებენ ქრისტეანეთა მათ, რომელნი კეთილად და სა-სარგებლოდ ხმარობენ ყოველთა ღვთისაგან მიმადლებულთა ნიჭთა; ხოლო უხმარი იგი მონა ნიშნავს კაცსა მას, რომელი მცონარებითა, უზრუნველობითა და ცუდის ყოფაქცევითა და-ღუპავს თვისთა ნიჭთა.

აწ, გვცანით რა მნიშვნელობა იგავისა ამის, ვეცადნეთ და გამოვიყვანოთ მისგან ჩვენთვის სწავლა და სულიერი დარიგება.

პირველად ვიტყვი ჩემზედა: განგებამან ღვთი-სამან დამადგინა მე მწყემს-მთავრად ძველისა ამის და ჩინებულისა სამწყსოისა. დიდ არს ტალანტი ესე! არა ვარ ღირსი ესოდენისა ნი-



ჭისა! გარნა, ძმანო ჩემნო, ვინაიდვან ღმერთმან ინება მოცემა ჩემთვის ტალანტისა ამის, მე უნდა ვასარგებლო იგი, განვამრავლო, მოვიგო სული-ერი ნაყოფი, რათა წარუდგინო იგი უფალსა ღღესა განკითხვისასა. ხოლო ვითარითა სახითა ძალ-მიძს ვასარგებლო ტალანტი ჩემი? მსახ-ურება ანუ საქმე ჩემი მას შინა მდგომარეობს, რათა გასწავლიდე თქვენ, განგანმტკიცებდე და გამოვაჩენდე თქვენ შორის სულიერსა ნაყოფსა სათხოებისასა. ხოლო, ძმანო ჩემნო, თქვენ უნდა შემეწიოთ ამ საქმეში; თქვენ უნდა მიიღებდეთ ჩემგნით სწავლასა და დარიგებასა გულ-მოდგინებით და აღასრულებდეთ მათ. უკეთუ თქვენ შორის ვპოვებ სულიერსა წარმატებასა, უკეთუ თქვენ ყოველთა გიხილავ კეთილად და სათხოებით მცხოვრებთა, მაშინ მადლობას შევსწირავ უფალსა და ვიტყვი, რომელ არა ამაოდ დავკარგე ტალანტი ჩემი.

აწ ვიტყვი თქვენზედა: რომელნიმე აქა მდგო-მარეთაგანნი არიან სამოქალაქოსა მსახურებასა შინა, ანუ ესრეთ წოდებულნი ჩინოვნიკი. მათ მიუღიათ ღვთისაგან ტალანტი იგი, რათა ემ-სახურონ მართლ-მსაჯულებასა, ჰყონ სიმართლე,

განამართლონ უბრალონი, დასაჯონ სჯულის-გარდამსვლელნი, ამაყნი და მტაცებელნი. უკეთუ იგინი ესრეთ იქმონენ, არა დაუღუპავთ ტალანტი თვისი; ხოლო უკეთუ, სიმართლისა წილ, იქმონენ უსამართლობასა, უკეთუ გამოჩნდებიან თავხედნი, უწყალონი, მოქრთამენი, მაშინ მიიღებენ ღვთისაგან ნაწილსა უხმარისა მის მონისასა.

ზოგნი თქვენ შორის არიან მოვაჭრენი. ვაჭრობა არის დიდი ტალანტი, ვინაიდგან ვაჭრობა დიდად საჭირო არს ქვეყნისათვის, და კეთილი ვაჭარნი დიდსა სარგებლობასა მისცემენ სოფელსა; გარნა ვაჭარმა უნდა დაიმარხოს პატიოსნება, ეკრძალოს მოტყუებასა, სიხარბესა, მისცეს რაოდენიმე ნაწილი მონაგებისა მისისა გლახაკთა და ეკლესიათა. და მაშინ მიიღებს იგი ღვთისაგან მეორესა საუკუნესა შინა დაუფასებელსა სიმდიდრესა.

გარნა უმრავლესნი მცხოვრებთა შორის ამა ქალაქისათა არიან მდაბალნი მუშაკნი, რომელიცა ოფლითა თვისითა ზრდიან თავთა თვისთა; ესენიცა უნდა მადლობლენ უფალსა და არა იუიქრონ, რომელ ფრიად მცირე არს ტალანტი მათი და არ მიემსგავსნენ მონასა მას, რომელი ემდურებოდა უფალსა თვისსა, მიიღო რა ერთი მხოლოდ ტალანტი. თუმცადა მცირეთ გვეჩვენება ტალანტი მათი, გარნა ოდეს ღრმად განვიზილავთ, მაშინ მივხვდებით, რომელ მცირენიცა მუშაკნი არა რაითა დაკლებულ არიან სხვათა შორის. პირველი და თვით მიუცილებელი ნივთი, ანუ ტალანტი ქრისტეანეთათვის არს კეთილი სარწმუნოება, კეთილ-მსახურება, კეთილი ყოფა-ქცევა, ერთი სიტყვით, სათნოება; ხოლო გზა სათნოებისა გამლილ არს ერთობ ყოველთათვის. უმეტეს ამისა, მე ვგონებ, რომელ მცირენი და ღარიბი მუშაკნი უმახლობელეს არიან სათნოებისადმი, ვიღრემდის მდიდარნი და აღმატებულნი პატივითა, ვინაიდგან თვით სიმდიდრე და სიმრავლე პატივისა ხშირად აბრკოლებს ამათ სვლად გზასა ზედა სათნოებისასა.

ეწლა ვსოდეთ რაოდენიმე პაზრი საზოგადოდ ამ ჩვენი ქვეყნისათვის. უფალმან ღმერთმან არ მოაკლო არცა ერთი ტალანტი, ანუ ნიჭი ამ ჩვენ მხარესა. ქვეყანა ესე ემსგავსება სამოთხესა, მშვენიერი მდებარეობით და ნაყოფიერებით, ესრეთ რომელ არცა ერთი სხვა მხარე კავკასის აქეთ არ აჯობებს მას. ხალხსა

ჩვენსა, მადლითა ღვთისათა, აქვს ყოველი ნიჭი-ერება, ადვილად მიიღებს განათლებასა, ადვილად შეითვისებს ყოველსა სასარგებლოსა საქმესა და ცოდნასა; გარნა, ჭეშმარიტებასა ვიტყვი: ვიდრე აქამომდე ვერ ვასარგებლეთ ჩვენ მრავალნი და დიდი ჩვენნი ტალანტნი, დავმარხეთ მიწასა შინა საუნჯჯე ჩვენი, ღვთისაგან მიღებული, და მით ვემსგავსენით მესამესა მონასა. ხოლო აწ ვეცადოთ, მმანო ჩემნო, და ვიწყოთ ბაძეა ორთა მათ სახიერთა მონათა. კვალად ვიტყვი: მრავალი მოგვცა ღმერთმან ტალანტი და ყოველივე დაფარულ და დამარტულ გვქონდა ვიდრე აქამომდე; ხოლო აწ, მადლითა ღვთისათა, მოიწია მარჯვე ჟამი. რათა ვასარგებლოთ და განვამრავლოთ ყოველი ნიჭი ჩვენი. ხოლო უმეტეს ყოვლისა იმას ვეცადოთ, რათა გამოკიცვალოთ ყოფა-ქცევა, შეკიძინოთ შიში ღვთისა, ვინაიდგან კეთილი ქრისტიანული ყოფა-ქცევა არს დასაწყისი ყოვლისა წარმატებისა. მოვიხმოთ სიტყვანიცა იგი, რომელი გვესმა დღეს წაკითხულისა სამოციქულოისაგან: ნურავინ ნურა რაითა ნურცა ერთსა დაბრკოლებასა ვის სცემთ, რათა არა იგმოს მსახურება ეგე თქვენი. მმანო ჩემნო საყვარელნო! ჩვენ ვართ მართლ-მადიდებელნი ქრისტიანენი; ხოლო ქალაქესა ამას შინა არიან მრავალნი სხვა სჯულისანი. ჩვენ მოგვცა ღმერთმან ტალანტი ესე დაუფასებელი მართლ-მადიდებლობისა და ამისთვის თანა-გვაძს განვამართლოთ ნიჭი ესე ღვთისა. უკეთუ ყოფა-ქცევა ჩვენი იქმნება კეთილი, მაშინ სჯულიცა ჩვენი განმართლდება და სახელი ქრისტესი მიიღებს ქებასა და ეკლესია ჩვენი აღემატება; ხოლო უკეთუ ცხოვრება ჩვენი არა იქმნება მგზავსად სჯულისა ჩვენისა, მაშინ სახელი ჩვენი და წმიდა ეკლესია მიიღებს შეურაცხებასა სჯულის აღმსარებელთა შორის. ვითარი სირცხვილი მიცემა დიდს და კეთილ-მობილს კაცსა, რომლისა ძე არს უღირსი, განრყვნილი, უგუნური? ესრეთივე სირცხვილი იქმნება ჩვენისა ეკლესისათვის და სარწმუნოებისათვის, უკეთუ ვსცხოვრებთ უღირსად. ქრისტემან ღმერთმან გვიწოდა ჩვენ ძედ ღვთისად, მოგვცა სახელი თვისი და საშინელ არს, უკეთუ ჩვენგან იგმოს სახელი მისი. ამისათვის, მმანო, ვეცადოთ და განვამართლოთ სჯული ჩვენი, და მადლი უფლისა იყოს შემწე ჩვენი. ამინ.

სიტყვა მეორესა პვირიაპესა ზედა დიდისა მარხვისასა

დიდი მარხვა, ძმანო მართლ-მადიდებელნო ქრისტიანენო, არის საკუთარი უამი ღოცვისა, მარხვისა, სინანულისა და ამისათვის ჩვენცა, სულიერნი მოძღვარნი თქვენნი ამ საგანზე, ესე იგი ღოცვაზე, სინანულზე და აღსარებაზე საკუთრად და უმეტესად უნდა გეტყოდეთ თქვენ.

დღესა მე მსურს ვიწყო თქვენთან უბნობა მასზედ, თუ როგორ უნდა შევინანოთ ჩვენი ცოდვანი, რა ზომა უნდა მივიღოთ, რომ გასწორდეს ჩვენი ცხოვრება და ღირსეულად ვეზიარებოდეთ. გარნა პირველ, ვიდრე შევუდგები ამ საგანზე თქვენთან უბნობას, მოგახსენებთ ერთს უბრალო შემთხვევას, რომლისაგან გამოიყვანება ჩვენთვის კარგი სწავლა სინანულზე, მოქცევაზე, ცოდვის უარისყოფაზე, რომელზედაც დავაპირე დღეს თქვენთან უბნობა.

წარსულ გვირას, ოთხშაბათს, ეკკლესიაში რომ მივდიოდი, გზაზე დამზვდა ერთი მახლობელი სოფლის მცხოვრები უბრალო კაცი, რომელმაც შემომჩივლა: ჩემმა მოძღვარმა გამოიცხადა, არ მიგიშვებ ზიარებისადმიო. უბრანეთ, რომ მაზიაროსო.

ვკითხე: რა მიზეზი გამოგიცხადა?

ამაზე იმ კაცმა გულწრფელად აღიარა: მართალია, ცოდვილი ვარო, უგვირგვინოდ ვსცხოვრობ მეოთხე ქალთანთ, მაგრამ არ შემიძლია ახლა გავაგდო ისაო, წვრილი შვილები მყავსო, მეც ისე მოხუცებული არა ვარო.

დიდ ხანს არ შემეძლო მასთან ბაასი და მისი დარიგება, დრო არ მქონდა; შეუგონებლადაც დატოვება მისი არ შეიძლებოდა, უცბად ვუთხარი მე მას: კარგი, აბა შემოდი ამ ეკლესიაში, დადექი მაცხოვრის ხატის წინაშე და ესრედ ილოცე: მაცხოვარო, უფალო იესო ქრისტე! მართალია დიდ ცოდვაში ვარ, კიდეც ვსწუხვარ და ვნანობ, მაგრამ ახლა არ შემიძლია ჩემს ცოდვას გავეყარო; მერმე კი ვეცლები და გავეშორები იმ ცოდვას, ოღონდ კი ღირს მყავ ახლა შენისა წმინდისა ზიარებისა.

მას ეუცხოვა ეს სიტყვა. მისმა სინდისმა ამხილა, რომ არ შეიძლება ამისთანა ახირებუ-



ლი ღოცვა, და მიპასუხა: ასე ღოცვა როგორ შეიძლება.

მაშინ მე ვუპასუხე: თუ კი ღოცვაშიც არ შეიძლება ამისთანა სიტყვის თქმა, მით უმეტეს ახირებულია და ცუდი საქმით მისი აღსრულება. სანამ შენ ცოდვას არ გაეყრები, ზიარებაც არ იქნება შენთვის სასარგებლო.

მე ვგონებ, ძმანო ქრისტიანენო, რომ მარტო ის ხსენებული სოფლის კაცი არ არის ამ მდგომარეობისა და ჰაზრისა, არამედ ვგონებ, რომ მას მრავალი ამხანაგი ჰყავს; დარწმუნებული ვარ, რომ უმრავლესი აწინდელი ქრისტიანენი ემზგავსებიან მას ამ შემთხვევაში.

ზემოდ მოხსენებულმა სოფლელმა იცოდა თავისი ცუდი, სჯულის წინააღმდეგი მდგომარეობა, კიდეც ნანობდა, მაგრამ თავისი ცოდვის უარისყოფა, მისგან გაყრა არ უნდოდა, გარნა ზიარებასაც კი თხოულობდა.

ერთი მხრით ისიც კი არის მოსაწონი, რომ ის კაცი გრძნობდა თავის სიცოდვეს, ისიც კარგია, რომ ჰქონდა განზრახვა მერმე მაინც ოდესმე დაეტოვებინა თავისი ცოდვა, მაგრამ ჭეშმარიტი სინაული არ იყო მის გულში. მას უნდოდა შეერთებინა ცოდვა და მადლი, სულის ცხონებაც სურდა, და ცოდვასაც ვერ იმეტებდა, ვერ იშორებდა. მის გულში იბრძოდა ორი წინააღმდეგი გრძნობა – ცოდვის სიყვარული და მონაწების და ზიარების სურვილი.

ესც, ერთი მხრით, კარგია, როგორც ზემოდ ვსთქვით, ზოგიერთს კაცს აღარც ამისთანა რყევა აქვს. მრავალნი ქრისტიანენი ისე და-მონებულნი არიან სხვა და სხვა ცოდვათაგან, რომელ სრულიად აღარ გრძნობენ რყევასა, არ ხედვენ იმ უფსკრულსა, რომლისა პირზე სდ-განან იგინი, განმზადებულნი შთანთქმად.

გარნა, როგორც ვსთქვით, იმ კაცის გულში არ იყო ჭეშმარიტი სინანული.

რასა შინა მდგომარეობს ჭეშმარიტი, ქრის-ტიანული სინანული?

ერთი მიუცილებელი თვისება აქვს ჭეშ-მარიტს სინანულს. კაცი, ჭეშმარიტად შემ-ნანებელი, მოიძაგეს თავის ცოდვას, ესე იგი არა თუ სწუხს მაზედ, არამედ კიდეც სძულს თავისი ცოდვა, და მაშასადამე, რა-საკვირველია, უარ-ჰყოფს მას, გააგდეს, და ეზარება მისი არა თუ კიდევ აღსრულება, არამედ წარმოდგენაც.

ვინემ კაცი არ მოიძულებს, არ მოიძაგებს თავის ცოდვას, არ ითქმის, რომ იგი ჭეშ-მარიტად ნანობს და ჰსურს საუკუნოდ გაყრა ცოდვასთან, საუკუნოდ მისგან განმორება.

მაშასადამე, პირველ, ვიდრე მიხვალ შენ მოძღვართან აღსარების თქმად, კარგად განიხ-ილე შენი სულიერი მდგომარეობა, გძულს შენი ცოდვა, ანუ ცოდვები, შეგიძლია საუკუნოდ გაე-ყარო მათ? თვინიერ ამისა რა სასარგებლო არის ზიარება?

ერთი კვირის განმავლობაში კი არ უნდა იყო გაფრთხილებული, არამედ მთელს შენს სიცო-ცხლეში, ესე იგი, უნდა სრულიად გამოიცავალო შენი ყოფა-ქცევა და ხასიათი.

ჭეშმარიტი სინანული მეორედ შობა არის კაცისა, იგი არს შესვლა ღვთის სიწმინდეში, ღვთის სასუფეველში. იყავით თქვენ წმინდა, ვითარცა მე წმინდა ვარ. იტყვის ღმერთი. უნდა გამოვიდეთ ცოდვისაგან და უნდა შე-ვიდეთ ღვთის სიწმინდეში.

მტერობა, არაწმინდობა, სიძვა, შური, ვი-თარცა იტყვის წმინდა მოციქული პავლე, არა თუ საქმით სრულდებოდეს ჩვენს შო-რის, არამედ არც კი უნდა ისახელებოდეს.

გარნა, რადგანაც სიტყვა, მოძღვრება და ქად-აგება უნდა იყოს სარკე, რომელსა შინა ყოველი ქრისტიანი კაცი ცხადად დაინახვიდეს თვისისა სულიერსა პირის-სახესა, მე მეშინის, რომ ჩემს სუსტს სიტყვაში და ქადაგებაში, ვაი თუ ნათ-ლად ვერ დაინახოს კაცმა თავისი სულიერი სახე. ამისათვის მოვიყვან ერთი ახლად და-ბეჭდილის, ამბროსი ნეკრესელ ეპისკოპოზის ქადაგებისაგან ერთს ადგილს, რომელსა შინა იგი აღრიცხავს სხვა და სხვა ცოდვებსა, მისთ-ვის, რომ იქნება უმრავლესთა მსმენელთა ჩემთა უმჯობესად იცნონ თავიანთი თავი.

უძრახსა, შურიანსა, ცილის მწამებელსა, სხვის განსაცდელზე მოხარულსა და მპარა-ვსა, და მომტაცებელსა, და თავის სახლში ნარბევის შემტანსა, და სხვის ენის მიმტან-სა, და შფოთის ჩამოგდებსა, სხვის თავ სა-ცილით მასხრად ამგდებსა, სხვათა ცოდვების განმკითხველსა, მძრახავსა და მკილავსა, და სხვის ცოდვების წამაყვედრებელსა, სხ-ვათა ავის თვალით და ბოროტის შეყვარე-ბით შემხედველსა, სხვათა მაჭანკალსა, და ბოროტად შეა შემომსვლელსა, და ბილ-წისა სიტყვის მოლაპარაკესა, მრუდს მოსა-მართლესა, და ქრთამისთვის მიმფერებელსა, უმოწყალოსა, და გულ-გამოუბრუნებელსა ძვირის მოხსენესა, და ღვთის მაფიცარსა, და სიცოუით მქცევსა, და ტყუილის მო-ლაპარაკესა. ამისთანების მოქმედს, სწორეს მოგახსენებ, თუ ამისთანებზე ხელს არ აიღებს, არც სეფისკვერი ერგება, არც ზი-არება ეღირსება, არც იმისი ლოცვა და შე-საწირავი შეიწირება, და არც ის მართალს ქრისტიანებთან ჩაიგდება და არც იმისი ქრისტიანობა ირწმუნება. ამისთანების მოქ-მედი ქრისტიანობასაც არცხვენს, და თავის თავი ხომ სრულიად სულით და ხორცით დასჯილიც აქვს და წარწყმედილიც.

ამ ჩემს მოხსენებას, თვით წმიდა მოციქული დასწერს და ამტკიცებს:

ა) კორინთელთა მიმართ ეპისტოლესა შინა, ვითარმედ ანუ არა უწყითა, რამეთუ ცრუთა სასუფეველი ღმრთისა ვერ დაიმკვიდრონ?

ნუ ჰსცდებით, არცა მეძავთა, არცა კერპთმ-სახურთა, არცა მემრუშეთა, არცა ჩუკენთა, არცა მამათ-მავალთა, არცა მტაცებელთა, არცა მომთვრალეთა, არცა მაგინებელთა და არცა ანგართა, სასუფეველი ღვთისა ვერ დაიმკვიდრონ (კორ. 6,9).

ესენი რაც მოგახსენე, და წმინდა მო-ციქულმაც დაგვიწერა, დიდად დამსჯელი და შემარცხვენელი არის ამ სოფლისაცა, და იმ საუკუნოს დიდებისა და სასუფეველისაგან დამკარგავი და წარმწყველელი არის. მე თუ ქრისტეს მონა ვარ, და ან თქვენი ერთგული მწყემსი ვარ, ამაებზე არავის უნდა მოგეფერო, და ჭეშმარიტი უნდა მოგახსენო. ვინც ამისთან-აების მოქმედია, და არ შეინანებს და ხელს არ

აიღებს, იმას დასჯა, შერცხვენა და წარწყმედაც მოელის. სწორედ გული დააჯეროს, რომ ორ-სავ სოფელს გარდახდება, და თუ მოიქცევა, და კეთილს საქმეზე დადგება, როგორც წმიდათა და ყოვლად ქებულთ მოციქულთ დიაღ მრავ-ალნი ცოდვილნი მოაქციეს, და სასუფეველი ეღირსათ, აგრეთვე თქვენც ღვთისაგან იკურთხ-ებით, და ამ წმინდის დღესასწაულის მადლიც დაგიფარავსთ, და წმიდათა გრიგოლ პალამას მეოხება სულისდა ხორცის განსაცდელისა, და შეჭირვებისაგანაც გამოგიხსნისთ, და მადლი შემწე და მცველი გექნებათ, მადლითა უფლისა იესო ქრისტესითა, რომელსა პატივი, დიდება და თაყვანის-ცემა შვენის აწ და უკუნისამდე. ამინ.



ა ი ც ნ ი თ ი ა ნ ა



ცირა ინწუირეელი

ფილოლოგიის მეცნიერებათა დოქტორი

„ვეფხისტყაოსნის“ მსოფლმხადველობის შესახებ

სამეცნიერო ლიტერატურაში აღიარებულ უდავო თვალსაზრისით, საქართველოში არც ერთ პოეტურ ქმნილებას არ გამოუწვევია ისეთი ინტერესი და აზრთა სხვადასხვაობა, როგორიც „ვეფხისტყაოსნის“.



შოთა რუსთაველი

სულხან-საბა ორბელიანი გვასწავლის, რომ ქართულ ენაში „თარგმნა“ ნიშნავს „იგავიანი სიტყვის განცხადებას“. ამრიგად, ვახტანგ მეფის ნათქვამი ცხადად მიგვანიშნებს, რომ მისთვის უკვე ცნობილი ყოფილა „ვეფხისტყაოსნის“ მრავალნაირი ინტერპრეტაცია. ალბათ იმათ საყურადღებოდ, ვინც მომავალშიც შეეცდებოდა ამას. პოემის პირველი მეცნიერ-გამომცემელი



შოთა რუსთაველის პოემას და მის ავტორთან დაკავშირებულ პრობლემატიკას სწავლობს სპეციალური დარგი – რუსთველოლოგია. დარგის მესაფუძვლეა ბეჭდური წესით „ვეფხისტყაოსნის“ პირველი გამომცემელი ქართლის მეფე ვახტანგ VI – პირველი რუსთველოლოგი. მეფე-პოეტი გვამცნობს: ჩემზე ბევრად ადრე მრავალნი ცდილან პოემის „თარგმანებასო“.

ვახტანგ VI (1675-1737)

გვაფრთხილებს: ავტორი ესე წიგნისა, საღმრთოთა და საეროც რომ არის და „უსწავლელსა სიბრძნეს მისცემს, გონიერსა გულს უსრულსა“, იმისათვის „არცა დაშვრებოდა... რომელმან მიხედოსა დედაკაცსა გულისთქმად შემდგომითურთო“. „მე ვსწერ ძმისწული მეფისა გიორ-

გისა და ძე ლევანისა, გამგებელი ქართლისა ვახტანგ წიგნისა ამას ამისთვის, უცოდინარობითა და სოფლის ნივთთა შემსჭვალვითა სამენაოდ სთარგმნიდნენ მსი რიტორისა და ბრძენ მეცნიერისა კეთილად ნამუშაკევსა სამუშაკოსა... აწ მე ამისათვის დავშვერ, ეს რომ ყოველთა მეცნიერთაგან საცნაურ არს, რომ ესე ვითარი მეცნიერი კაცი არცა დაშვრებოდა წარსაწყმედელად: და რაღაც ქრისტიანი იყო არცა აღუდგებოდა ესეოდენსა ხანსა ამას წონ...“ /47, სპ 1.

დამოწმებული ციტატიდან ნათელია, რომ პოემის ადრინდელი „მთარგმნელნი“ – განმარტებულნი – აკრიტიკებდნენ „ვეფხისტყაოსანს“ ორთდოქსული ქრისტიანული დოგმატურფილისოფიური მოძღვრების პოზიციებიდან.

ვახტანგ VI-ის საყვედური და პოლემიკური კილო მიმართულია „უმთავრესად, ვეფხისტყაოსანის“ „სამეძაოდ მთარგმნელთადმი“, რომელნიც, როგორც ჩანს, ვერ ჩასწოდნენ რუსთველისეული „მიჯნურობა პირველის“ საღვთო, მისტერიალურ არსეს და გენიალური პოეტი დასახეს „მეძაობის“ ანუ კანონიკური ტერმინოლოგით: „ღვთისაგან განდგომის“ აპოლოგეტიად. როგორც ჩანს, ასეთებს არ აღმოაჩნდათ შედევრის ესტეტიკური აღქმის უნარი. მათ შორის ყოფილან სასულიერო წოდების პირნიც. ეტყობა, მოიკოჭლებდნენ წმინდა ბიბლიის ტექსტისა და ღვთისმეტყველების ცოდნაში.

არა ეზოთერული, არამედ ეგზოთერული ღვთისმეტყველება ფლობს ისეთ წყაროებს, როგორიც არის, მაგ. წმინდა ბიბლიის წიგნების მამა გრიგოლ ნოსელისეული „თარგმანება“ ანუ განმარტება. მხედველობაშია განმარტება სოლომონის „ქება-ქებათასი“, რომლის ანალოგითაც შეიძლებოდა მიხვედრა, რომ ვეფხისტყაოსანის სატრიუთალო ამბავი იგავეურ პლანში გვიამბობს საღვთო მიჯნურობაზე; კიდევ მეტი: გვიმსელს და გვასწავლის საღვთო მიჯნურობის მისტერიალურ არსეს, ისევე როგორც სოლომონის „ქება-ქებათა“ /212, 149/.

ვეფხისტყაოსანი მოყმის, ტარიელისა და ვეფხის ხატის, ნესტან-დარეჯანის გაუვონარი ამბავი ანალოგიურია სოლომონის იგავთა წიგნის საღვთო მისტერიებისა. ამაზე მიგვანიშნებს ჯერ ავტორი, პოემის პროლოგში, შემდგომ კი

პერსონაჟები, კერძოდ, ვეფხისტყაოსანი მოყმე, ტარიელი. ხოლო პროლოგში ამის გამო ნათქვამია:

20. ვთვე მიჯნურობა პირველი
და ტომი გვართა ზენათა,
მნელად სათქმელი, საჭირო,
გამოსაგები ენათა,
იგია საქმე საზეო,
მომცემი აღმაფრენათა
და ვინცა ეცდების, თმობამცა
ჰქონდეს მრავალთა წყენათა.

21. მას ერთსა მიჯნურობასა
ჭკვიანნი ვერ მიჰხვდებიან,
ენა დაშვრების, მსმენლისა
ყურნიცა დაგალდებიან...

„ვეფხისტყაოსანის“ ტექსტი გავსწავლის, რომ მისი ავტორისათვის ხსნილია სიტყვის საწყისი საკრალური სიმბოლურობა. დავაკვირდეთ, თუ როგორ არჩევს სიტყვებს რუსთაველი.

როცა ასმათი ავთანდილს ტარიელთან შეახვედრებს, ეს უკანასკნელი ამზადებს მას საკუთარი ამბავის მოსასმენად; ამბავი, რუსთველის სიტყვით ყველასათვის უცნობია, ჯერ დაუწერელია და, ამდენად, დაუჯერებელიც არის /შდრ. 259 იმა მოყმისა ამბავი არსადა არ იპოვების, თვით თუ არ გითხრობს, არ ითქმის, არვისგან დაიჯერების/; ტარიელი აფრთხილებს ავთანდილს ხსნა სიტყვებით, რუსთაველი აფრთხილებს მსმენლს, ანუ ვეფხისტყაოსანის მკითხველს:

310. „ისმენდი მოეც გონება,
ჩემთა ამბავთა სმენასა
საუბართა და სათქმელთა
ვთა ძლივ ვათქმევ ენასა“ ...

ასეთნაირადვე აფრთხილებს მსმენელს ავტორი იგავთა წიგნისა, მეფე სოლომონი: „შვილო, სიბრძნესა ჩემსა ერჩდი და სიტყვათა ჩემთა მოეც გონება შენი“ /იგავთა, 5, 1/; ასეთი არის იგავთა წიგნის მკითხველსიადმი მიმართვის ფორმულა.

წმიდნა ბიბლიის ტექტის ზედმიწევნიტმა ცოდნამ და „სმენამ გულისა“, ანუ ეზოთერული

ცოდნის აღქმის ღრმა ინტუიტურმა უნარმა დავით გურამიშვილი მიიყვანა თვალსაზრისამდე, რომელიც, მეცნიერულ ლიტერატურაში გამოთქმული აზრით, შეიძლება ჩათვალოს გამონაკლისად:

ოდესცა ბრძნებან რიტორმან
შოთამ რგო იგავთ ხეოდა,
ფესვ ღრმა-ჰყო, შრტონი უჩინა,
ზედ ხილი მოიწეოდა,
ორგზითვე საყოფს მისცემდა,
ვისგანაც მოირჩეოდა,
ლექსი რუსთველისებრ ნათქვამი,
მე სხვაგან ვერ ვნახეოდა.

/დავითიანი, I, 4/.

გველი ართქმის წინასწარმეტყველთა იგავებში დაუნჯებული სიბრძნე – ეზოთერია და მათ მიერვე შექმნილი ბიბლიის ღია ტექსტიც – ეზოთერული ცოდნა – გვასწვალის, რომ წმინდა ბიბლიაში დამარხული ეზოთერული ცოდნის კვლევა საჭირო, სულის სარგო საქმეა; ოღონდ „არავინ უნდა გრძნობდეს იმაზე მეტად, რაც დაწერილია“ /წმ. პავლე მოციქული/.

სხვა სიტყვებით, ეზოთერული ანუს აღვთო ცოდნის განმარტება ეგზოთერულმა ანუ განცხადებულმა ცოდნამ უდან დაგვიდასტუროს; ამ მიმართებით, პოემის კვლევა დაგვარწმუნებს, რომ რუსთაველის „ვეფხისტყაოსანი“ ეზოთერული ცოდნის ჯერ გამოუკვლეველი, ტაბუირებული განძია.

დავით გურამიშვილისეული თეოსოფიური ეზოთერული გაგება ვეფხისტყაოსნის ამბავისა ვერ გამოუკვლენიათ სასულიერო წოდების დაბალი რანგის წარმოამდგენლებს. რუსთაველის პოემის შესახებ გამოთქმული ჩვენამდე მოღწეული მათი შეხედულებანი ცხადს ყოფს, რომ მათ ვეღარ ხელწიფებოდათ „იგავიანის სიტყვის გამოცხადება“. დასანანია, რომ ასეთი ველისხმაში ვერ ჩაუგდია ვერც ზემოთ დამოწმებულის მსგავს სასულიერო მწერლობის ნიმუშებს.

ისინი, ვინც რუსთველის ქმნილებას ქრისტიანული მორალის პოზიციებიდან აკრიტიკებდნენ, ყოფილან უმთავრესად შავი სამღვდელოების წრიდან. თუმცა, ბეჭდური წერით პოემის გამოჩენისთანავე გამოჩენილან საერო

პირებიც, როემლთაც არ აღმოაჩნდათ „ვეფხისტყაოსნის“ ტექსტში დაუნჯებული განსაცვიფრებელი ცოდნის გაგების უნარი და ინტუიცია. ამასთან, ზემოთაც ითქვა, ზოგიერთ სასულიერო პირს აშკარად უდალატა წმინდა წერილისა და ღვთისმეტყველების ცოდნამაც. თუმცა ისიც აღსანიშნავია, რომ პოემის პირველ გამომცემელის ვახტანგ VI-ის დროინდელ საქართველოშიც და უფრო მოგვაინებითაც, დაბალი ჩინის სამღვდელოება არ გამოირჩეოდა ფართო გაქანებით არც საერო მწერლობის ცოდნაში, რამეთუ მათვის იგი აღკვეთილი ხიდი იყო.

ამისდა მთებულიად, როგორც ეს აღნიშნულია რუსთველოლოგიურ სამეცნიერო ლიუტერატურაში, ორთოდოქსული ქრისტიანული მსოფლმხედველობისაგან განდგომა რუსთაველისათვის არავის შეუწამებია. ტიმოთე გაბაშილიც კი მხოლოდ იმას აღნიშნავს, რომ მთქმელმა „ლექსთა ბოროტა“ შოთა რუსთაველმა ქართველ მანდილოსნებს ფერუმარილის მოხმარება ასწავლაო. სხვა რაიმე სერიოზული საბუთი რუსთაველის ნათქვამი ლექსის ბოროტებისა ტიმოთე გაბაშვილს ვერ მოჰყავს და ვერც სდებს ბრალს ვერც ქრისტიანობისადმი იდეურ დაპირისპირებაში, ვერც რაიმე ერესის, ანდა სექტის მიმდევრობაში, და ვერც „არადოგმატური რელიგიის ტენდენციის დამკიდრებაში“, რამეთუ არადოგმატური რელიგია არ არსებობს ბუნებაში.

ამიტომაც, „ასკეტური ექსტრემიზმით“ პირობადებული ტიმოთე გაბაშვილის პოზიცია „ატარებს მეტად კურიოზულ ხასიათს“.

ქართული სასულიერო წოდების მაღალი რანგის მრვდელმთავართა განათლებული წარმომადგენლების დამოკიდებულება ვეფხისტყაოსნისადმი დამოკიდებულება დიდი ქართველი ერუდიტისა, სულხან-საბა ორბელიანისა, რომლისთვისაც, რუსთაველი უდიდესი ავტორიტეტი და მოძღვარია. საბას „ლექსიკონი ქართული“ ამჟღავნებს ღრმა ცოდნას ვეფხისტყაოსნის ტექსტისას. ხოლო, მის მიერ გამართული წმინდა ბიბლიის ქართული თარგმანის „მცხეთური ხელნაწერის“ სახელით ცნობილი ტექსტი

ცხადს ყოფს, — ამაში ქვემოთ დავრმუნდებით, - „ვეფხისტყაოსნისა“ და ბიბლიის ტექსტების იდენტურ ტერმინოლოგიას და მათს რელიგიურ სიმბოლიზმს; სხვა სიტყვებით: ბიბლიის შემქმნელი ძველი აღთქმის წინასწარმეტყველების, „მცხეთური ხელნაწერის“ მთარგმნელებისა და გამმართველის — ს.ს. ორბელიანის და შოთა რუსთაველის ჩახედულობას ხელდასხმულტა ვიწრო წრისათვის /ქურუმთა კასტური მოდგმისთვის/ ხელმისაწვდომ საღვთო ანუ ეზოორულ ცოდნაში.

ცხადია, თავის აღზრდილს, ვახტან VI აღმზრდელმა ჩაუწერგა დიდი სიყვარული და მოკრძალება „ვეფხისტყაოსნისადმი,“ რამაც შემდგომში იჩინა თავი. აქ იგულისხმება ამ განათლებული მონარქის მიერ პოემის „თარგმანებაც“ /განმარტება/ და „ვეფხისტყაოსნის“ ბეჭდური წესით გამოცემისთვის მისი ზრუნვაც.

ანტონ კათოლიკოსს, რომელსაც ზოგიერთი რუსთველოლოგი „ვეფხისტყაოსნის“ „მდევნელად“ სახავს, არსად, არასოდეს აღუნიშნავს ქრისტიანული დოგმატისაგან რუსთავლის განდგომა. „წყობილ სიტყუაობაში“ ანტონ პირველი სწუხს მხოლოდ იმას, რომ „მაღალი ღვთისმეტყველი“ „ბრძენი“ და „ფილოსოფოსი“ კაცი, „უცხო და საკვირველი რიტორი“ ამაოდ დაშვრა; პოემის ამბავი, როგორც ჩანს, ანტონ კათალიკოსისათვის დარჩა „სოფლის ზღაპრად“:

შოთა ბრძენ იყო, სიბრძნის მოყვარე ფრიად, ფილოსოფოსი, მეტყუელი სპარსთა ენის, უცხო, საკვირველი პიიტიკოს მესტიხე, თუ რომ სწადოდა, ღვთის მეტყველ მაღალ, მაგრამ ამაოდ დაშვრა, საწუხ არს ესე“ /9,284/.

დამოწმებული სტროფი, როგორც დიდი ხანია შენიშნულია, არის დასტური იმისა, რომ ანტონ კათალიკოსისათვის დახურული დარჩა მეტად ღრმა და ფარული აზრის შემცველი იგავური ამბავი ვეფხისტყაოსანისა. მისი აზრით, საკუთარ პოემაში შოთამ არ მოიწადინა მაღალი ღვთისმეტყველებით თავის გამოჩინება.

სხვა თვალსაზრისს ადგა სრულიად საქართველოს კათალიკოს-პატრიაქრი კალისტრატე ცინცაძე /კ. ეკამპვილის ფსევდონიმით/. ვრცელ ნაშრომში /4.4 ა.მ/ იგი თანმიმდევრულად იცავს რუსთაველის ქრისტიანულ აღმსარებლობას.

ჩვენთვის საინტერესო ნაშრომის ავტორი უწყვილებს „ვეფხისტყაოსნის“ ცალკეულ რელიგიურ-ფილოსოფიურ ტერმინებს ქრისტიანული საღვთისმეტყველო ლიტერატურიდან ცნობილ ტერმინებს და შედარებითი ანალიზის გზით ნათელს ხდის, რომ „ვეფხისტყაოსნის“ ტექსტში, ისევე როგორც ე.წ. „ბიბლიურ ქრისტიანობაში“ დაფარულ ღმერთად რჩება განკაცებული მნათობი — მე ღვთისა ქრისტე „უჟამო უამი“. ავტორი დაასკვნის, რომ „თითქმის ყველა სტროფი მაჩვენებელია რუსთაველის ქრისტიანობისა და მისი მსოფლმხედველობაც ქრისტიანულია“ /44, 227 - 266/.

„ამრიგად, ქართული სამღვდელოებისათვის ყოველთვის ცხადი იყო, რომ რუსთაველი მსოფლმხედველობით ქრისტიანია, რომ იგი არის ჭეშმარიტი ქრისტიანი ღვთისმეტყველი, „რიტორი“ და „ბრძენი“. სამღვდელოების ერთი ნაწილის ოპოზიცია კი განპირობებული იყო ცალკეულ სამღვდელო პირთა შეზღუდულობით და იმ მცდარი ეთიკური ინტერპრეტაციით, რომელიც შემუშავდა „ვეფხისტყაოსნის“ ამბავთან დაკავშირებით, მისი ღრმა ეზოორული შინაარსის გამო“ /31, 7/.

არაერთ რუსთველოლოგს არაერთგზის აღუნიშნავს, რომ საქართველოში არასოდეს პქნია ადგილი სასულიერო წოდების მიერ „ვეფხისტყაოსნის“ დევნას, მით უფრო — განადგურებას: „ვეფხისტყაოსნის მიმართ კლერიკალური საზოგადოების მიერ წარმოებულ პოლემიკას გამძაფრებული ბრძოლის ხასიათი არ მიუღია და არც „ვეფხისტყაოსნის“ ფიზიკური განადგურების ფაქტი მტკიცდება დოკუმენტურად“ /42, 56/.

ეპოქის საზოგადოებაში გაბატონებული თვალსაზრისი წარმოჩინებულია არჩილის „თეიმურაზისა და რუსთველის გაბასებაში“ /10/. სადაც, ხელმწიფე მეფე თეიმურაზს ათქმევინებს რუსთაველის მისამართით: მართალია, შენ ჩემზე ბევრად ნიჭიერი ხარ, მაგრამ მაინც მე გჯობივარ, რადგანაც მე საღვთო ვარ, შენ კი საერო. ბოლოს გულწრფელობით, მეფე თეიმურაზი თავის ამ შეხედულებას თვითონვე სადაოდ ხდის და ბოლო სიტყვას მიაკუთვნებს თავად რუსთველს: თვითონვე გაგვიმხილე, შენი ნათქვამი საღმრთოთ თუ საეროდ მოიხმარებისო /10, 120/.

XIX საუკუნეში საქართველოს უკანასკნელი მეფის გიორგი XIII-ის ძემ თეიმურაზ ბატონიშვილმა, პარიზის „სააზიო საზოგადოებისა“ და სანკტ-პეტერბურგის საიმპერატორო აკადემიის საპატიო წევრმა, ისტორიკოსმა და გამომ-ბრძნელილმა ღვთისმეტყველმა /აკადემიკოს მარი ბროსეს თავი მიაჩნდა მის შეგირდად/ სოლიდურ ნაშრომში /14/ დაამოწმა თავისი თანამედროვე ეპიქის თვალსაზრისი და დაასკგნა: „ვეფხისტყაოსნის“ შემთხვეველი რუსთაველი თვითონაც ქრისტიანი იყო და საქრისტიანო ქვეყნისა. და ეს ლექსები ამ წიგნში ამისათვის უთქვამს, რომ იცოდნენ ყოველთა წამყითხველთა „ვეფხისტყაოსნისათა“, რომელლ რუსთაველი ასეთი ბრძნენი ყოფილა, რომ საღმრთო წერილიც კარგად სცოდნია და ღვთისმეტყველებაც“ /14.125/.

არა, განცვიფრებას არ უნდა იწვევდეს ის ფაქტი, რომ შემდგომად ყოველივე ამისა, იმ დროსა და იმ ეპოქაში, როდესაც საზოგადოება თვით განუდგა ღმერთსა და რელიგიას, ზურგი აქცია ქრისტიანული სარწმუნოების ბურჯს – მართლმადიდებელ ეკლესიას, ურელიგიო საზოგადოებაში აღმოცენდა თვალსაზრისი რუსთაველის არადოგმატური რელიგიის აღმ-სარებლად დასახვასა ანუ ორთოდოქსული დოგმატურ-ფილოსოფიური ქრისტიანული მოძღვრების ეზოთერული ცოდნის განძის – „ვეფხისტყაოსნის“ გენიალური ავტორის სარწმუნოებისაგან განდგომისა. განსაცვიფრებელი, ჩვენის ღრმა რწმენით ის არის, რომ მე-12 საუკუნის ფეოდალურ საქართველოში, სადაც ყველაფერი არაქრისტიანული ზღვარს მიღმა დარჩენილი, დაწუნებული და დამცირებული – აბუჩად აგდებულია /43, 82/, „მესიის მახვილად, მესიის თაყვანისმცემელად“ წოდებულ ბაგრატიონთა სამეფო კარზე მეფე თამარის კარის უმაღლესი რანგის მოხელე რელიგიის მიღმა დარჩენილად არის წამროდგენილი.

არავითარი საფუძველი არ გააჩნდა და არ გააჩნია იმის მტკიცებას, თითქოს „სამღვდელოების წარმოამდგენლებმა... საყვირი დაპკრეს, რომ შოთა რუსთაველის მეოხებით შემოიპარა ის ცრუ ფილოსოფიური სწავლა, რომელიც საბერძნებში ძველთაგანვე აღორძინდა და რომელიც დღეს საბერძნეთის საეკლესიო და საღვთისმტყველო სწავლას ზურგს აქცევს“ /46, 14/.

დაინტერესებულის დაკვირვებულ თვალს არ გაუჭირდებოდა აღმოჩენა და კიდევაც აღმო-აჩინა წყაროსთვალი ვერსიისა ვეფხისტყაოსნის მეოხებით ცრუ ფილოსოფიური სწავლების შემოპარების მცდელობისა. იგი პლატონ იოსე-ლიანისაგან მომდინარეობს. 1845-1870 წლებში საგაზეთო წერილებში პლატონ იოსელიანი ეხება „ვეფხისტყაოსნის“, ახასიათებს მას როგორც ქრისტიანული იღებით გამსჭვალულ ქრისტიანულ ქმნილებას, მაგრამ ამასთან აღნ-შნავს „ვეფხისტყაოსანში“ ნეოპლატონური მოძღვრების ნაკადის არსებობასაც.

XIX საუკუნეშივე გააჩნდა თვალსაზრისი, თითქოს რუსთაველის პოემა მეფე თამარის ეპოქაშივე იღევნებოდა ქართული სასულიერო წოდების მიერ, ვითარცა ქრისტიანებისათვის მიუღებელი საერო ნაწარმოები – ამაოების აპოლოგია. ამ მოსაზრების ავტორი პროფ. ალ. ხახანაშვილია. /210, 200-223/; როგორც ცნო-ბილია, აკად. ნ. მარი ხშრად იცვლიდა ხოლმე თვალსაზრისის, არა მხოლოდ „ვეფხისტყაო-სანზედ“, არამედ საერთოდაც. თავდაპირველად, 1909 წელს ნ. მარმა წამოაყენა ვერსია „ვეფხისტყაოსნის“ ავტორის ნეოპლატონიკოსობისა და მაჰმადიანობისა. უფრო მოგვიანებით კი, უარპყო თავისი ეს თვალსაზრისი და დაწერა, რომ „ვეფხისტყაოსნის“ ნამდვილი წყარო ქა-რთული წარმართობა უფროა, ვიდრე ნეოპლა-ტონიზმი ანდა სხვა რაიმე უცხო გავლენა /221, 3-21; 54-415/;

აკადემიკოსმა ივანე ჯავახიშვილმა თან-მიღმევრულად და მკაცრად გააკრიტიკა თა-ვისი პედაგოგის აკადემიკოს ნიკო მარისეული თვალსაზრისი შესახებ რუსთაველის მაჰმადი-ანობისა. ეს თვალსაზრისი, ზემოთაც ითქვა, აკადემიკოსმა ნიკო მარმა შემდგომ თვითონვე უარპყო. აკადემიკოს ივანე ჯავახიშვილის აზ-რით, ქრისტიანული სამებისა და ღვთისმშობ-ლის მოუხსენიებლობა პოემაში, რომელიც ეხება არაქრისტიანულ ქვეყნებს, საქაო საბუთად ვერ ჩაითვლება პოემის ავტორის მაჰმადიანობის დასამტკიცებლად. გამანადგურებელი პასუხი გასცა იც. ჯავახიშვილმა მარისეულ თეორიას „ვეფხისტყაოსნის“ ამბავის სპარსული წარ-მოშობის თაობაზე. დებულებები, რომელიც მოჰყავს ნ. მარს საკუთარი თვალსაზრისის,

რუსთაველის მაკმადიანობის, საყრდენად, ივ. ჯავახიშვილს მიაჩნია არა მაკმადიანობის, არამედ ქრისტიანობის მამტკიცებელ საბუთებად /168-38-421/;

თავის „რუსთაველიანაში“ პავლე ინგოროვა ადგას შეხედულებას რუსთაველის სექტანტობისა, კერძოდ, მანიქეველობისა. მეცნიერის აზრით, „ვეფხისტყაოსნის“ ავტორი „ეპუთვნოდა მანის ფილოსოფიურ-რელიგიურ ორდენს, რომლის ერთ-ერთი მთავარი დოგმატი იყო უარყოფა ღვთაებაში ყოველგავრი ატრიბუტების“ /54-26; 57-261/;

ზურაბ ავალიშვილი უარყოფს პავლე ინგოროვას ზემოთ დამოწმებულ თვალსაზრისს და გეთავაზობს კიდევ უფრო განსაკუთრებულ თვალსაზრისს რუსთაველის კოსმოპოლიტიზმისას. ავტორი ამტკიცებს, რომ, თითქოს, მისი თანამედროვე საზოგადოების აზროვნებას „რუსთველისმიერი თეიზმი და კოსმოპოლიტიზმი სულ ბუნებრივად შეეფერებოდა. სამებაზედაც, ისე როგორც მუკამედის აღსარებაზედ, სდუმს მისი კალმის ხმა, იმიტომ, რომ კერძო სარწმუნოებისაგან უკვე დამოუკიდებელია მისი პოეზია“ /8, 26, 62/;

მკვლევარ კონსტანტინე კაპანელს მიაჩნია, რომ „ვეფხისტყაოსანში“ ვხვდებით არა მარტო მანის მძღვრებას, არამედ ალექსანდრიის დიდ იდეოლოგიურ განვლენას, აღმსოვლეთის კოსმოლოგიურ და ასტრონომიულ იდეებს; მითრას, დიონისეს, როგორც თვითონ წერს, აპოლოს კულტებს /58-26.62/.

„ვეფხისტყაოსნის“ მკვლევარსა და გამოცმელს, კონსტანტინე ჭიჭინაძეს მაიჩნდა, რომ „ვეფხისტყაოსნის ავტორი არის ცვეულებრივი ქრისტიანი, მისი სექტანტობის არავითარი მაჩვენებლები, ნიშნები პოემაში არ მოიპოვება, მით უემეტეს, ზედმეტია ლაპარაკი რაიმე საბუთებზე... ღმერთი „ვეფხისტყაოსანში“ იხსენიება ორასოცდასუთუკერ. მზე რუსთაველისათვის არის მხოლოდ ერთ-ერთი მნათობი, რომელიც იმდროინდელი პოეზიის თაანხმად, ადამიანური სილამაზისა და ბრწყინვალების გამოხატულებას წამროადგენს. არც შეეხება სამების ერთარსულად მოუხსენიებლობას, არც ესააა სწორი. პროფესორი პ. კეკელიძე პ. ინგოროვასთან კამათის დროს მიუთითებდა სტრიქონზე „ერთარსებისა ერთისა მის უუამოსა სუამისად“ და სამართლიანად აღნიშნავდა, რომ ეს უკვე

სამების ერთარსულად ხსენებას წარმოადგენს“ /158-65/.

„ვეფხისტყაოსნის“ განვების იდეა პროფ. ვუკოლ ბერიძის თვალსაზრისით, ნეოპლატონურია /29,308/.

განსხვავებით აკადმეიკოს ნ. მარისაგან, რომელმაც შოთა რუსთაველს თავიდან მაკმადიანობა დასწამა, შემდეგ კი საკუთარი თვალსაზრისის უმართებულობას თვითონვე მიხვდა დაუარყო იგი, პროფ. იუსტ. აბულაძე ბოლომდე თანმიმდევრულად იცავს რუსთაველის პერსონაჟების მაკმადიანობის თავლსაზრისს. მისი აზრით: ავთანდილი ლოცულობს მიზგითაში და ეს მაშინ, როცა სიტყვა „მიზგითა“ „ვეფხისტყაოსნის“ ტექქსში არ მოიხსენიება. მიზგითა მოიხსენიებოდა მხოლოდ და მხოლოდ ერთ-ერთი თავის სათაურში. შემდგომ, „მიზგითა“ აკად. ი.ორბელის წინადადებით, ვეფხისტყაოსანში ანომალიად და ჩანართად იქნა მჩნეული და სიტყვა „მიზგითა“ ერთხელ და სამუდამოდ ამორიდებული იქნა ვეფხისტყაოსნის ტექქსტიდან. აკად. ნ. მარისაგან განსხვავებით, რომელსაც ავთანდილის ლოცვა მუკამედის რელიგიის გამასხრებად და ამდენად, მაკმადიანობისაგან ასეთი მღლოცველის განკვეთის საბუთად მიაჩნდა. პროფ. იუსტინე აბულაძეს იგი მიაჩნია მაკმადიანის ტიპურ ლოცვად და ეს მაშინ, როცა სამეცნიერო ლიტერატურაში ცნობილია რის, რომ მაკმადიანთა ღმერთის ალაპს 99 სახელი აქვს და სახელი „უფალი უფლებათა“ არ მოიხსენიება ამ სახელთა შორის; და ეს მაშინ, როცა იოანეს „გამოცხადების მიხედვით“ დედამიწაზე არა მონად, არამედ უკვე ღმერთად მოსულ მეორედ მოსულ ქრისტეს, რომელცი იოანემ, მოციქულმა და ღვთისმეტყველმა სულში იხილა, თემოს თავზე აწერია საკუთარი სახელი: „უფალი უფლებათა“ /გამოც. 19,16/.

როგორც ცნობილია, არაბი „ავთანდილი“ თავის ღმერთს სახელდობრ ასე მიმართავს /809/.

ამასთან, უნდა აღონიშნოს ისიც, რომ ტექქსტი ავთანდილის ლოცვისა მკვლევარს, როგორც ჩანს, მოპყავს ზეპირად, რის გამოც მასში შეტანილი აქვს სტრიქონებიც ავთანდილის წერილიდან ფრიდონისადმი. აი, ასეთს წარმდოგენებზე დაყრდნობით აცხადებს პროფ. იუსტინე აბულაძე, რომ რუსთაველის გმრიები

არიანს ტიპიური მართლორწმუნე მაპმადიანები და რომ პოემა ყურანის გამოხატულებაა /5,3; 7, 10/;

პროფ. იუსტინე აბულაძე არის აგრეთვე ავტორი ფანტასტიკური დებულებისა რუსთველი-სეული „მზიანი დამის“ სეფასიანთა ასტრალური კულტიდან მომდინარეობისა. უნდა ითქვას ისიც, რომ პროფ. იუსტინე აბულაძე თვითონ პოემის ავტორის ქრისტიანობას აგრეც ვერ უარყოფს /4, 236/.

XX საუკუნეში შემუშავდა თვალსაზრისიც, რომ შოთა რუსთაველი, თითქოს, იყო სტოვ-ელთა ფილოსოფიის მიდმევარი, და რომ ღმერტი რუსთაველის მიერ თითქოს გაგებულია სტო-ვაურად. ამ თვალსაზრისის ავტორია პ. ცინცაძე /147-99.100/.

პროფ. მ. გოგიძერიძის აზრით, „რუსთავე-ლის ღმერთი განგბისა და გონების სინთეზია. ღმერთი, როგორც შემოქმედი ძალა, მასში მცოდნულია არაბული არისტოტელიზმის მიხედ-ვთ. „ვეფხისტყაოსანში“ თუმცა ქრისტიან-ული გაგების ღმერთის ცოდნა გამოსჭვივის, რუსთაველი გვერდს უვლის ქრისტიანობას, მის სრულ იგნორაციას ახდენს“ /38. 47-121/.

აკადემიკოს შ. ნუცუბიძე თავიდან ბოლომდე იმ თვალსაზრისს ადგას, რომ „ვეფხისტყაოსან-ში“ მკვიდრობს წამრართული სულისკვეთება. მას ეკუთვნის დებულება რუსთველის ე.წ. „მზიური წარმართობის“ ე. ი. „სოლარული პაგანიზმის თაობაზე“. მიეს მეირ წამოყენებული დებულების თანახმად, „ვეფხისტყაოსანში“ მზე და მთვარე იგივეა და ღმერთის განმარტება ემთხვევა მზის განმარტებას. რუსთაველის ლტოლვა მზისკენ არის მზის ნამდვილი გაღ-მერთება, მზის თაყვანისცემა.

მეცნიერს აქ წმინდა ბიბლიის ტექსტი რომ მოემარჯვებინა, სახელდობრ მისი ეს დაკვირვება იქნებოდა მიმყვანი რუსთაველის ჭეშმარიტ ქრისტიანად აღიარებამდე, რამეთუ, თეოლოგიური დებადით ცდომილი მზის ნათელი იქსო ქრისტეს კანონიკური, არაორგანული ხატია, განკაცებული მნათობის, რუსთველური ტერმინოლოგით „მზე ხორციელის“ /შდრ: 133,2/, „რგული ხის“ /შდრ. : 153,2/; ოდენ სიმ-ბოლოა, რამეთუ დავთის ფსალმუნი გვასწავლის: „რადგან მზე და ფარია და უფალი ღემრთი“ /83,12.ბიბლია.საქართველოს საპატრიარქოს გამცოემა, ტბ. 1989 წელი/.

აკადემიკოს შ. ნუცუბიძისთვის კი მზის თაყვანისცემა დაიყვანება ნეოპლატონობამდე. ამასათან, იგი თვლიდა, რომ ნეოპლატონიზმი, რომელიც, მისივე თქმით, ეროტიკულ-მისტი-კურ იდეოლოგიად გადაიქცა მას შემდეგ, რაც გადამუშავდა ე.წ. არეოპაგიტულ თხზულებაში, „ძირითადი იდეოლოგია იყო ოფოციალური ეკლესიის წინააღმდეგ მიმართული“. უნდა აღინიშნოს, რომ მეცნიერის დამოწმებული დე-ბულება მიუღებელია ქრისტიანული ფილოსო-ფიისათვის. ფსევდოლინისე არეოპაგელის სიკ-ეთის მონიზმის კონცეფციასთან დაკავშირებით, რომელსაც იზიარებს და რომელზედაც კიდევაც მიუთითებს შოთა რუსთაველი, /შდრ. : 1492/ „ამას საქმეს დაფარულსა ბრძნი დივნოს გააცხადებს, რემრთი კარგსა მოავლინებს და ბოროტსა არდაბადებს“. ეს ფაქტი სპეციალ-ური საუბრის თემაა. აკადემიკოს შ. ნუცუბიძეს ეკუთვნის აგრეთვე იდეაც რუსთაველის ე.წ. პანთეისტური მატერიალიზმისა /91, 1-62; 203, 357/.

XX საუკუნის მეცნიერული აზრის კო-რიფფები ააკდ. ივ. ჯავახიშვილი და აკად. პ. კეკელიძე თანმიდევრულად იცავდნენ თვასლაზრისს „ვეფხისტყაოსნის“ ავტორის ქრისტიანობისას. უნდა ითქვას ისიც, რომ ამ საერთო დასკვნამდე ეს ორი მეცნიერი სხ-ვადასხვა გზით მივიდა, რაც იმისი დასტურია, რომ ფილოლოგიას გააჩნია ჭეშმარიტების მოკვლევის მეთოდები.

1937 წელს გაზ. „იზვესტიაში“ გამოქვეყ-ნებულ წერილში აკადემიკოსი ივ. ჯავახიშვილი წერს: „რუსთაველი აღსარებით ქრისტიანი ჩანს, თუმცა ქრისტიანულ დოგმებს არ ქად-აგებსო“ /184,3/.

აკად. პ. კეკელიძე კატეგორიული წინააღმ-დეგი იყო რუსთაველის გამოცხადებისა ნეოპლა-ტონიკოსად, მანიქეველად, სუფისტად, სუფასიან-ელად, ან კიდევ სხვა რომელიმე წარმართული თუ ერტოული სექტისა თუ მიმდინარეობის წარმომადგენლად. რუსთაველის მანიქეველო-ბის მტკიცებისათვის იგი აკრიტიკებდა პავლე ინგოროვას და ასაბუთებდა, რომ „ვეფხისტყ-აოსანში“ არავითარი კვალი მანიქეიზმისა არ მოიპოვება და პ. ინგოროვას მთელი კონცე-ფცია საქართველოში მანიქეველობის შესახებ

ემყარება არასწორად წაკითხულ ისტორიულ ცნობებს“ /64, 29-37/.

საკუთარი თვალსაზრისი რუსთაველის სარწმუნოებრივი მრწამსის შესახებ აკად. კ. კეკელიძემ შემდეგნაირად ჩამოაყალიბა: „როდე-საც ჩვენ რუსთაველის ქრისტიანობის შეს-ახებ ვლაპარაკობთ, შემდეგი გარემოება უნდა გვახსოვდეს. რუსთაველი მთლიანად ემყარება ქრისტიანობის პრიველ წყაროს, ბიბლიას, „საღმრთო წერილს“. ამ მხრივ, ის წარმომად-გენელია ე. წ. „ბიბლიური ქრისტიანობის“ და თეოლოგიისა, მისთვის უცხოა ფოგმატიკურ-ეკლესიური ქრისტიანობა, რომელიც აღმოცენდა მსოფლიო კრებათა საფუძველზე და შემდეგი დროის სქოლასტიკურ-მისტიკურ აკრიბატი-კაზე. მისთვის უცხოა მთელი ის ბალასტი, რომელიც ქრისტიანობას შეეზარდა შემდეგ საუკუნეთა განმავლობაში“ /66, 204/.

აკად. კ. კეკელიძე სამართლიანად აღნიშნავს, რომ რუსთაველის მსოფლმხედველობაზე საუ-ბრისას საჭიროა ზედმიწევნით ცოდნა საღვთო წერილისა და ღვთისმეტყველების სპეციფი-კური საკითხებისა. წინააღმდეგ შემთხვევაში ხსნილია გზა ფანტაზიისათვის და შეცდომაც გარდაუვალია.

ალბათ უამი შედგა, გაცხადდეს: თუ რომ „ვეფხისტყაოსანში“, იდენტურად ძველი აღთქმისა, დაფარულ ღმერთებად რჩებიან მამა ღმერთი, მე ღმერთი და სული წმინდა ღმერთი. უნდა ვინიშნოთ ნიში: საიმდროოდ უმთავრესი – სარწმუნოებრივი მრწამსი მიგვანიშნებს: „ვეფხისტყაოსნის“ პერსონული მეფე თამარისა და რუსთაველის თანამედროვეებზე გაცილე-ბით ძველები არიან. ამ ნიშნით, აუცილებლად ქრისტეშობამდელნი მაინც, რადგან ქრისტე-შობის მეცნიერება მის შემქნელთაგან ქრისტეს ხორციელად შობამდე დაცული იყო ვიწრო წრეში /ნეტარი ავგუსტინე/.

რაც შეეხება ტერმინს „ბიბლური ქრისტიანიზმი“, მის შესტყვისად ორთოდოქსული ქრისტიანული აღმსარებლობა ოპერირებს ტერმინით: „დაუსაბამო ქრისტიანიზმი“, რა-მეთუ ქრისტიანული რელიგიის აპოლოგეტებს საკუთარ ძველ აღთქმაში დაფარულ ღმერთში – დაუსაბამო ღმერთის სიტყვაში – ეთერულ ქრისტეში თავი დაუსაბოდვე მიაჩნიათ.

ხომ არ დადგა დრო, შევისმინოთ შოთა რუსთველის მიერ პოემის ეპილოგში /1667/ გამხელილი ჭეშმარიტი არსი ვეფხისტყაოსანი მოყმის ტარიელისა და ვეფხის ხატის ნესტან-დარეჯანის მიჯნურობისა? რუსთაველის სისტყ-ვით, მიჯნურობის ეს იგავი „დავითის ქნანია“. „ვეფხისტყაოსნის“ 1888 წ.გ/დ. ქართველიშ-ვილისულ გამოცემაში, დამოწმებულ სტროფში გვაქვს „დავითის ქნარი“. ყველა შემდგომ გამოცემაში კი, უცვლელად, „დავითის ქნანი“. ამ შესწორების დაკანონებით რუსთველოლო-გიური ლიტერატურა აღიარებს, რომ პოემის ავტორის მიერ შექებულია არატრადიციული „პლატონის ენა“. „დავითის ქნარი“ არამედ და სახელდობრ – „დავითის ქნანი“ ანუ, შემდგომ, ვით რუსთაველი თვითონვე განმარტავს „უცხო მზე – ხელმწიფეთა უცხო ამბავნი“ კანონიკური ტექტისთვის: ძველი აღთქმის წინასწარმეტყველთა ქალდეველთა სახლის პატრიარქ აბრამთან ერთად მამის, ბიბლიური დავითის, მეფისა და წინასწარმეტყველის გვარის მეფეთა ქება, „პირველ ზნენი და სამქენი“.

ძველ ეგვიპტური მისტერიებითა და ორთოდო-ქსული მოძღვრების დოგმებით, ქალდეველთა რელიგიური სიმბოლო არის ვეფხის ტყავი, ხოლო სიმბოლო მათი ღერმოთისა არის ვეფხი: „მით, რამეთუ მე ვარ ვითარცა ვეფხი ეფრემისსა და ვითარცა ღომი სახლისა იუდაისსა“. შემთვე-ვით არ გვასწავლის ვეფხისტყაოსნის ტექსტი: ტყვე ვეფხის ხატის, ნესტან-დარეჯანის ქაჯეთის ციხიდან დახსნის წინ ვეფხისტყაოსანი მოყ-მის ხელით უნდა მოიკლას ერთი ვეფხი, ერთი ღომი. უნდა მოიკლას, ცხადია, თეოსოფირუ პოსტულატებზე დაყრდნობით, რამეთუ თაობის რელიგიური სიმბოლოზმი აქ ყოველგვარი ეჭვს გარეშეა.

პროფ. შ. ხიდაშელის შეხედულებით, შოთა რუსთაველის მსოფლმხედველობის ძირითა-დი ტენდენცია მიმართულია დუალიზმის / ზესთასოფლისა და სოფლის/ ამქვეყნიური სინამდვილის საფუძველზე დაძლევისაკენ და, მაშასადამე, ღვთაებაც ამქვეყნიურ სინამდვილ-ესთან უნდა იყოს შერწყმული /162, 3-4/.

წიგნში „რუსთაველი და ფოლკლორი“ პროფ. ი. მეგრელიძე რუსთაველის მსოფლმხედ-ველობასთან მიმართებით წერს: „ჩვენ ვიცავთ

თვალსაზრისს, რომლითაც რუსთაველი არ არის წარმართობის /მისი სოლარიზმის სახით/, მანიქეველობის, სუფიზმის ან მაჰმადიანობის დამცველი, ვემსრობით იმ აზრს, რომ „რუსთაველის ღმერთიც ქართულია და მზეც“ /მ. გოგიძერიძე/, ე. ი. მათ უცქერის ქართველის თვალითა და ზომავს ძირითადში მაინც ქართველის გონებით. რელიგიური წარმოდგენები, ისევე, როგორც რუსთაველის პუმანიზმი, ანარეკლია მე-12 საუკუნის საქართველოს ცხოვრებისა. მართალია, ის სამპიროვან ღმერთს არ ახსენებს, რადგან ავტორს პოემის გმირთა მოქმედება მუსულმანურ ქვეყნებში გადააქვს, ცდილობს, დაიცვას სათანადო რეალიები, მაგრამ იქვე კიდევ უფრო მეტად მედავნდება ქრისტიანული რეალიები, მას სწამს განგება, როგორც უზენაესი ძალა და არა როგორც პერსონა, ის მომხრეა არა დოგმატიკური ქრისტიანობისა და მისი ქრისტიანული ცერემონიებისა, არამედ „ბიბლიური ქრისტიანობისა“ /კ.კეკელიძე/“ /75, 291-242/.

„ვეფხისტყაოსნის ღმრთისმეტყველებაში“ ვიქტორ ნოზაძე დგას რუსთაველის ორთოდოქსული ქრისტიანობის თვალსაზრისზე. ამ გამოკვლევის მიხედვით, რუსთაველის სარწმუნოებრივი მრწამსი არის არა ოდენ ე.წ. „ბიბლიური ქრისტიანობა“, არამედ – მართლმადიდებლური ქრისტიანობა. ნაშრომში გამოწვლილვით არის გაანალიზებული თითქმის ყველა გამონათქამი. „ვეფხისტყაოსნისა“ და მისი პერსონაჟების მსოფლმხედველობრივი მრწამსის ამსახველი და გამოტანილია საერთო დასკვნა: „არ არსებობს არავითარი საფუძველი რუსთაველის არაქრისტიანად გამოცხადებისა“ /90, 549/.

პროფ. ე. ხინთიბიძე ამოდის პროფ. მ. გოგიძერიძისეული თვალსაზრისიდან შოთა რუსთაველის ე.წ. „უკომპრომისო მონოთეისტობისა“ მისი ტერმინოლოგიით ეს ნიშნავს ანტიტრინიტარისტობას, რაც კანონზომიერად გამორიცხავს ვეფხისტყაოსნის ავტორის ქრისტიანულ მსოფლმხედველობას. აქედან გამომდინარე განიხილავს იგი რუსთაველისეულ „ერთარსება ერთს“. ავტორის შეხედულებით, არ შეიძლება აქ იგულსიხმებოდეს ქრისტიანული ღმერთი. მისი სიტყვით, ძნელი გასარკევია, ქრისტიანულ ერთარსებას გულსიხმობს რუსთაველი თუ ნეოპლატონურს /166, 156-161/;

იმაში დასარწმუნებლად თუ რომელ ღმერთს ლოცულობს მოცემულ შემთხვევაში „არაბი“ ავთანდილი, დავაკვირდეთ ზემოთმოხსენიებულ ლოცვას: /836/ „იტყვის“, „ჰე მზეო, ვინ ხატად გთქვეს მზიანისა ღამისად, ერთ-არსებისა ერთისა, მის უჯამოსა ჟამისად, ვის გმორჩილობენ ციურნი, ერთის იოტის წამისად, (და) ბედსა ნუ მიცვლი მიაჯე, შეყრამდის ჩემად და მისად“.

სრულიად აშკარაა, რომ ლოცვა აღვლენილია ცოომილი მზისადმი, რომელიც ციურ ხომლთა მეუფედ არის დასახული. ქრისტიანული დებადით, ზემოთაც ითქვა, ცოომილი მზის ნათელი ძე ღმერთის არაორგანული კანონიკური ხატია. ეს აღიარებულია მოძღვრების დოგმებით, მაშასადამე, საკამათოც არაფერია. ამჯერადაც დავჯერდეთ ჩვენს მიერ ერთხელ უკვე დამოწმებულ დავითის ფსალმუნს (83,12), ქვემოთ დამოწმენული ქინება სხვა დოგმებიც. „რადგან მზე და ფარია უფალი ღმერთი /83,12; ბიბლია. საქართველოს საპატრიარქოს გამოცემა, თბ. 1989/.

ფსალმუნის „ფარი“ და რუსთაველის „მზიანი ღამე“ და „უჯამო ჟამი“ აქ აღექვატური ტერმინებია და მიგვანიშნებს, რომ ცოომილი მზე ნათქვამი არის ხატად მესიისა; სადაც არის ნათქვამი, ჩვენ უკვე დავასაბუთეთ. ხოლო „მზიან ღამედ“ ქრისტე ღმერთი ნათქვამი არის იოანეს „გამოცხადებაში“. ანგელოსმა „როცა მეექსე ბეჭედი მოხსნა შევხედე, და აი, მოხდა დიდი მიწისძვრა, მზე შავი გახდა, როგორც ბალნის ძაძა“ /6,12/. „ცა დაიგრაგნა და მიზას დაემხო. ცის მყარის ვარსკვლავები, მათ შორის მზე და მოვარე ჩამოგვცივდა“ „ქალაქს არ დასჭირდება არც მზე, არც მოვარე, რომ ანათებდნენ მასში რამეთუ ღმერთის დიდებამ გაანათა იგი და მისი ლამპარი კარავია“ /22, 23; 22, 5. ეს. 60, 11. 20 -თარგმანი და ანალოგები - ბიბლიის თარგმნის ინსტიტუტისა/.

ღმერთის ლამპარი – მზე ქრისტიანობისა, მესია და მაცხოვარი ქრისტე დღე და ღამ ანათებს ზეციურ ქალაქში და ეს ნათელი, ცხადია, აღემატება ცოომილი მზის ნათელს, იგი ღამესაც დღესავით ნათლად აქცევს; ამიტომაც არის ეს სულიერი მზე ნათქვამი ხატად ზეცათა სასუფევლის მზიანი ღამისა.

„უჯამო ჟამის“ შემთხვევაში, ვფიქრობთ, აღარაფერია გასარცევი, რადგანაც სამეცნიერო

ლიტერატურაში დიდი ხანია ცნობილია, რომ ამ ტერმინით აღინიშნება დაუსაბამო ქრისტე ღმერთი; მე ღმერთი, ვინც ქრისტიანული დებადით ერთი იპოსტასთაგანია ერთარსება სამპიროვნული ქრისტიანული ღმერთისა, ქრისტიანული წმინდა სამებისა /ცნებისა/; ამდენად, ცოტომილი მზის ნათელი, შესაძლოა, მიჩნეული იქნეს აგრეთვე ქრისტიანული წმინდა სამების /ცნების/ ინკარნაციადაც.

ხოლო ნეოპლატონიზმი რომ აქ არაფერ შუაშია, ამის საბუთად მოვიტანთ კითხვას, რომელიც, ამასთან დაკავშირებით, კარგა ხანია დასმულია სამეცნიერო ლიტერატურაში: „საინტერესოა, რატომ არის ეს ანალოგია მზის ღვთის ხატად დასახვა - ავტ. /მაინც და მაინც ნეოპლატონიზმიდან მომდინარე, როდესაც ბიბლიაში პირდაპირ ვკითხულობთ: „Ибо Господь Бог Солнце и щит“/1466154.

დასმული კითხვის პასუხი, თქმა აღარ უნდა, არც ერთმნიშვნელოვანი და არც მშრალი არ შეიძლება იყოს, რამეთუ იგი უნდა მოიცავდეს პასუხს აგრეთვე კითხვებისა: რატომ არის ზემოთ მოტანილ დოგმაში დავითის ფსალმუნი დამოწმებული რუსულად; რატომ ახლავს ეს ფსალმუნი ბიბლიის ყველა სხვა-ენოვან თარგმნს, როგორც სამართლიანად შენიშვნავს ვიქტორ ნოზაძე, „ვეფხისტყაოსნის ღმრთისმეტყველების“ ავტორი და არასოდეს ითარგმნება ქართულად. მას ვერ იპოვი ბიბლიის ქართული თარგმანის ვერცერთ სხვა ტექსტში, გარდა ძველებრაულიდან ახლახან თარგმნილისა.

ეს საიდუმლო ითხოვს ამოხსნას. ამისი მცდელობა შეძლებსიდაგვარად ქვემოთ იქნება მოცემული.

პროფ. ნ. ნათაძე აღიარებს, რომ რუსთაველი აღმსარებლობით ქრისტიანია. აღნიშნავს ქრისტიანული რელიგიის გავლენის კვალს „ვეფხისტყაოსანში“, მაგრამ, ამავდროულად, თანმიმდევრულად ავითარებს თვალსაზრისს, რომლის მიხედვით, რუსთაველის მსოფლმხედველობა უფრო ნეოპლატონიზმს ენათესავება, ვიდრე ქრისტიანობას, განსაკუთრებით მიმართებით საიქიოსთან, სად მოხვედრასაც ნესტან-დარეჯანი შვებად მიჩნევს, რამეთუ იმედოვნებს: /307 4 „და დღისით და ღამით ვჰედვიდე მზისა ელვათა კრთომასა“. ნესტან-დარეჯანი დღისით

და ღამით ქრისტე-ღმერთს „ხედვას“ ნატრობს; ხოლო ავტორი ამტკიცებს: „რუსთაველი ანტიკური ფილოსოფიის აზროვნების წესს ხშრად უპირატესობას აძლევს ქრისტიანულთან შედარებით და უგულვებელყოფს ქრისტიანული თეოლოგიისა და მოარული მსოფლგაგების მრავალ არსებით მომენტს“ /85, 72/.

არ შეიძლება აღმსარებლობით ქრისტიან რუსთაველს დაგაბრალოთ, რომ მისთვის ცნობილი არ არის, ანუ მის მიერ უგულებელყოფილია მოძღვრების ეგზოთერული ცოდნა: „ხოლო ჩვენ ვქადაგებთ ჯვარცმულ ქრისტეს, იუდეველებისათვის საცოტოს შიც და ბერძნებისათვის უგუნურებას“ შიც /I კორ I, 23; ეს. 8, 14.საქმ; 17, 18; რომ; 9,27 - თარგმანი და ანალოგები ბიბლიის თარგმნის ინსტიტუტისაა/.

აკად. წ/კ სარგის ცაიშვილი ხაზს უსვამს „ვეფხისტყაოსნის“ ავტორის ქრისტოლოგიურ ლიტერატურაში ჩახედულებას; „რუსთაველის ტროპიკის კავშირს“ დასავლეთ - ფილოსოფიურ და ქრისტიანულ ტრადიციებთან /85, 119-121/. მკვლევარი წერს, რომ ვეფხისტყაოსნის „პერსონაჟების მოქმედებაშიც არ არის დაცული რელიგიური სიზუსტე; ისინი ხშირად აზროვნებენ და მეტყველებენ სწორედ ქრისტიანული ეკლესიის წიაღმი შემუშავებული ცნებებით. ეს იმიტომ, რომ პოემაში ქრისტიანულ-ლიტერატურული ელემენტები მეტია, ვიდრე მუსულმანური. როცა პოემის გმირები ღმერთს ევედრებიან, ან ლოცულობენ, ადვილი დასანახია, რომ ამ „მუსულმანებს“ ქრისტიანული ლოცვა და ვედრება აკვრიათ პირზე /პროფ. მ. გოგიბერიძე/. თავისი ამ შეხედულების საბუთად მეცნიერი იმოწმებს არაბი ავთანდილის ლოცვას /145, 20/.

ნაშრომში „რუსთაველის მსოფლმხედველობის ისტორიული და ეროვნული საწყისები“ პროფ. ი. ლოლაშვილი იკვლევს კლასიკური ხანის საქართველოს პოლიტიკურ ცხოვრებას, ფილოსოფიურ-თეოლოგიური დებადის თავისებურებებს და გამაოქვს საერთო დასკვნა: რუსთაველის ფილოსოფიურ-თეოლოგიური შეხედულებები სახელდობრ ასეთ საფუძველზე აღმოცენდა „რუსთაველი დგას ეროვნულ ნაიდაგზე. ის არის ქრისტიანი, მისი ღმერთია სამპიროვანი ღვთაება, სამება ერთარსება და,

მაშასადამე, მისი თეოლოგიური მოძღვრება არ არის ერეტიკული, რის გამოც არ შეიძლება რუსთაველი სარწმუნოებიდან განდღომილად გამოეცხადებინათ /71, 86/.

მაია რაფავა იხილავს „ვეფხისტყაოსნის“ ავტორის მსოფლმხედველობის ნათესაობას ითანებამასკელთან, კერძოდ ნაშრომთან, „წყაროი ცოდნისაი“ და დაასკვნის: „ირკვევა, რომ „ვეფხისტყაოსნის“ გარკვეულ სტროფებში მოცემული მსოფლმხედველობრივი პრობლემების წყაროს ქრისტიანული თეოლოგია, ორთოდოქსალური მოძღვრება წამროადგენს“ /101-122/.

ზვიად გამსახურდიამ კრიტიკულ-მეცნიერულად შეისწავლა „ვეფხისტყაოსნის“ ინგლისიურნოვანი თარგმანები. მონოგრაფიაში, რომელიც ძირითადად შესრულებულია უკანასკნელი ათი წლის მანძილზე, მიზნად დაისახა აგრეთვე რუსთაველის მსოფლმხედველობის ზოგიერთი ისეთი საკითხის გარკვევა, რომლისთვისაც მანამდის სათანადო ყურადღება არ დაუთმიათ მკვლევარებს. პატრისტიკის ავტორიტეტებისა და საზღვარგარეთის გამოჩინებულ რელიგიის მკვლევართა შრომებზე დაყრდნობით, ნაშრომში წარმოდგენილია რომ „ვეფხისტყაოსანში“, ისევე, როგორც ძველ აღთქმაში, დაფარულ ღმერთებად რჩებიან ძე ღმერთი და სულიწმინდა ღმერთი /31/;

მკვლევარი იკვლევს რუსთაველისა და ანტონ პირველის შეხედულებათა ურთიერთობას პოუზის საღმრთო წამროშობასა და დანიშნულებაზე, ღვთისმეტყველებისა და ჭეშმარიტი პოუზის განუყრელ ერთობაზე, რაც შუა საუკუნეთა იდეოლოგიისათვის უაღრესად არსებითი და დამახასიათებელი ტენდენცია იყო /რუსთაველი და ანტონ პირველი, „მაცნე“, თბილი, 1984, №1; №3; №4/.

სამი საჯარო ლექციის გამოქვეყნებულ ტექსტში ლექციებზე წამროდგენილი მასალა

შეეხება ღვთისმეტყველების, მითოლოგიის, ჰერმენეტიკის, რელიგიის ისტორიის საკითხებს; ქართული ცხოვრების ქრონიკის უდიდეს მოვლენებს, მათ სპირიტუალურ არსე და იმ ზეგავლენას, რომელიც მათ მოახდინეს კაცობრიობის განვითარების ისტორიაში. პირველმა ლეციამ მთლიანად შეცვალა ქართველი ხალხის დღევანდელი სულეირი განწყობილება და თავისუფლებისაკენ მიმავალ გზაზე განახლებული ქრისტიანული იმპულსი შემოიტანა /32/;

ახლახანს გამოქვეყნებულ მონოგრაფიაში, როგორც ავტორი წერს, „ნაშრომის მიზანია ანტიურობისა და შუასაკუნეებში გავრცელებული ალეგორიებისა და სიმბოლოების დაკავშირება ვეფხისტყაოსანთან“ /33/.

საკუთარდ რუსთაველის მსოფლმხედველობისიდმი მიძღვნილ წერილში პროფ. ა. გაწერელიას მიერ გამოწვლილვით არის გააღიზებული ქრისტიანული საღვთისმეტყველო ტერმინოლოგია „ვეფხისტყაოსნის“ ტექსტთან კავშირში. იგი რუსთაველს უწოდებს მართლმადიდებელი ერის დიად შვილს /34/.

ნაშრომში „მზიანი ღამე“ „ვეფხისტყაოსნისა“ და ქრისტიანული მსოფლმხედველობის ზოგი საკითხი“, მანანა გიგინებიშვილი ანვითარებს თვალსაზრისს, რომ „ვეფხისტყაოსნის ავტორის შემსწავლელს სჭირდება ეზოტერული და ეგზოთერული ქრისტიანული ცოდნის გათვალისწინება: „ბოლო დროს სადაოდ აღარ ითვლება რუსთაველის ქრისტიანული აღმსარებლობა, მაგრამ როცა მის ქრისტიანობაზე ან არაქრისტიანობაზეა მსჯელობა, პირველ რიგში საჭიროა გათვალისწინება თვით ქრისტიანობის არსისა. ქრისტიანული არსი კი ეგზოტერული ფარგლებით არ ამოიწურება“/35, 66/.

ამ კუთხით „ვეფხისტყაოსნის“ ტექსტი ჯერ არ არის შესწავლილი.

ილუმინი ეკვემი (პერისტი)

არსებობს თუ არა „ნორმალურობის პრიტენიუმები“

წიგნიდან – „შესავალი პიროვნების ფსიქოლოგიაში“

თანამედროვე ფსიქოლოგიაში ნორმის განსაზღვრება ყველაზე რთული საკითხების რიცხვს განეკუთვნება. თუმცა, ეკლესიის წიაღმი შეიძლება შეხვდეთ ადამიანებს, რომლებსაც სჯერათ საკუთარი „არანორმალურობისა“, ასეთი განსაზღვრება (ან დადასტურება) მათ მოძღვრისგან, სულიერი მამისგან მიიღეს.

„ღვთისმსახურის სამაგიდო წიგნში“ არსებობს გაფრთხილება მოძღვრის მიერ რომელიმე ადამიანის „ნორმიდან გადახრის“ დიაგნოზის დასმასთან დაკავშირებით.

„ინტელექტუალური განვითარების ნორმის მიღმა არიან როგორც ჭიათუსატი, ისე გენიალური ადამიანები. ასევე შეიძლება ე.წ. ინტუიციურ სულიერ ნორმასთან დაკავშირებით გადახრად ჩაითვალოს როგორც ეშმაკული, ისე ნეტარი. ამიტომ, მოძღვარ-აღმსარებელს უნდა გააჩნდეს გარკვეული სულიერი გამოცდილება, ქრისტიანული ინტუიცია, უნდა იცნობდეს მართლმადიდებლური სულზე მზრუნველობის ძირიტად საფუძვლებს და ერკვეოდეს ზოგიერთ, თუნდაც ძალიან ზოგად ფსიქიატრიულ განსაზღვრებებში. მაგრამ, ამ შემთხვევაშიც, მოძღვართან მისული ადამიანის სულიერ ჯანმრთელობაზე უაღრესად ფრთხილად, თითოეული კონკრეტული ადამიანის ინდივიდუალური თავისებურებებისა და შესაძლებლობების გათვალისწინებით უნდა მსჯელობდნენ.“

ერთ-ერთ მეტ-ნაკლებად ნათლად გამოხატული ნორმის კრიტერიუმად, გარკვეული პირობითობით, შეიძლება ჩაითვალოს ახალ სიტუაციასთან ადაპტაციის უნარი.

„მაგრამ, შეგუებულობა – ანტონ სუროველის აზრით – ძალიან რთული ცნებაა. იმიტომ, რომ შეგუებულობის გაგება შეიძლება

ისე, როგორც ეს ყველას ესმის, მაგრამ მისი დანახვა შეიძლება იმაში, რომ შენ გაქვს საკმარისი პიროვნული, ობიექტური მსჯელობის უნარი იმისათვის, რომ წინ აღუდგე ყველას რაღაც კანონზომიერებით: უბრალოდ ირგვლივ ყველა კი არ ჩაწიხლო, არამედ იმსჯელო და შესაბამისად იმოქმედო. ამ ორ უკიდურესობას შორის არსებობს უამრავი ტონალობა, მაგრამ, ასე თუ ისე, ნორმას ყოველთვის მეტ-ნაკლები შეგუებულობა განსაზღვრავს. ეს ძალიან პირობითი განსაზღვრებაა, რადგან ის წმინდა პრაქტიკული ხასიათისაა. მაგალითად, ასეთი განსაზღვრების საფუძველზე შეიძლება ითქვას, რომ უამრავი დიდი ადამიანი და წმინდანი იყო. რა თქმა უნდა, საბოლოოდ ისინი ნორმალურები იყვნენ, ჩვენ კი – არა.

თუმცა, როცა ჩვენ ადამიანს განვიზილავთ, როგორც საკმაოდ ნორმალურს, დგება მისი პასუხისმგებლობის საკითხი, პასუხისმგებლობა თავისი საქციელის გამო ადამიანებისა და აღვთის წინაშე“.

ცნობილი უპატივცემულობა „ნორმალურობის კრიტერიუმებთან“ მიმართებაში ჯერ კიდევ ძველმა ავტორებმა გამოთქვეს. მაგალითად, ფრანგი ფსიქიატრი კიულერი ამბობდა, „სწორედ იმ დღეს, როცა ამ ქვეყნად აღარ იარსებენ ნახევრადნორმალური ადამიანები, ცივილიზებული სამყარო დაიღუპება, დაიღუპება არა სიბრძნის, არამედ უშუალობის უკმარისობით“. იტალიერლი ფსიქიატრი ჩეზარე ლამბროზო კი ირონიულად შენიშნავდა: „ნორმალური ადამიანი – ესაა ადამიანი, რომელსაც კარგი მადა აქვს, წესიერი მუშაკია, ეგოისტია, რუტინული, მომთმენი, ძალაუფლების პატივისმცემელი ცხოველი“.

დ. ე. მელეხოვი შენიშნავს, რომ გენიალური ადამიანების უმეტესობა მათი ფსიქიკური სწელების მიუხედავად იყო ასეთი, რაღაც საკუთარი შემოქმედებითი შესაძლებლობების განხორციელება შეძლეს.

„ფორმალური ნიშნებით თითქმის ყველა გენიოსს შეიძლება დავუსვათ ფსიქიატრიული დიაგნოზი, რაც არაერთხელ მოხმდარა. ფსიქიატრებმა სწორედ ასე დაუსვეს 20-იან წლებში დიაგნოზი: პუშკინს – ფსიქოპატიის, ტოლსტოის – შიზოფრენიის, ტურგენევს – ისტერიის, დოსტოევსკის – ეპილეფიის.

კლინიკური სურათი ამ შემტვევაში ზუსტად ემთხვევა მწერალთა სულიერ ცხოვრებას. მაგრამ ფსიქიატრებმა მთავარი ვერ შენიშნეს – გენიოსის სული არ თავსდება ფსიქიატრიის კატეგორიების ჩარჩოებში“.

თუმცა, არსებობს ნაშრომის თვისობრივად განსხვავებული გაგება. ეს მაშინ, როცა სხვადასხვანაირად გაიგება ცნებები „ადამიანი“ და „პიროვნება“. ამ დროს, ეს უკანასკნელი შეგვძლია განვიხილოთ როგორც ადამიანური არსებობის ინსტრუმენტი, ორგანო, იარაღი“.

„ამ შემთხვევაში, პიროვნულობის დახასიათება, მისი „ნორმალურობა“ თუ „ანომალია“ დამოკიდებულია იმაზე, როგორ ემსახურება ის ადამიანს; მისი პოზიცია, კონკრეტული ორგანიზაცია და მიმართულება ხელს უწყობს თუ არა ადამიანის მიახლოებას მის მოდგმისეულ არსთან, თუ პირიქით: აშორებს ამ არსს, აძნელებს და არღვევს მასთან კავშირს. აქედან გამომდინარე, ნორმის გაგება სხვა მიმართულებას და ვექტორს იძენს: ეს კი სტატისტიკას, ადაპტაციასა და მისთანებს არ უკავშირდება, არამედ ადამიანის არსს წარმოდგენას, ადამიანის კულტუროლოგიურ ხატს. სხვა სიტყვებით რომ ვთქვათ, ადამიანის პიროვნების ნორმალურობის პრობლემები დგება ადამიანის ნორმალურ განვითარებასთან მიმართებაში. ეს უკანასკნელი გაიგება როგორც განვითარება, რომელსაც ადამიანური არსის შეძნასთან მიკყავართ“.

„როდესაც ადამიანის განვითარებაზეა საუბარი, მაშინ პიროვნება – ზემოთ შემოთავაზებული გაგების მიხედვით – არის ამ განვითარების სპეციფიკური ინსტრუმენტი, იარაღი,

და როგორც ინსტრუმენტი, ფასდება იმისდა მიხედვით, თუ როგორ ასრულებს თავის ფუნქციას, ხელს უწყობს თუ არა ადამიანის ურთიერთობას მის არსთან. თავის მხრივ საჭიროა, პიროვნება გამოვყოთ „ფსიქიკურისაგან“, ამას მოითხოვდა ა. ნ. ლეონტიევი, რაღაც თვლიდა, რომ პიროვნება, ეს განსაუთორებული განზომილებაა. ამიტომ, შეიძლება ადამიანი ფსიქიკურად აბსოლუტურდ ჯანმრთელი იყოს, „კარგად იმახსოვრებდეს და აზროვნებდეს, ისახავდეს როულ მიზნებს, იყოს საქმიანი, იხელმძღვანელოს გაცნობიერებული მოტივებით, მიაღწიოს წარმატებას, თავი აარიდოს წარუმატებლობას და ა.შ. და ამავე დროს იყოს პიროვნულად დაზიანებული, ავადმყოფი (არ მიმართავდეს საკუთარ სიცოცხლეს ადამიანური არსის მისაღწევად, შეწყვიტოს მასთან კავშირი, დაკაფიფილდეს სუროგატებით და ა.შ.) თანამედროვე საზოგადოების ტენდენციებით რომ ვისაუბროთ, უნდა ვაღიაროთ, რომ ძალიან ბევრი ადამიანისათვის დამახასიათებელი ხდება ეს დიაგნოზი: ფსიქიკურად ჯანმრთელი, მაგრამ პრიორულად ავადმყოფი“.

ყურადღება უნდა მივაქციოთ იმას, რაზეც მიგვითითებს მართლმადიდებელი ფსიქიატრების გამოცდილება: ფსიქიკური პათოლოგიების უმეტესობა სხვა არაფერია, თუ არა მიშვებული ცოდვილი ვნებები (სიამაყე, ამპარტავნება, დიდი წარმოდგენა საკუთარ თავზე, ვერცხლის მოყვარება, მრუშობა, მოწყინება და ა.შ.), რომლებსაც ადამიანს საყოველთაოდ მიღებული გონიერებისა და სწორი თვითშეფასების ზღვარზე აყენებს. ამიტომ, ამა თუ იმ პათოლოგიური ჯგუფების თავისებურებების შესწავლა, შეიძლება საკუთარი ვნებების აღმოფხვრისათვის ღირებულ საფუძვლად იქცეს.

„მოწმუნე ადამიანი, რომელიც ჯანმრთელი სრულიერი ცხოვრებით ცხოვრობს, – წერს პროფესორი მელეხოვი – გამუდმებით აკონტროლებს თავს, გულის მდგომარეობას, ყურს უგდებს სინდისის ხმას, სულიერ ზრდასთან ერთად აცნობებირებს საკუთარ ცოდვებს, შეუძლია ჰქონდეს ძლიერი სინაწლის განცდა („ცოდვებზე ტირილი“), მაგრამ ლოცვაში, სინაწლში, ლიტურგიაში პოულობს შვებას. განთავისუფლებას და სიხარულს („ლვთისგან

ბოძებული მწუხარება წარმოშობს შეუცვლელ მონანიებას, რომელსაც ხსნისაგენ მივყავართ“ – მივყავართ სულიერ გამოჯანმრთელებამდე). სხვა სახის სინდისს ამქვეყნიურ დარღს – დეპრესიას, რომელსაც არ შველის ლოცვა და სინაული, ადამიანი მიჰყავს მოწყიბამდე, სასოწარკვეთილებამდე, გულგატეხილობამდე და „სიკვდილს შობს“ – თვითმკვლელობის აზრებს აჩენს.

სასურველია, რომ მოძღვარმა მასთან მისულს დაანახვოს დეპრესიის ხასიათი, ხომ არ არის ეს დეპრესია ამა თუ იმ დანაკარგზე (ახლობელი ადამიანის, ძვირფასი ნივთების, ქონების), მძიმე ფიზიკურ დაავადებაზე გადამეტებული რეაქციის შედეგი. თუ ეს დეპრესია ტვინის ფუნქციონირების დარღვევის შედეგია, ვიტალური ენდოგენური, ცირკულარული, ან შიზოფრენიულია (ანუ მომდინარეობს ბუნებიდან – ბუნებრივია), ასეთ შემთხვევებში, გარდა მედიკამენტოზური მკურნალობისა, აუცილებელია დაავადებულს გამუდმებით შევახსენოთ, რომ ეს ავადმყოფობაა და რომ ის გაივლის. აფექტური ფსიქოზები ახლა უკვე ექვემდებარება თერაპიას.

ასევე საჭიროა ავადმყოფის გაცნობიერება ზემოთმოყვანილი სიტუაციისაგან რადიკალურად განსხვავებულ სიტუაციებში. ასეთებია: აღზნებულობა, საკუთარი ძალების გადაფასება, ამპარტავნება, ბოდვითი აზრები საკუთარ სიმდიდრეზე, განსაკუთრებულ უნარებზე, საქვეყნო მნიშვნელობების შეძენა, საგნებისა და მოვლენების არსის განსაკუთრებული გაგება და ყველას სწავლების უფლება. ამ შემთხვევებში საჭიროა, რათა ავადმყოფი საკუთარი მდგომარეობის თვითკრიტიკულ შეფასებამდე მივიყვანოთ“.

საჭიროდ ვთვლით, შევნიშნოთ კიდევ ერთი რამ, რაც უშუალოდ მოძღვრისადმი, სულიერი მამისადმია მიმართული. პროფესორ მელეხოვის აზრით, „აუცილებელია, მხედველობაში მივიღოთ ადამიანების ინდივიდუალური თავისებურებები და ტემპერამენტი და ფურადღებით მოვეკიდოთ ფსიქიკური დაავადებების გამოვლინებას. უნდა გვახსოვდეს, რომ ადამიანი თავისუფალია მხოლოდ ღმერთისკენ მიმავალი გზის ან ღმერთის უარყოფის არჩევანში. მაგრამ, სულიერ სფეროში ის დეტერმინირებულია (თანამედროვე მეცნიერება გვიჩვენებს ბიოქიმიურ, ენდოკრინულ, გენეტიკურ და ცერებრალურ მექანიზმებს, რომელნიც განაპირობებენ ადამიანის სულიერ აგებულებას). ამაზევე მეტყველებს ყველა მოღვაწეობრივი გამოცდილება. საკუთარი ხასიათის, აფექტების, ვნებების და მისწრაფებების შეცვლა შესაძლებელია მხოლოდ საკუთარ თავზე ხანგრძლივი, შეუწყვეტელი მუშაობის შედეგად, სისტემური ასკეტური მიდგომით, რომელიც ზემოქმედებს არა მხოლოდ ფსიქიაზე, არამედ სომატიკაზე როგორც სულზე, ასევე სხეულზე, ნებისმიერი აზრი საკუთარი ბუნების აღვილად შეცვლის შესაძლებლობაზე უსაფუძვლოდ ითვლება და სულიერი გამოცდილების არარსებობითაა ნაკარნაზევი.

მაშ ასე, სულიერი აშლილობის ყოველ ცალკეულ შემთხვევაში მოძღვარი უნდა მოქმედებდეს განსაკუთრებული სიფრთხილით, აღივსოს თანგრძნობის სულით, ფურადღებით და შინაგანი ტაქტის გრძნობით, ცრუ ოპტიმიზმისა და თვითდაჯერებულობის გარეშე“.

თარგმნა სოფიო გოგიჩაიშვილმა

სიმონ ჯაფარიშვი

„ბ უ ლ გ უ ლ ა“

(ეტიმოლოგიური ვერსიები)

საქართველოში არაერთი გეოგრაფიული სახელწოდება გვხვდება, რომელიც ვაზთანაა დაკავშირებული; თვით ჩვენს დედაქალაქში გვაქვს „ვაზისუბანი“; ვაზისუბანი ჰქვია სოფლებს სამტრედიასა და გურჯაანში. ტოპონიმი „ვაზიანი“ გვხვდება გარდაბანის, ჩოხატაურისა და მცხეთის რაიონებში; „ნავენახევი“ – თერჯოლის რაიონში.

ცნობილი საეკლესიო საგალობელი „შენ ხარ ვენახი“, ყოვლადწმინდა ღვთისმშობელს ეძღვნება და დავით აღმაშენებლის ძის – დემეტრეს მიერ არის შეთხზული.

გამოცხადებით, ღვთისმშობლისაგან ვაზის ჯვარი გადაეცა საქართველოს განმანათლებელს, მოციქულთა სწორს – წმინდა ნინოს. ნინოს ჯვარი დღეს თბილისის სიონის ტაძარშია დაცული.

ვაზი ქართველი კაცის სალოცავია, ხოლო ვაზის ჯვარი – ორმაგი სალოცავი.



წმიდა ნინოს ჯვარი

„ქალწული ჯვარს ვაზის ნასხლავისაგან გამოსჭრის. სხვების ჯვარი: ან ქვისაა, ან რკინის, ან უბრალო ხის, ყოველთვის მშრალი და წუთხე; აქ კი: ჯვარი – ვაზის! ვაზი ხომ სახეა: მიწის – ნიადაგის – სიცოცხლის. სხვაგან ჯვარი წამებისა და დასჯის ნიშანია. ჩვენში ჯვარი ლხინია...“ – წერს გრიგოლ რობაქიძე და განაგრძობს:

„ეს კიდევ არაფერი...

ქალწული ვაზის ნასხლავს თავისი თმებით შეკრავს, თითქოს ჭრილობა შეუხვია ნასხლავს: რომელიც იცრებლება.

ჯვარი – ქალის თმებით შეკრული! მიჩვენეთ სხვა სახე – უფრო მწველი და უფრო ლამაზი!

ჯვარი ვაზის ნასხლავისაგან გამოჭრილი.

ჯვარი – ქალის თმებით... ქალის თმები ხომ სახეა: „ქალიბის – ქალწულობის – დედობის!“

სახარებისეული რწმენით, სიმბოლო ქრისტეს ხორცისა და სისხლისა – პურია და ღვინო...“

ძვ. წ. VI საუკუნიდან ახ. წ. IV საუკუნემდე პერიოდს საქართველოში მეღვინეობის აყვავების ხანად მიიჩნევენ მკვლევარები.

ფოლკლორში მრავალფეროვანი მეტაფორა

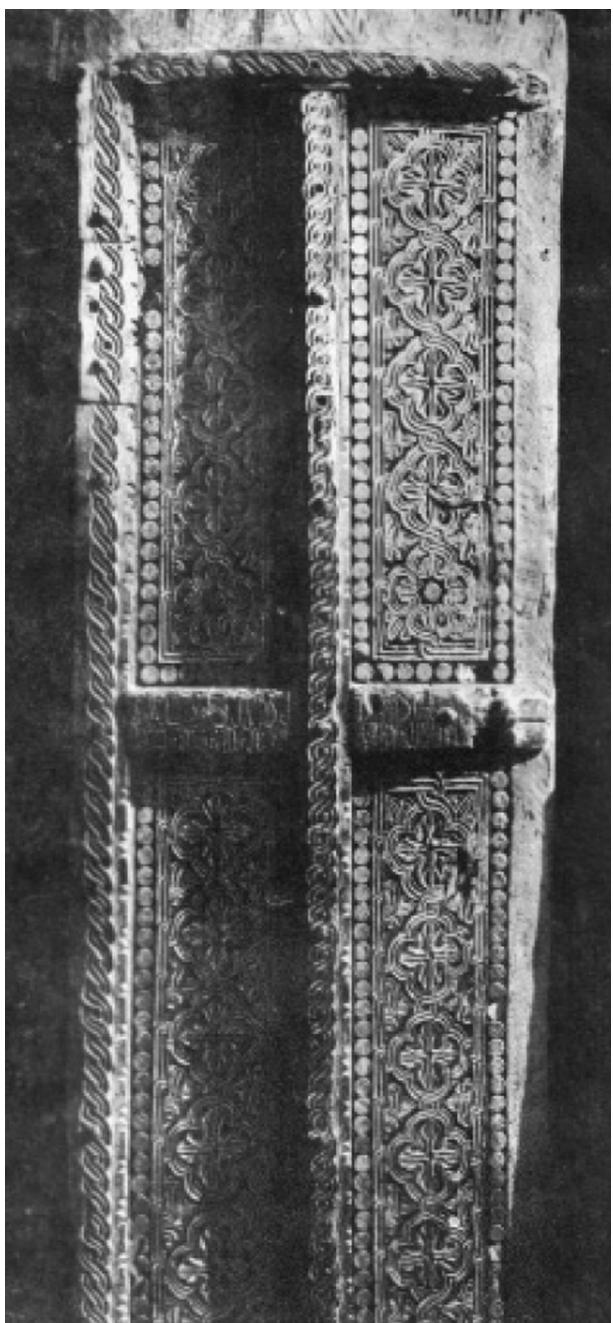
– ეპითეტებით ამკობდნენ ვაზსა და ღვინოს:

„მამა მიგრეხილ-მოგრეხილი, დედა მარგალიტი, შვილი – გადარეული“ – ვაზზე, ფურძენსა და ღვინოზე უთქვმთ...

ზუთიათასწლოვანი ხნოვანების არქეოლოგიური მონაპოვარი გვაქვს ვანსა და მელაანში, – დასავლეთ და აღმოსავლეთ საქართველოს ტერიტორიაზე აღმოჩენილი ორი მინიატურული სკულპტურა – ორი ღვთაების გამოსახულება ზეაწეული ყანწით ხელში, თითქოს ერთიანი საქართველოს სიმბოლურ სახედ წარმოგვიდგება თვით უშორესი წარსულიდანაც...

„არგონავტიკა“ მიუთითებს, რომ ღვინო შადრევნებად გაღმოდის კოლხეთში; ჩვენში ნაპოვნია ბერძნული ამფორები. დიონისეს – ღვინისა და ლზინის ბერძნულ ღვთაებას სრულყოფილებას მატებს აგუნასა და ბადაგონის ქართული მითოლოგიური სიუჟეტები...

უხსოვარი დროიდანვე არც მტერი აკლდა ჩვენს ქვეყანას და უპირველესად, ვაზს მტრობდნენ მომხდურები:



ვაზის ქარი.
მღვიმევი.

„დავიპყარი ქვეყანა... ავჩეხე ვენახები, გავანა-დგურე ქალაქები...“ სიამაყით აცხადებს ასურთა მეფე საქართველოზე ლაშქრობისას...

მიუხედავად აღნიშნულისა, ვაზი ალამაზებს საღვთო ბაღების ფლორას, ვაზის კარი ამშვენებს ქართულ ეკლესიებს:

„ეკლესია შემკული ყოვლითა საეკლესიო წესითა, ჰკიდავს ზღუდის კარი ბჭესა მისსა, რკინისა, აღმაშენებლის მოტანილი დარუბან-დიდამ და ეკლესის ბჭეს ჰკიდავს კარი მთ-ლად ერთის ვაზისაგან გამოთლილი, უცხოსა ხელოვნებით ქანდაკებული“ – გადმოგვცემს გელათის მატიანე.

ვაზის მოჩუქურთმებული კარი ამშვენებდა ცაგერის ღვთისმშობლის ეკლესიისა და მღვი-მევის დედათა მონასტერს.

უფლის ნება და ღვთისმშობლის კალთა იფ-არავდა საქართველოს აქე-დობის დროს, ვაზი კი, თითქოს სიმბოლურად აკავშირებდა მტრი-სათვის გადაულახავი და რისხვად მოვლენილი მდინარის ორ ნაპირის:

„ხოლო ოდეს მოაშთო ცხენნი ანაკო-ფიიდამ უქმოქცეულის ყრუს სპათა... ამისათვის უწოდეს ცხენის – წყალი. არამედ წყალი ესე, ვინაიდ-გან არა უტევებს ხიდსა ქვი-სასა და ხისასა, ამისათვის შესწვნენ ვაზისაგან და გააბმენ ამიერ კიდით იმიერამდე, და გაუბმენ ვაზის-განვე სახელურებსა აქეთ და იქით, და ვლენან ქვეითნი მას ზედა, და ექანების მკიდარებისაგან ფრიად ხიდი იგი, გარნა უწყიან ოდიშსა შინა ხშირად ხიდი ესე, და უწოდებენ ბონდსა“ – წერს ვაზუშტი ბაგრატიონი. იგი საქართველოს მთასა და ბარს შორის ზონების აღსანიშნავად და განსასაზღვრავად, მიჯნად სახავს ზონას, სადამდეც ვაზი ხარობს, ხოლო ზემოთ – მთის ზონად მიიჩნევს.

საქართველოს სიმბოლო ვაზია – ისევე, რო-გორც: გერმანიაში მუხა, კანადაში ნეკერჩხალი, ჰოლანდიაში – ტიტა, ჩინეთში იორდასალამი, იაპონიაში ქრიზანთემა, საბერძნეთში დაფნა, ინ-დოეთში ლოტოსი, ეგვიპტეში პაპირუსი...

მეცნიერები მიიჩნევნ, რომ ქვეყანა, სადაც არ მოიპოვება ველური ვაზის ჯიში, არ შეიძლება ვაზისა და ღვინის სამშობლოდ ჩაითვალოს. ჩვენში 25 ჯიშის ველურ ვაზის იცნობენ ბოტან-იკოსები. ს. ს. ორბელიანის ლექსიკონში გვხვდება ველური ვაზის სახელები: „ძაღლყურძენა“, „კრიკინა“, „უსურვაზი“, „ბაბილო“ და ა. შ.

8000 წლის წინანდელი კულტურული ჯიშის ყურძნის წიპწებია აღმოჩენილი დმანისის ერთ-ერთი ნამოსახლარის არქეოლოგიურ ფენებში.

უფრო შორეული წარსულის გზა ჩვენში მიღიონობით წლებს ითვლის: სამხრეთ-დასავლეთ საქართველოს ტერიტორიაზე, გოდერძის უღელტეხილზე, ბათუმ-ახალციხის გზის 130-132-ე კილომეტრზე, ზღვის დონიდან 2000 მეტრ სიმაღლეზე, აღმოჩენილია გაქვავებული გაზის ღერო, რომელიც 15 მილიონი წლის წინ ვულკანიდან ამოფრქვეულ ლავას დაუმარხავს სხვა მცენარეებთან ერთად.

დროის ამ უზარმაზარი მონაკვეთის განმავლობაში, როდესაც ბუჩქებად და ბალახებად იქცნენ გიგანტური გვიმრები და ქაფურის ხეები, გაქრნენ ან გადაგვარდნენ ცადაჭრილი მცენარენი, გაზმა თითქმის უცვლელად მოიტანა თავისი გენეტიკური თვისებები დღევანდლამდე და ჩვენი წინაპრების ხელით მრავალფეროვან ჯიშებად გარდაქმნილნი აოცებენ მსოფლიოს უმაღლესი თვისებების ღვინის პროდუქციით.



ისტორიული ქვევრები. სოფელი გულგულა.

ქართული ფენომენია ქვევრის ღვინო, ანუ ღვინის დაყენების ქართული წესი.

ღვინის დაყენებისა და მოხმარების ხელოვნებაში მჟღავნედება ერის შინაგანი კულტურის გამოვლინების მაღალი დონე.

ღვინომასალისაგან დამზადებული ბრენდებია: ჩურჩხელა, ტყბილი კვერი, თათარა, ბადაგი და სხვა.

„იუნესკოს“ მიერ ქართული ქვევრი მსოფლიო კულტურული მემკვიდრეობის ბეგლთა ნუსხაშია შეტანილი; ყოველივე ეს წარმოადგენს ერის კულტურის განუყოფელ ფასეულობას, რომელიც უშორესი წარსულიდან თანამდევია ქართველი კაცის ცხოვრებისა...



200 წლის ვაზი სილნაღში. ქართული „თითა“.

ვაზის ან სხვა მცენარეთა თვისებებზე და მათს ევოლუციურ განვითარებაზე როცა ვსაუბრობთ, საჭიროა საბუნებისმეტყველო დარგის სპეციალისტებს მოვუხმოთ და დავიმოწმოთ.

ქართული ენციკლოპედიის შესაბამის სტატიაში აღნიშნულია (ქვე ტ. 9, 1985 წ. გვ. 559): სტელა არის „ბოტანიკაში, უმაღლეს მცენარეთა ღეროსა და ფესვის ცენტრალური ანუ ღერძული ნაწილი, რომელიც შედგება გამტარი და მექანიკური ქსოვილებისაგან და გარემოცულია პირველადი ქერქით, ივივეა, რაც ღერძული ანუ ცენტრალური ცილინდრი.

სტელას უმეტეს ნაწილს შეადგენს გამტარი ქსოვილი: ქსილემა (მერქანი) და ფლოემა (ლაფანი). მის შემადგენლობაში შედის აგრეთვე პერიციკლი, გულგულის სხივები და გულგული. სტელას გარს აკრავს პირველადი ქერქი.

სტელას ევოლუციაში დიდი როლი ითამაშა გულგულის ჩამოყალიბებამ და გამტარი ქსოვილის ვიტალიზაციამ, მასში ცოცხალი პარენქიმული უჯრედების წარმოქმნამ“.

ქართული ენციკლოპედიის მეცნიერული ტერმინოლოგიის ტექსტში ყურადღებას იპყრობს „გულ“ ფუძეზე დამყარებული სიტყვა „გულგული“ – ანალოგი ქართველი კაცის მეტყველებაში დამკიდრებული სიტყვებისა: „გულის გული“, „გულიანი“, „უგულო“ და სხვა.

სწორედ ამ სიტყვიდან ნაწარმოები სახელი – „გულგულა“ პქვია თელავის რაიონის ერთ დასახლებულ პუნქტს, რომლისადმი მიძღვნილი გამოკვლევის ავტორები მასზე აღნიშნავენ: „უძველესი დროიდან გამრჯე და ძლიერი ხალხი ცხოვრობდა, რომლებმაც შრომაც კარგი იცოდა, ბრძოლაც და სიმღერაც“ (ჩ. გიგიტელ-აშვილი, ბ. ნანობაშვილი, სოფელი გულგულა“, თბ. 2010 წ. გვ. 6).

ამავე ავტორებს მიაჩნიათ, რომ გულგულა მას ადგილის თავისებურებების გამო შეერქვა: „გულგულა იყო ბორბალოს მთიდან წამოსული მთაგრეხილის „გულისგული“ ადგილი, რომელიც მთავრდებოდა კარდენახის ხევთან, ხოლო ეს ხევი კი მას შეუაზე ჰყოფს“. ავტორები ასკვნიან, რომ ამ რეგიონში დასტურდება „ძვ. წ. XIV – XII ს. საყურადღებო ნასახლარები და სამარხები, უძველესი ქვევრები, მატერიალ-

ური კულტურის და ყოფის დამადასტურებელი ნივთები, რაც სოფლის მდიდარ ისტორიულ წარსულსა და ადგილობრივი მოსახლეობის მაღალ კულტურულ დონეზე მიუთითებს“.

დღევანდელი გულგულა, თელავიდან 6 კმ-ზე, ზ/დ 485 მეტრზე, ალაზნის ვაკეზე, მდ. თურდოს მარჯვენა მხარეს მდებარეობს.

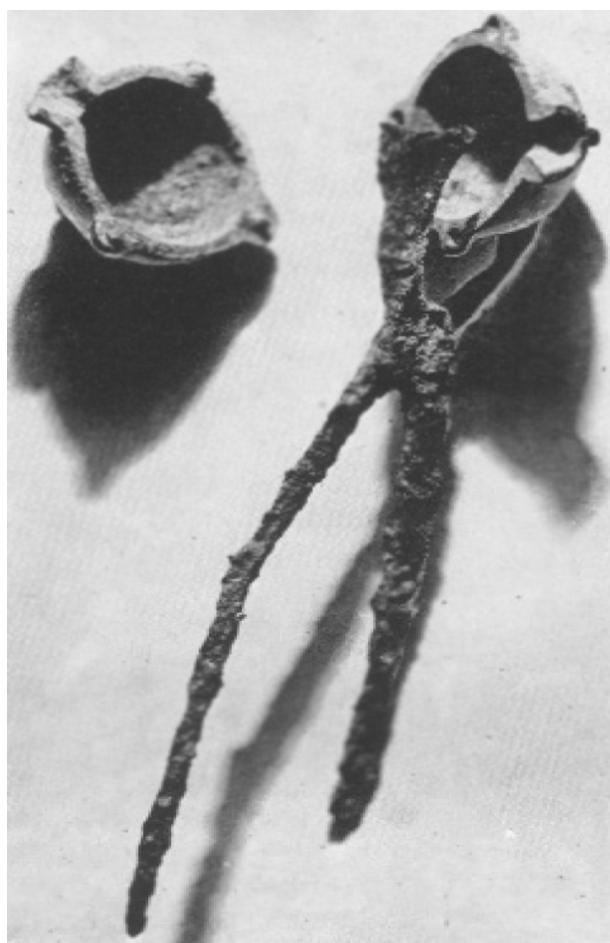
სოფლის ჩრდილო-აღმოსავლეთით, ე. წ. „ოლიების“ ტყეშია გვიანდელი ბრინჯაოს ხანის სამაროვანი, რომელიც გაითხარა 1956-72 წლებში, გამოვლინდა 29 ორმოსამარხი. მიცვალებულებს ჩატანებული პქნიდათ ბრინჯაოს იარაღი და სხვადასხვა საჭურველი „როგორც სავარაუდოა, მოსახლეობის ერთ-ერთი საარსებო წყარო მეთუნეობა უნდა ყოფილიყო“ – გვამცნობს ქართული ენციკლოპედია.

აქედან გამომდინარე, შეიძლება ვივარაუდოთ, რომ ზემოთ ნახსენები ვაზის მერქანის „გულის გულისაგან“ ან მეთუნეობასთან დაკავშირებულ ტერმინ „გულგულასაგან“ მოდიოდეს სოფლის ისტორიული სახელი, რის შესახებაც ქვემოთ ვაგრძელებთ საუბარს.

მკალევარი მარიამ საგინაშვილი აღნიშნავს: „ძვ. წ. IV ს. დასასრულიდან... თიხის სანელ-საცხებლების (უნგვენტარიუმების) წარმოება ფართოდ გავრცელდა მთელ სამყაროში და შემორჩა რომაულ ხანამდე, როცა ისინი საბოლოოდ გამოდევნა ხმარებიდან მინის ნელ-საცხებლებმა.

უძველესი მინის სანელსაცხებლებს ამზადებენ ე. წ. „ქვიშის გულგულის“ გამოყენებით, რაც შემდეგში მდგომარეობდა: ვიდრე ჭურჭელს დაამზადებინენ, ქვიშასა და თიხისაგან წინასწარ აკეთებდნენ ფორმას – „გულგულას“, ან ქსოვილის პარკს ავსებდნენ ქვიშით; მას ამაგრებდნენ ლითონის ღეროს კონუსურ ბოლოზე (ის ჭურჭლის ყელს შესაბამებოდა და ამოავლებდნენ მინის ცხელ მასაში)... ამგვარად მიღებული სანელსაცხებლის გარკვეულ ფორმას უკვე აძრობდნენ ლითონის ღეროს, რის შემდეგაც დარჩენილი ვიწრო ხვრელოდან გამოყრიდნენ ქვიშას...

სადღეისოდ ცნობილია თრიალეთში (წალკა), რაჭაში (ბრილი), ვანში, ფიჭვნარსა და თბილიში აღმოჩენილი სანელსაცხებლები, რომლებიც ქვიშის გულგულის მეთოდით არის



„ნიჟარები გულგულისათვის“
„მაღალაანთ“ ტაძართან აღმოჩენილი მეტალის
მაშა და ბრინჯაოს ყალიბი.

დამზადებული და შემოტანილი (ფინიკია, ეგ-ვიპტე) ...“

ჩვენს პუბლიკაციაში სხვადასხვა მკვლევ-ართა საკმაო მოცულობის მასალის მოხმობა დაგვჭირდა იმისათვის, რომ წარმოგვეჩინა ტერმინ „გულგულას“ რაობა, ანუ სოფლის სახელწოდების ეტიმოლოგიური საფუძველი, ტოპონიმის წარმოშობის ისტორია, რამდენადაც წერილებში მოთხრობილ, ერთმანეთისაგან სრულიად განსხვავებული შინაარსის ტექსტებში ტერმინი „გულგულა“ გულისხმობს მოცემული საგნების „ცენტრალურ სივრცეს“, ანუ ერთ შემთხვევაში, — მცენარის ღეროს გულგულის სხივები და გულგული, რომელსაც გარს აკრავს მერქანი და პირველადი ქერქი, ხოლო მეორე შემთხვევაში ჭურჭლის დასამზადებლად წინასწარ გაკეთებულ ფორმას — „გულგულას“,

რომელსაც ამოავლებდნენ მინის ცხელ, თხევად მასაში და აძლევდნენ შესაბამის ფორმას, რის შემდეგადაც ჭურჭლის გულიდან გამოყრიდნენ „გულის გულს“ — პარკში ჩაყრილ ინერტიულ მასას...

ამ ორი გასათვალისწინებელი არგუმენტის შემდეგ, შეიძლება დავასკვნათ რომ ტოპონიმი „გულგულა“ დამკვიდრდა იმ ტერმინის საფუძველზე, რომელიც შემოგვინახა ქართულმა მეტყველებამ და რომლის შინაარსი უცილობლად ვაზის „გულის გულთან“, ანუ სტელის ქსოვილის ცენტრალურ გამტარ არხთანაა დაკავშირებული, საიდანაც გაზაფხულის პირზე გადმომდინარე ნაჟური, მხატვრული წარმოსახვის ნიჭით უხვად დაჯილდოვებულმა ჩვენმა წინაპრებმა „მეტის ლხენით ატირებული“ ვაზის ცრემლებად მონათლა...



ლიტერატურული ცოგათი



თამარ შაიშველაშვილი

დედაო ჩემო...*

ცრემლი აია-სოფიას კართან

ცა მტრედის ღულუნს აქ აღარ ისმენს,
ნისლი დაბურავს იასამნისფერს...
ამოსევდილა მზერა ქე ღმერთის,
ამ განსაცდელზე მხოლოდ შენ გეტყვი:
თეთრი ზამბახით მიმზერ ხატიდან,
სამი წლის ხარ და მთაზე ასდიხარ...
დიდია კიბე ცად მიმავალი,
ლურჯია კაბა, ლოცვით ნავალი...
ამ სილურჯიდან პირველ სხივებით
მოგვეხილვები მადლმოსილებით...
მაგრამ აია-სოფიას ცრემლი...
ღაღადისია, სამყაროს, ვრცელი...
მინავლულია ნათელი იგი,
„ბნელსა შინა სჩანს“ და მაინც... მიღის!
და მაინც ახალ სასწაულს ირგებს
და გაიცოცხლებს ღვთის წმინდა სიბრძნეს...
გუმბათი ისევ ნათობს სივრცეში,
კამარობს ცაში და სამოთხეში...
...დაბურულია ნაღვლით თვალები,
დედაო ჩემო, მწედ ხარ მთა-ველის...
შესამოსელი ხარ ძოწეული —
ხარების დიდი დედა წვეული...

* გამოქვეყნდა ქრისტიანული პოეზიის X ფესტივალის კრებულში „წმინდა ნინოს ჯვარი“. 2020 წ.

ილიას სახლი საგურამოში

ის ხელმეორედ შობა სიკვდილმა
ხან-მრავალი და სამრეკლო ახლის...
შრიალებს ცაცხვი,
კვლავ გვეგებება
საგურამოში ილიას სახლი...
მებაღე არ ჩანს,
იღუმალ ნაძვებს
ჩავუკლი კრძალვით და
გულის ღელვით....
სად ყვავილებში რუსავით კრთება
არტურ ლაისტის ნაბიჯის ხმები...
საუკუნოა ესე სავანე,
ჩვენ კი სუყველა კაცნი — მგზავრები...
შევეხიზნები აგვისტოს სიცხეს
ილიას
ცრემლებდანამგზავრები...

ილია ჭავჭავაძეს

შენს მოვლინებას ცამ უგალობა,
თვალდაშრეტილი მომეზმანები,
და გამომიხმობს საგურამოდან
თავგანწირული მღერა ზარების...
დაბინდულია ჩემი სარკმლიდან
დრო ფეხშიშველა, ეკლებზე მდგარი...
შენ საქართველომ მოგისაკლისა -
კლდე იღუმალი, სულშეუდგამი...
მონსალვატის მთას რწმენით მოჰკვდი,
თუ ბედისწერას ასე ენება...
კით ქარიშხლებში თეთრი ხომალდი,
შევეგებები შენს გათენებას.
ზეცა ჩიტივით ისევე მძალავს,
ქარს მონატრების გავუმხელ სურვილს,
გამიასკეცებს სიცოცხლის ძალას
მზეოკეანე მფრინავი სული...



ზურაბ გორგილაშვილი (1937-2006)

აბოს ფერფლი

შენ ყოფილხარ კალოთას?

შენ ყოფილხარ ნენიას?

შენ პირველი გალობა, სულზე მოგიფრენია?
იმ დიდ უამიანობას, იმ დიდ ურიამულობას,
როსმე გამოესარჩლე, შინაურს და შენიანს?..
თვალში როგორ მიყურებ, —
როგორ არა გრცხვენია!
ჯვარცმით შეზავებული,
მზის და ვაზის გენია,
შენ გზაფრავდა ქარგები,

დაბაძელს და ლელიანს?

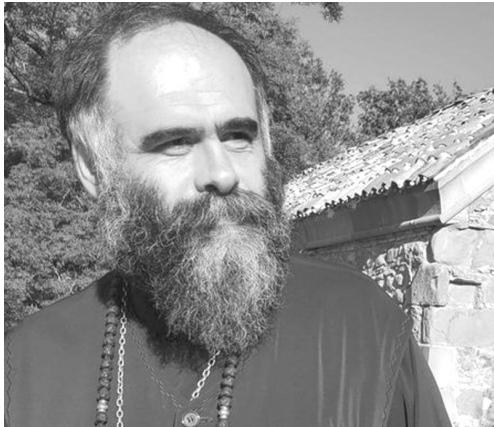
შენ წირხათის ნანგრევის, გამწარება გტკენია?
რა პირით მადლეგრძელებ, —
როგორ არა გრცხვენია!
მავედრალის დაღლილი,
ნათელი რომ შთენია,
აქ, გონიოს კედლებთან,
საბას სუნთქვა ჰყენია,
სხალთა! — ჩემი ბერდედა,
სისხლში მომიწვდენია,
რა ყალბად მაღიარებ, —
როგორ არა გრცხვენია!
— იქსო თუ ისლამი —
ცული ცას შეჰქიოდა,
სამთვეს მაჭახლისწყალი,
ზღვისკენ წითლად დიოდა,
სამასი წლის ყორანმა
ჩემს თავზე იტრიალა,
ქრისტეს ძვლებით მოხაფრა,

ხეობები მთლიანად,
ცხრა მარაბდას მორწყავდა,
მე რომ სისხლი მდენია,
ქვევრებთან მოქირქილევ, —
როგორ არა გრცხვენია!
ახლა, ამ ჭრილობების, ვითომ გახსნა მინდოდა?
ჩონგურზე თავმიდებულ
კახაბერის მინდორთან?
ჩალაბულას ღეჭვებით, ძირგამომპალ ზვინებით,
საყდარი თუ მეჩეთი, მნერწყვავ და იღრინები,
აღმოსავლეთს, დასავლეთს,
აბოს ფერფლი ჰყენია,
ამ ფერფლზე მოფაშფაშევ, —
როგორ არა გრცხვენია?!

... კოლხი ქალის კივილი,
ცხრა მთას როგორ მიასკდა,
რამდენ ხვიჩას ვბორკავდით,
ვყიდდით ანაკლისთან,
ან ვის გადავუქნიო,
ცოდვა ცოდვის მტვირთავი,
მმებს თავს ვაყრევინებდით,
თუ რძლებს ცოლად ვირთავდით?!
ვის ბორბალს ატრიალებს,
ან ვის გვირგვინს სჭირდება,

ამ ქართული მზვავობის
სირცხვილი თუ კირთება?
ხსოვნა დიდთა გულების,
რა ქუსლებით გავთელო?
კართემობა ღუბავადა, ერს, ბერს
და საქართველოს!
მოვდებივართ, მმობილო,
აბა რას და აბა რას...
ცრემლი ტაო-კლარჯეთის,
კვლავ გვისველებს ფაფანაკს.
აქაც ღვიძლი მთებია და ზვავები ფაფარა,
სულს ამ ზვავთა ზათქებით,
ხშირად უნდა გაბანვა,
სიკვდილის წინ, აკაკიმ,
— გახსოვს რა დაგაბარა?!

ის ანდერძი ჩემეულ ყველა
ფესვში სვენია,
სანთელს საით იღერებ,
როგორ არა გრცხვენია!!!



დეკანოზი ილია ჩიკვაიძე

ფრაგმენტი ლილიკული პოემიდან „ფოლიანტები“

დგას ათასცხრაასცხრამეტი წელი,
თვალთაგან მოსჩქეფს ცრემლები მწველი...

აკიაფლება მზის სხივი უმალ,
და მე ამ მზისკენ გაფრენა მინდა...
ოთახში დედა შემოდის ჩუმად,
ბავშვებო, ფეხზე ჩაიცვით წინდა.

ჩვენ ერთმანეთში ვბრუნავდით მაშინ,
მართლაც ბავშვები ვიყავით თურმე,
ზე ავდიოდით სიწმინდით ცაში
და მივყვებოდით ფეხდაფეხს ურმებს
თრიალეთისკენ მიმავალ გზებზე...
ვმზერდით მჭმუნვარე მამებს და პაპებს,
მე ახლაც იმ ძველ განწყობებს ვეძებ
და ჩიტი უსტვენს: „ოქსე და კაფე“...

გადაიდარებს ბინდი თუ ბუნდი,
აწ უკვე ღვინის სურნელით ვთვრები,
მზით აელვებულ ყინულის გუნდებს
ერთმანეთს კუშტად ესვრიან მთები...

ცხოვრება ნუთუ კვლავ გაგულისდა?!
და მენატრება სიცოცხლით დაღლილს
სიხარულის და, სიყვარულის და,
სათნოების და სიწმინდის სახლი...

ეს იყო მაშინ... წარსულის მზეა...
თვალებზე ცრემლის კიაფობს თრთვილი...
ოთახში მდაბლად შემოდის ზეო
და დიდი ხონჩით შემოაქვს ხილი...
და მერმე ხვდები, როდესაც მარტო
დარჩები მათთან, წინაპრის ძვლებთან,
როდესაც წლები, ხმაური ქართა
წარსულის მწარე ტკივილებს შეგროვს,
ხვდები, რომ მართლაც წარსულით გმართავს,
აუღრიალება წინაპართ ძვლების,
რომ თავზე დიდი ჭალარა გათოვს
და გაფრენილან ბავშვობის წლები...

ფოლიანტებზე ასოებს ვწერდი,
ბავშვობის მზით და პატარა ხელით,
მე გვერდით მეჯდა ჯუზეპე ვერდი
და სამშობლოში ჰლვიოდა რთველი...
ვენახი მწიფება, მწიფობდა რთველიც,
იმ წარსულიდან მოვდივართ აქეთ,
თვალთაგან ცრემლი სისხლივით მწველი
და გაპობილი ვარდისფრად ბაგე...

ჩვენ ვუყურებდით ათასგვარ ფილმებს,
ნათქვამი გვქონდა წიგნებთან მმობა,
და სიჭაბუკის ავსებდა ხილვა
სამშობლოსათვის გაწალდულ მყობადს,
ჩვენ არასოდეს ვტიროდით წარსულს
და გვახარებდა მაცხოვრის შობა...

უეცრად მთაში მდინარე შედგა,
გაბრწყინდა დედა ოქროსფერ მზეში –
და ხეში წყალი როდესაც ჩადგა,
– გარდაიცვალა თებერვლის თვეში...

დედამ სიცოცხლე წაიღო დიდი,
იქ, სამარეში აფეროვლდა მზეც და...
შენდობა ბრძანა ძალიან მშვიდად
თუ მასთან ვინმე ოდესმე შეცდა,
იმ ღამეს ნისლი ელავდა ცაში
და ქარიშხალი კარიბჭეს ლეწდა.

თითქოს ცხოვრება დამთავრდა უცებ,
მე ამ ცხოვრებას ტკბილ-მწარედ ვთვლიდი,
ვშლი საწარსულედ ფირფიტა-ფურცლებს,

ქანდაკებად და ლოდად რომ ვთლიდი,
დღეს წარსულსა და მომავალს შორის
გადებულია სიცოცხლის ხიდი...

ღვინობისთვეში წავიდა ნიკოც,
მე დღესაც ვტირი გარდასულ მმობილს,
გადავდიოდით სიმღერით რიკოთს
და გვახარებდა მგზავრობის პობი,
რა მშვენიერი დღეები იყო,
სამშობლოსათვის ტანჯვის და თრობის.

მე დღესაც ცრემლით მივტირი თამარს,
მივტირი ეთერს, ლუკას და გივის,
მივტირი მამულს – ყველაზე მთავარს
და გულში დიდი ჭრილობა ღვივის

გადაღვითქულა ღოცვებით ტევრი,
სჩანს ცისარტყელა გარდავლილ დროთა,
ჩვენ გვახარებდა ძალიან ბევრი,
და გვამწუხრებდა ძალიან ცოტა...

ცხოვრება ეგრე რად გაგულისდა?!
და მენატრება სიცოცხლით დაღლილს
სიხარულის და, სიყვარულის და,
სათნოების და სიწმინდის სახლი...

ჩვენ დავიბადეთ დიდი ხნის წინათ,
ეს განცდა მთელი ცხოვრება მსდევდა,
ბავშვობის მზე და ბავშვობის წვიმა
და ბავშვობაში დარჩენის სევდა...
ახლაც ბავშვობით ღამეებს ათევს
აბრწყინვებული მზესავით ჭიქით,
გავდივართ მთისფერ მდინარე-ფლატეს,
გავაღწევთ ზეცის და ღრუბლებს იქთ,
ალიმართება გოლგოთა მალე,
ვარ მოგონების ბადაგით მთვრალი,
და ზეცისაკენ აღყირობილ თვალებს
ყოვლადმოწყალე მეუფის თვალი
მზედ დაადგება... ბრწყინდება სახე,
თოვლისფრად ელავს წლები და თმები,
სამშობლოს თავზე აღმართულ მახვილს
ჩამოლეწავენ წინაპართ ძვლები,
ცას უერთდება გული და ზრახვა
შენც ამ იღუმალ სინათლით თბები...

გამოდარებულ დღესა და აწმყოს
წარსულის მზეთა ნათელი ახლავს,
შეიკრიბება ტაძარში საძმო
და გული ღოცვით მიიწევს მაღლა...
შემოსჯარვია ღრუბელი ნოსტეს,
გარდავალს ნისლი ადრე თუ გვიან...
და თაობიდან თაობებს მოსდევს
თვალები მზე და ჭრილობა ღია...

ბავშვობის ჟამი მზის დისკოს მოჰკავს,
ეფრქვევა სხივი ბინდისფერ სენაკს,
და მარნის მზეში სიცოცხლე მოჰყავს
პაპის დარგულ და დამყნობილ ვენახს...

* * *

სიხარულიდან სიხარულამდე
და სიცოცხლიდან სიცოცხლის მზემდე,
ჩამომისხივე სხივი გულამდე
და განმიახლე ათას წლის შემდეგ
ტკივილ-ჭრილობა, რომელსაც შენვე
ამდევდარებდი შენს სიყვარულში –
მზისფერ დღეებში დაყუჩდა გმინვა
– და განაახლე ის მზე მამულში,
რომელიც მისდევს ოცნებებს ცამდე,
ცამდე და ამ ცის კიდეებს იქით...
ბავშვობის ჩრდილი შვილივით დამდევს
და კლდე-ქარაფზე ტორტმანებს ჯიქი,
შენ სამომავლოდ ფიალას მივსებ
და მიბრდღვიალებ ლალისფერ ჭიქით...

ამ მზე-ჭიქაში სამშობლო მოჩანს,
ღვთიურ ნათლით და სულიერ მზეთი,
წინაპართ მადლი ანათებს დრო-უამს
და კანდელიდან იღვრება ზეთი...

მადლი და ზეთი გეფრქვევა თავზე,
ელვარებს მზერა დღეების მშვიდის,
სიცოცხლეს დიდი იმედით ავსებს
და გზა-სავალიც მთებისკენ მიდის...

გველოდებიან მთები და მაღლით
გახსნიან მკერდს და გვიკრავენ გულში...
თიბავენ ყანებს, კვერავენ სახნისს
სამომავლოდ რომ მარხავენ ხნულში...

ამ ხნულში ქართულ მომავალს თესენ,
არ ჩერდებიან წუთით თუ წამით,
და წინაპართა ადათს და წესებს
იმეორებენ დღისით და ღამით...

და წინაპარებზე ვფიქრობ და ვდარღობ,
მათ საფლავებზე შემდგარან მთები...
ხსოვნაში თვალებს ახელენ ფართოდ
წარსულში მოყვრად ქცეული მტრები,
შენ ეს ლამაზი ფიქრები გათბობს
და ამ უწმიდეს ბადაგით თვრები.

ცხოვრება დგას და ცხოვრება მიდის,
წრებრუნვის არსი ნიადაგ დამდევს...
და მოსესავით დინჯად და მშვიდად
აღპყრობილია ხელები ცამდე...

და მთებზე დგება მზიანი ღამე,
მზიანი დღე და მზიანი დილა...
და საათებში გარდაქმნილ წამებს
გაიხსენებენ თბილად და ტკბილად...
ჩამოიხსნიან ყველანი ნიღბებს,
აქ სინამდვილეს მითებიც ერთვის
და წინაპართა ადათებს მიღმა
კიაფობს ცა და ბრწყინვება ღმერთი...



დეკანოზი ლიმიტრი

წმინდა მოძღვარი

დეკანოზ ლიმიტრი აბანშვილს

შენი ჭალარის უწმიდეს ნათელს –
თვალს ვინ შეავლებს, ვინ შემოწვდება?!
– გარიურასისას იხილავს მნათე,
იხილავს მნათე... და გაოცდება...
...მერმე დარჩება წმინდა მოძღვარი,
ქვაბულ-სენაკში მარტოდ შთენილი,
მარად მართალი, მუდამ ცოცხალი,
ღაწვებზე ცრემლ-სისხლ ჩამოდენილი...
ამ სამყაროდან იმ სამყარომდე
მაცხოვრის მაღლად გადაფენილი...

2 დეკემბერი, 2020 წელი



ქუთევან დოლიძე

ცრემლების ბარათები გიორგი მთაწმიდელს

1065 წელს გიორგი მთაწმიდელმა საქართველოდან ათონში აღსაზრდელად 80 უდედმამო ბავშვი წაიყვანა, ისინი ჯერ უფალს, შემდეგ კონსტანტინოპოლის იმპერატორს შეავედრა და გარდაიცვალა. მისი წმიდა ნაწილები მთაწმიდის ივერთა მონასტერშია დაკრძალული.

ქართველთა მნათობო, ნეტარო მამაო,
ათონის ივერთა მონასტერს აბრწყინებ,
ოთხმოც ბავშვს დაედე წამლად და მალამოდ...
და მერე ემთხვივნენ შენს წმიდა ნაწილებს.

კალაპოტს მიჰქონდა ქვითინი ღვარებად...
ბავშვებმა გაწვიმეს ცრემლი და გალობა, —
კაცთაგანს არ ახსოვს ასეთი წყალობა...
და იყო იგნისი... და პეტრეპავლობა.

სიბრძნით და სიკეთით აპურე შმივრები...
და მათაც გულწრფელი თვალებით გიმშობლეს,
უდედო, უმამო, ქართველთა შვილების
ცრემლების ბილიკი უნახავს ღვთისმშობელს...

მრავალმა მათგანმა ათონზე იღვაწა,
მადლი დაუბრუნდა სამცხეს და თრიალეთს,
ყველა ბერად შედგა? — იკითხავს ვიღაცა,
ზოგმა მთარგმნელებად, მწერლებად იალეს...

ცოდნის წყაროსთვალო, ნეტარო მამაო,
ათონის ივერთა მონასტერს ანათებ...
შენი საქართველო უფსკრულზე ქანაობს...
გულიდან გიგზავნი ცრემლების ბარათებს...

იოანე ცათლისმცემელს

„უდაბნოს ნერგო“, იოანე,
მზეო-სანთელო
და სულიწმიდით ანთებულო
ღმერთის კანდელო.

წინამორბედო, ქრისტეს ძმაო,
ვაზო თავკვერო,
კანკელო უფლის,
იორდანეს გულის სარქველო.

დამაბერტყინე, სულის ფუთა
ნაფლეთ-ნატკენი...
შემაძლებინე, განრღვეული
გული გავკერო.

არ მისცე ნება
საქართველოს, ცოდვამ გაქელოს,
ევდრე უფალს,
სინაულით რომ გაგვამრთელოს.

გადარჩები...

წმიდა პეტრეს შეავედრე გული
და გონება შეავედრე პავლეს,
გადარჩები, თუნდაც იყო კრული,
გადარჩები, თუნდაც იყო სავლე...

ხომ არ გინდა დედამიწა — ბერწი?!
ნუღარ იტყვი, — არ ვიცი და რავი...
თმიდან ალარ ჩამოგცვივა ბეწვიც,
გადარჩები მგლის ხროვაში კრავი.

გადარჩები! — შენ უყვარხარ უფალს,
შენც არ იცი, ისე ტირის შენთვის...
ეს — ცრემლები მოდის ღაპა-ღუპად...
ენანები ჯოჯოხეთის ბჭისთვის.

გადარჩები, თუნდაც იყო სავლე...
გადარჩები, თუნდაც იყო კრული,
და გონება შეავედრე პავლეს,
წმიდა პეტრეს შეავედრე გული.

მერაბ მიქელაძე

— ანთროპოლოგის დოქტორი (2012), საქართველოს ეროვნული მუზეუმის თანამშრომეული. 1992 წელს დაამთავრა ილია ჭავჭავაძის სახელობის უცხო ენათა ინსტიტუტი ფრანგული და ინგლისური ენების სპეციალობით. წლების განმავლობაში მუშაობდა საქართველოს საგარეო საქმეთა სამინისტროში. 1996-1999 წლებში იყო საფრანგეთში საქართველოს საელჩოს კულტურის ატაშე. 2003 წლიდან ეწევა სამეცნიერო-კვლევითსა და ლიტერატურულ საქმიანობას. მის მიერ ითარგმნა და გამოიცა შარლ ბოდლერის „სევდა და იდეალი“ (2008), კლოდ ლევი-სტრონის „ტოტემიზმი დღეს“ (2010), ჟან დე ლა ფონტენის იგავ-არაკები (2020), ივ ბონფუას პოეზიის კრებული „მოძრაობა და უძრაობა დუკისა“ (2021).

„საქართველოს მოამბე“ გთავაზობთ ცნობილი ფრანგი პოეტების ლექსების თარგმანებს მერაბ მიქელაძის კრებულიდან.

არტურ რემბო

რველია

I

საღამოს ტალღა, სად ვარსკვლავებს ერევათ მიღი,
მიარწევს სხეულს ოფელიას, როგორც დუმფარას,
ირწევა მშვიდად თეთრ ვუალზე გადაწოლილი,
— ტყეში საყვირი მონადირის ამხელს მუქარას.
ათასი წელი მიიღია, რაც ოფელია,
დაბინდულ ტალღას მიუყვება — თეთრი აჩრდილი,
ათასი წელი ნაზი ვნება ვერ შელევია,
არ გაუმშილოს ღამის ნიავს გულისწადილი.
უკოცნის ქარი მას ძუძუებს და როგორც ყვავილს,
გადაშლის ვუალს, ტალღებისგან მდორედ დარწეულს,
შიშველ მხრებს ძეწნა ცრემლს აპკურებს რიდით და კრძალვით,
თავს უხრის ლელი მოწიწებით მეოცნებე შუბლს.
ოხრავენ ირგვლივ ლოტოსები, მოეცვათ თალხი,
თვლემამორეულს ხის ტოტებში ზოგჯერ აკრთობენ,
პატარა ბუდეს, სადაც ფრთხების ისმის ფართხალი
და ოქროსფერი ვარსკვლავები ჰაერს ათრობენ.

II

ჰოი, ფერმკრთალო ოფელიავ, თოვლივით სუფთავ,
წყალმა მოგტაცა სილამაზე გამოუთქმელი,
შენ ნორვეგიის ზვიად მთების ჩაგესმის სუნთქვა,
როგორც ჩურჩული დაწყევლილი თავისუფლების.
თავნება სიომ გაგიშალა ეგ დალალები,
უცხო ხმაურით შეარხია ჰანგები სულის,
გულში ბუნების ჩაგესმოდა გულისნადები,
ხეოა ჩივილი, სევდიანი გალობა მწუხრის.

შეშლილი ზღვების ხმა საზარი, ქარი და დელგმა
გინგრევდა ბავშვურ გულისფიცარს, თბილსა და სათნოს,
უცხო რაინდი, ფერმიხდილი, აპრილის დილას,
საბრალო შლეგი ჩამოგიჯდა მუხლებთან ახლოს.
კარი გაუღე, ჰიო, ზეცავ, უმანკო ზრახვას,
ფიფქივით დადნი, მოგერია ცეცხლის ალები,
ყმაწვილქალური გულჩილობა ოცნებას აჰყვა,
მარადისობამ არ დაინდო ლურჯი თვალები.

III

ამბობს პოეტი, რომ ვარსკვლავთა გაშეკაშა სხივზე
კრეფდი ყვავილებს, ვით შეშლილი ღამის ფერია,
წყალზე სარეცლად გაგეფინა გაშლილი რიდე,
არწევდა ტალღა დიდ დუმფარას – თეთრ ოფელიას.

ხევში მძინარე

სადაც მდინარე მწვანე ჭალას სიმღერით ართობს,
ლურჯი ბალახი დაფერილა სადაც ვერცხლისფრად,
სადაც ამაყად მდგარ მწვერვალებს ცხელი მზე ათბობს,
მთებში მოქცეულ ხეობასაც თვის გულში იკრავს,
წევს ჯარისკაცი, თავშიშველი, სახემცინარე,
ყვავილთა ტევრში დაშლილ ქოჩორს სიო თუ ებებს,
ცისქვეშ, ბალახში გაშოტილი მშვიდად მძინარე,
ჩაკონებია სასიკვდილო მწვანე სარეცელს.
ბალახი სუსხავს უძრავ ფეხებს; ღიმილი ძილში
სახეს უნათებს ვით სნეულ ბავშვს და გრძნობს მთის ძირში,
ეალერსება, მთლად გაყინულს, ბუნება არწევს.
სურნელით თრობა აღარ ძალუმთ უძრავ ნესტოებს,
შეხსნილ გულისპირს ხელი ფარავს, ხელი ვერ ტოვებს,
მშვიდია, თითქოს ნატყვიარის დარღიც არ აწევს.

განცდა

ზაფხულის პირას, ლურჯ საღამოს, მინდორში წასულს,
დამჩხვლეტს თავთავი და გავთელავ ბალახს ნაფერებს,
ამყვება მიწის სიხალისე ოცნებით გართულს,
თავს გაშიშვლებულს მოთარეშე ქარს მივანებებ.
არცრას ვიფიქრებ, არც მოვცდები საღაპარაკოდ,
რადგან უსაზღვრო სიყვარულით მეგსება სული,
წავალ... შორს წავალ და გავიხდი ოცნებას სარჩოდ,
ისე ვით ქალთან, ბუნებასთან შეუღლებული.

პოლ გერლენი

ბოლო იმედი

სასაფლაოზე ერთი ხე ხარობს,
ტანაყრილია, თავისუფალი,
არ მოსავს გლოვის თავსაბურავი,
მოწყენილ ფიქალს ნიავით ართობს.

ხეს დღენიადაგ ჩიტი ეწვევა,
ნაზი გალობით გული ეწვება,
გალობს და წარსულს უხმობს ერთგულად,
ამ ხეს, ამ ჩიტსაც თითქოს ჩვენ ვგავართ,

შენ – მოგონება, მე კი – არყოფნა,
ნუთუ ეს არის, რაც დრომ გვამყოფა,
მსურდა ეგ კალთა სასთუმლად კპლავაც!

ეგ სითბოც მსურდა ჩემად მეგულვა, –
თუკი ყოველი ქარით დაიბნა,
მითხარ, შენს გულში თუ შემრჩა ბინა?

* * *

მოულოდნელად*
თავი ჩემი
მოიცვა ძილმა.
უმალ ჩათვლიმა
ყველა ვნებამ,
ყველა სურვილმა.
ვეღარც ვერაფერს
ვეღარ ვხედავ,
ხსოვნა მიქრება,
კეთილს და ბოროტს
ვეღარ ვარჩევ,
გული მიკვდება.
ასე მგონია,
ვარ აკვანი
ვიღაც რომ არწევს,
სადღაც მღვიმეში,
სიჩუმეში,
უკუნი მაწევს.

* Un grand sommeil noir...

შარლ ბოდლერი

შემოდგომის სიმღერა

I

ცივი წყვდიადი ჩვენში მალე დაისადგურებს,
რა ხანმოკლეა მზით გამთბარი
ზაფხულის დარი!

გლოვის ზარივით გულსაკლავად
ჩაესმის ყურებს,
როგორ ეცემა ქვაფენილზე ფოთოლი მკვდარი.
დაუუფლება ჩემს არსებას ზამთარი სრულად,
ვერ გაექცევი ჯაფას, ბოლმას,
ზიზღსა და ნაღველს,
მზე პოლარული, გარინდული, ეძლევა ურვას
და ჩემი გულიც ემსგავსება ყინულის ნატეხს.
ცახცახი მიპყრობს, ხმელი ტოტი როცა ეცემა,
ისეთი ხმა აქვს, თითქოს სადღაც

დგამენ ეშაფოტს,
ჩემი გონება იმ განწირულ კოშკს ემსგავსება,
ნგრევის მანქანა რომ წაუქცევს
ყველა საყრდენ ბოძს.
ასე მგონია, დარწეული სმით შემზარავით,
ჩქარობდეს ვიღაც, რათა კუბო
ლურსმნებით შექრას,
უეცრად დგება შემოდგომა ზნით შემპარავით,
და განმორებას სურს, ნატანჯ სულს
იარა შეხსნას.

II

მოგრძო თვალების როგორ მიყვარს
მომწვანო სხივი,
დღე გამითენდა, ჩემო ერთავ, მწარე სიცივის,
ვერც შენი ტრფობა, ბუდუარი თუ კერა თბილი,
ზღვის ზედაპირზე მოლივლივე
მზეს ვერ შემიცვლის.
გიყვარდე მაინც, სათნო გულო! იყავი დედა,
უმაღურს, ბოროტს, გამინათე გზები სავალი,
მომეცი სითბო, დავ და სატრფოვ,
სანმოკლე დღეთა,
სევდანარევი შემოდგომის, მზის ჩამავალის.
დაედო ზღვარი ძალისხმევას! სამარე გველის,
ნება მომეცი, შენს კალთაში რომ თავი ჩავრგო,
მსურს გამოვიხმო სინანულით

ზაფხული მწველი,
წარსული წლები სხივნათელი
ფიქრით მოვქარგო!

ვიქტორ პიუგო

ღარიბებს

(ფრაგმენტი)

გაეც, მდიდარო! დობილია წყალობა ლოცვის,
 როდესაც მოხუცს აღარ შესწევს უნარი მოცდის,
 შენს სახლს გარშემო ხელგაწვდილი ამაოდ უვლის,
 როცა ბავშვები, სიცივისგან გათოშილები,
 შენს ნასუფრალზე დარჩებიან მაინც მშივრები,
 მაშინ დაგტოვებს საბოლოოდ წყალობა უფლის!
 გაეცი! ღმერთი მიანიჭებს ყველაფრის მქონე
 შენს ქალიშვილებს სათნოებას, შენს ვაჟებს – ღონეს,
 რომ არ დაკარგოს სიტყბოება შენმა ვენახმა,
 შენი ბეღელიც რომ გაევსოს ხორბალს ჭერამდე,
 რომ ჩაძინებულს შეგძლებოდეს ისე ამაღლდე,
 როგორ ჩაგივლის ანგელოზი რომ დაგენახა!
 გაეცი! რადგან მიწა ფეხქეშ გამოგეცლება,
 წყალობა კიდევ ცაში მადლად გადაგექცევა,
 გაეცი! ეთქვათ: „მოგვეკიდნენ ჩვენც გულისყურით!“
 რომ უპოვარი, გათოშილი ამაო გარჯით,
 ანდა ღარიბი, შენი ლხენის შემყურე ტანჯვით,
 შენს სასახლის კარს მიაშტერდეს ნაკლები შურით!
 გაეცი, რადგან შენი ხატი – ღმერთი ახარო,
 რათა ბოროტმაც შენ წინაშე თავი დახაროს,
 გაგეთბოს კერა, ხოლო გამვლელს ბინა ეთხოვოს,
 გაეცი! იქნებ მიჯაჭვული სიკვდილს საწოლზე,
 ცოდვების გუდა, შეგდებული განსჯის სასწორზე,
 ერთი ყარიბის შესანდობარს გადაეწონოს!

როს ორი გული სიყვარულით მშვიდად ბერდება

როს ორი გული სიყვარულით მშვიდად ბერდება,
 ო, რა მყუდროა, რა მწველია ბედნიერება!
 სულთა კავშირი უნაზესი დროს არ ნებდება,
 ტრფობის ალები კი არ ქრება, ოდნავ ნელდება.
 ეს ორი გული სიყვარულმა ერთად აქცია,
 მოგონებებიც, დროის ნავმა ერთად არწია!
 ცხოვრების გზაზე მუდამ ერთად უნდა იარონ,
 – ჩემო ძვირფასო, ეს ცხოვრება გვაქვს საზიარო!
 დილით ნათება, უშფოთველად ისევ ღამდება
 და მეგობრობაც სიყვარულთან ერთად მყარდება!

რა გველის ბოლოს?

სიცოცხლე გველის თუ სამარე ბოლოს განგებით?
 ტალღა დაგვარწევს? იქნებ ბნელში დავიკარგებით?
 თუ გამოჩნდება ხეტიალის ბოლოს მიზანი?
 იქნებ აკვნიდან უკვე გვმართავს ბედის მისანი?
 ჩვენს ტკივილებში, სიხარულში, ნეტავ ვართ რანი?
 უფლის რჩეულნი თუ უბრალოდ – ბედის ზვარაკნი?
 პიო, უფალო, გაგვიმხილე, ძლიერო, მშვიდო,
 მიტომ დაგვბადე მძიმე ხვედრი ზურგით რომ ვზიდოთ?
 იქნებ გოლგოთა გველოდება უკვე ბაგაში?
 მოვლილი ბუდე, მოლიცლიცე დილის კამპამში,
 სადაც საცაა ყვავილწნულში ბარტყი გაჩნდება,
 თუ ჩიტს ეკუთვნის, მონადირეს რატომ დარჩება?

პიერ დე რონსარი

როცა მოხუცელებით

როს სანთლის კრთომა მოგაგონებთ წლების სინაზეს,
 მოხუცებული ბუხრის ალთან ხელსაქმეს მიჰყოფთ,
 ჩემი ლექსები გულს ბუხარზე მეტად გაგითბობთ,
 იტყვით – რონსარი აღმერთებდა ჩემს სილამაზეს.
 თქვენი მოახლე როს ჩემს სახელს ძილში გაიგებს
 ქანცმილეული უმალ ზეზე წამოურინდება,
 სანამ ძილ-ბურანს თავს დააღწევს, გაირინდება
 და თქვენთვის კვლავაც უშურველად ხოტბას გაიღებს.
 მე მაშინ მხოლოდ უსხეულო ვიქნები ჩრდილი,
 უკუნი ძილით დავიძინებ მიწამიყრილი,
 თქვენ კი, ბუხართან ჩამომჯდარი, მოხრილი დარდით,
 ინანებთ, გრძნობას გულგრილობით რომ უპასუხეთ.
 თუ მერწმუნებით, ტრფობის წალკოტს წყალი ასხურეთ:
 ქარს ნუ გაატანთ, დღეს მოწყვიტეთ ლამაზი ვარდი.



፩ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻

ჯიბო ჯიმერი (ნეფარიძე) (1933-2015)

მაგარი პურის ჭამა

ნამდვილი ამბავი

ჭიათურა-საჩხერის ლიტერატურული გაერთიანების შეკრება-მეცადინეობა ცოტა დროზე ადრე დაგამთავრეთ. მაღაზიიდან მაღაზიაში დავეხეტებოდით, მაგრამ ვერსად პური ვერ ვიყიდეთ. ყველგან პურის გაყიდვა დამთავრებული იყო. ეს არის იმ საუკუნის 60-70-იანი წლები, როცა პურის მაღაზიებთან გრძელი რიგები იდგა. პური საკმარისი არ ცხვებოდა, იმას კი არავინ კითხულობდა, რისგან აცხობდნენ და როგორ. თანაც პურს ყიდდნენ არა ცალლბით, არამედ დაჭრით და სასწორზე აწონით. წონით გაყიდვაში ვინ ვის, რამდენს და როგორ ატყუებდა, ამის გამკითხავი არავინ იყო.

აი, ასეთ ვითარებაში სამი პოეტი ვდგავართ
ქუჩაში მშივრები და ვეძებთ პურს. შაშშე აბაში-
ძემ თქვა: ვიყიდოთ თითო ბოთლი ლვინო, ცოტა
ყველი, მწნილი და ვიღაც ნაცნობს მივადგეთ
სტუმრებად, ერთი ნაჭერი პური როგორ არ
ექნებათ ოჯახშიო. ამას გუგული დეკანოიძეც
დაეთანხმა, მე რა გზა მქონდა არ დავთანხმე-
ბოდი. დავიწყეთ ჯიბების მოჩხრეკა და უცებ
თავზე წამოგვადგა პოეტი პლატონ ჩადუნელი,
რომელიც სამუშაოდან ადრე წამოსულიყო, რომ
კულტურის სასახლეში ჩვენთვის შეკრებაზე
მოესწრო. გაირკვა, რომ მოგვემატა მეოთხე
მშიერი პოეტი.

— ნაგუთის დასახლების ერთ მაღაზიაში
ნაცნობი გამყიდველი მყავს, ავიდეთ, რაღაცას
გვიშველისო, — თქვა პლატონმა და წავედოთ.
წარმოიდგინეთ, იქ უარესი ამბავი დაგვხვდა.
ხალხს პური არ ყოფნიდა და დახლები დიდი
ჭყლეტის გამო ისე მიეღრიც-მოეღრიცათ, რომ
რამდენიმე კაცი ძლივს ასწორებდა. უსიტყვოდ
მიეზვდით ყველაფერს, მაგრამ მაინც ვკითხეთ:
ცოტა პური მაინც თუ გაქვთ-თქო.

— პური გაგვითავდა, გვაქვს მარტო მაწონი.

სხვანაირ პასუხს არც მოველოდით, მაგრამ პლატონმა გამყიდველის ნათქვამ წინადადებას ისე მოარგო თავისი სა-ზელდაზელო სწრაფულა, გეგონებოდათ გამყიდველმა დაიწყო და პლატონმა იმავე რიტმით და საზომით გააგრძელა:

„თქვენი რა ბრალია, სულ არარაობას
კიდევ კარგია, რომ დაგრჩათ ეს მაწონი.
სხვა არაფერი გაქვთ, თუმცა აი იგერ
მწვანილი გქონიათ, არც მთლად მოსაწონი
ყველაზე ცუდია, რომ არ გაქვთ მთავარი —
— პური არც ცალობით, და არც ასაწონი.

ამ მოსწრებულ სწრაფულაზე, ყველას გაგვეცინა: ჩვენც, გამყიდველსაც და იმ მუშებ-საც, რომლებიც დეფორმირებულ დახლებს ასწოოებდნენ. ასე დავრჩით უპუროდ ოთხი მეგობარი პოეტი.

გუგული დეკანოიძემ გვირჩია:

— ავიღოთ ეს მაწონი, თითო ბოთლი ღვინო
მეორე სექციიდან, ცოტა ყველიც და წავიდეთ
გინდ ჯიბოსთან, გინდ ჩემთან, მეც მარტო ვცხოვ-
რობ, იცით, და ვწრუპოთ ნელ-ნელა. თან ლექსე-
ბიც დავაყოლოთ ზოლმე და, რომ დავიღლებით,
დაგვეძინება მერე აბა, რა ჯანდაბა მოგვივა.
ხვალამდე გავძლებთ, ხვალ ადრე ჩავდგეთ რიგში
და ავანაზლაუროთ დოკანდელი შემშილობა.

— არც აგრეა საქმე, — თქვა პლატონ ჩადუ-
ნელმა, — ავიღოთ მაწონი, თითო ბოთლი ღვინო,
ცოტა ყველი და დანარჩენი ჩემზე იყოს; ჩემთან
გეპატიუებით. რადგან ასე გაფუჭდა ჩვენი საქმე,
გპირდებით, სამახსოვროდ მაგარი პური ვჭამოთ.

— შე კაცო, მაგარი პურის ჭამა კი არა, კუჭი შიმშილით გვიხმება, ერთი ლუკმა პური

ვერ ვიშოვეთ, შენ რა, სახლში პურის საცხობი გაქვს თუ გვაშაყირებ – ცოტა გამწყრალმა ჟარგონულად წაუქუჩურა შამშებ.

– არა, არ გეხუმრებით, რადგან ამ დღეში აღმოვჩნდით, ამის სამახსოვროდ მინდა მაგარი პური გაჭამოთ, – არ იშლიდა თავისას პლატონი.

არ მოველოდით ვითარების ასე შეცვლას, იმედი მოგვეცა. ავიღეთ მაწონი, მიყრილ-მოყრილი მწვანილის ნარჩენები, მეორე სექციიდან ყველი, ექვსი ბოთლი ღვინო და წავედით.

კარები პლატონის მეუღლემ, ქალბატონმა ლატავრამ გაგვიღო, მაგრამ ოთხი კაცი რომ დაგვინახა, შევატყვე, ფერ-ფური დაეკარგა. ჩვენ მიტანილ ჩანთას რომ გადახედა და პური არ ჩანდა, სტუმართმოყვარე დიასახლისს ხასიათი გაუფუჭდა. ისეთი თვალებით შეხედა ქმარს, რომ უსი-ტყვოდ ნათქვამი ყველამ ამოვიკითხეთ: ეს რა მიყავი, რა გავახერხო ახლა მეო. ჩვენც დავიბენით, ვიცოდით ქალბატონ ლატავრას სტუმართმოყვარე ხასიათი, ყოველთვის გულუხვი მასპინძლობით გვხვდებოდა ხოლმე. ახლა? ახლა ისიც უხერხულ დღეში ჩავაყენეთ და ჩვენც თავი შევირცხვინეთ.

– რა იყო, ქალო! რავა ჩამოყარე ყურები. მთელი ქალაქი დავიარეთ, მართალია, პური ვერ ვიშოვეთ, მაგრამ ღვინო, ყველი, მწვანილი, მწნილი გვაქვს. ამ ბიჭებს შევპირდი, დღეს მაგარი პური უნდა ვჭამოთ-მეთქი.

– პლატონ, ცოტა ფეხილი გვქონდა, ბავშვებს ფაფა მოვუდეულე და ისიც აღარ გვაქვს. რა უნდა გავახერხო ახლა? – სიტყვიერი საყვედურიც გაბედა დიასახლისმა.

– შენ დიდი ქვაბით წყალი დაადგი ღუმელზე და მე ვიცი რაც უნდა „გავახერხო“. პირობას ხომ ვერ გადავალ, დღეს სამახსოვროდ ამ ბიჭებს მაგარი პური უნდა ვაჭამო, – თქვა

პლატონმა და აივანზე გავიდა. ყველა ფრთა-მოტეხილი ბეღურებივით ვიბუზებით. შემოდის პლატონი და მოაქვს სავსე, უჯრედებიანი ბადურა, ტომარა, რომელიც მაგიდაზე კაჟის ქვებივით დაახრიალა. ეს იყო გამხმარი პურის ნატეხები, ვინ იცის როდინდელი გაკიდებული შზეში, ქარსა და ყინვაში. ყველას აგვიტყდა ხარხარი, მაგრამ რა ერქვა ამ სიცილს, ან რა ხასიათის სიცილი იყო, ამის ზუსტი განსაზღვრება არ შეიძლება. ერთი რამ ყველამ ვიგრძენით, რომ „მაგარი პური უნდა გვეჭამა“.

– მე ხომ შეგპირდით, მაგარ პურს გაჭმევთ-მეთქი. ჰოდა, ესეც მაგარი პური, – თქვა პლატონმა და პატარა კვეროთი დაუწყო პურის ნატეხებს მტვრევა, შიგადაშიგ მწვანედ დაობებულ ნაწილებისაგან გამორჩევა. ჩვენც მივიღეთ ამ შრომა-გარჯაში მონაწილეობა და ერთი დიდი გობი გავავსეთ საღი ნატეხებისა-გან. ქალბატონ ლატავრას დაუბრუნდა თავისი ჩვეული ხალისიანი იერი. მან მდუღარე წყლის ორთქლზე ისე ჩააბუჟებულა ნაწილ-ნაწილ ეს რიყის ქვებივით პურის ნატეხები, რომ პურის სურნელებამ გაგვაძრუა.

ჩვენს მოტანილ მცირე სანოვაგეს დიასახლისმა ოჯახური რაღაც-რაღაცებიც შემოუმატა და სუფრა დაიტვირთა. შიმშილის გრძნობას რომ წირვა გამოვუყვანეთ, მხიარული, ჩვენთვის ჩვეული, თავისუფალი განწყობილება დაგვეუფლა; მოტანილ ღვინოს საღვინე, პატარა ჭიქებით შევექეცით და სადღეგრძელოებს სადღეგრძელოები ცვლიდა, ლექს-ლექსი, ანეკ-დოტს – ანეკდოტი. იყო სჯა-ბაასი ცხოვრების უკუღმართობაზე, გამრუდებულ პოლიტიკაზე. შიგადაშიგ პლატონის გიტარაც გაიჟღერებდა ხოლმე. ასეთ უსაზღვრო მხიარულ ქეიფში შემოგვადნა ღამე და განთიადისას დავიშალეთ.

მართლაც რომ, მაგარი პური ვჭამეთ.

ხათუნა პატაშური

შ ი ვ ო რ შ ი

(ნაწყვეტები მთიულური დღიურიდან)

აქ სად მოეხეტე, ნასახლარებზე რაღას დაუძებ, რა დაგრჩა განუცდელი და განსაცდელი. იჯექი ამ ნანგრევებზე და შამბნარს ჩაჰურე: შენს ნასახლარს, პაკაშენის ნაფუძარს. ეს დისონანსიც შენ გაიგე, ბოლომდე განიცადე. რას დაეხეტები კალმითა და ბლოკნტით. რას ვერ გაიგებდი და დაინახავდი, თუნდაც დაბლა, ვაკეზე მდგარი? რას იპოვი, რას გამოსცდი განუცდელს მხოლოდ აქ და ახლა. იქნებ ფოტოები გეკმარა? აქ ვინ შეგიწყნარებს, ამდენს რას დაეხეტები. პო, ისევ კალმით სცადე და გამოსცადე შენი უმწეობა: ისევ, ხელახლა, თავიდან, არაფერი გამოგრჩეს. თუნდაც ასე იყოს: მთები — გოლიათები, ანდა მთები ბუმბერაზები — ხევებით ჩათხრილი, თეთრ ზოლებად დასერილი გულმკერდით, ფერდობებს ზათქით მიღევნებულნი. განაგრძე! გემის ხმა თუ თრითინი ჭრიჭინობელათა? დაწერე! ზვლიკები განაბულან ხავსით დალაქულ ნანგრევთა ლოდებზე. ახალია? შენია? განუცდელი ხმებია? აღწერე! დამეხილ ხებზე რას იტყვი? წერა გააგრძელე, მხელა აღმართი ამოგივლია. დროის — არა, განწირულების სევდა დასტყობია ნასოფლარის ოდინდელ ბაღებს: ჭანჭურებიც კი დახავსებულან. ზოგან გამხმარან და ჩახეხილან, მაგრამ, სადაც განედლებულან, იქ თავგამეტებით მოუსხამთ, გახელებით — დახუნძლულან. ნაყოფი საღი აქვთ. თითქოს ასეთი თავგამოდებით მთიელებს უხმობენ უკან: დაბრუნდითო! აქ, რა ვერ ნახეთ და, იქ რას გაედევნეთო. ხევი რას მოგძახის, ხმა თუ იცანი? არაგვისგან რით გამოარჩევდი. ისიც შენსავით თავის გზას, თავის ხსნას ეძებს, სანამ დიდ მდინარეში ჩაიკარგ-ჩაილეწება. კარგი! ისევ დღიურის მშვიდ მდინარებას გაჰყევი და მოჰყევი ერთი სოფლის, ნასოფლარის — „წი-

ფორის“ (ალბათ, წიფლიანის) ამბავს. ჩემი დიდი პაპის დიდ სახლობასა და ნასახლარზე თეთრმა არაგვმა იცის. ყველაფერი დაწვრილებით ემახსოვრება. სოფელს „წიფორი“ რატომ ჰქვია, არ ვიცი. მგონი, არც მიკითხავს, თორემ ის მაინც მეცოდინებოდა, რატომ არ ვიცი. არადა, ფოლკლორის გამოცდაზე გამომცდელს დავპირდი, მთიულეთს შევისწავლი, ყველა სოფლის სახელს ჩამოგითვლი, ოღონდ დამსახურებულ ნიშანს ნუ დამაკლებ-მეტქი. ხომ ვთქვი უკვე „წიფორი“ თეთრი არაგვის ხეობისაა. ნანგრევებად ქცეულ ნასოფლარში ორი სახლილა იმაგრებს თავზე ჭერს. აქედან ასახლებულა დიდი პაპა: კოფა პატაშური და მარიამ ბუჩქური. პაპაჩემი ნიკოლოზი ცხენზე გადაკიდებული ხურჯინით წაუყვანიათ კახეთში. იქაურ მკვიდრთ დღემდე ახსოვთ პატაშურთა ამ შტოს ისტორია და გოლიათ მმებზე ლეგენდებს ჰყვებიან. დიდი ბაბო — მარიამი ავქალად მოიხსენეს: ის რომ ჩხებს დაიწყებდა მთის წვერზე, ხმის ექო ჩვენამდე აღწევდათ. ტიპიურ ოთარაანთ ქვრივად წარმომიდგა ბებიაჩემის მონათხრობიდან. სოფელი რომ უძველესია, ამას სოფლის ეკლესიაც მოწმობს. გადმოცემა მის შშენებლობას თამარის მეფობას მიაწერს. წარწერა აღნიშნავს, რომ ის 1870 წელს განუახლებიათ. იქვე მოშორებით, ზედ მთის ქიმზე, ქვის ჯვარია აღმართული. დახავსულ, დაქარაგმებულ წარწერას სიპის ქვით ვფხევ და ძლივს ვკითხულობ: „1876 წელსა ოკლომბრისა/5 დღესა სადღეგრძელოთ/სულისა და ხორცისა ჩვენისა/მეუღლისა და შვილთა ჩვენთა/და ბიძაშვილისა ჩვენისა შევისწირეთ წიფორის წმინდა გიორგის ეკლესიასა ჯვარი ესე წარსაგებელი ჩვენი. მხილველნო ვითხოვ ყოველთაგან რათა გვითხ... ღნ ცოცხალთათ-

ვის დღეგრძელობა და მიცვალებულთათვის“.
ყოველი გოჯი ჩუმი იღუმალებით სუნთქავს.
ლეგენდებად ქცეულა – ნასახლარებად დარჩე-
ნილი. აკლდამათა კვალს იპოვი ამ ლეგენდათა
გასაცოცხლებლად, თუმცადა კლდეში ჩათხრილი
ორმობიდან აღარც აკვნები მოჩანს და, აღარც
– ადამიანის ძვლები, მხოლოდ ანწლი ბიბინებს.
მოგვიანებით, აკლდამები ოქროს აკვანთა მაძიე-
ბელთ გაუთხრიათ, თუმცა არავინ იცის, იპოვეს
თუ არა იქ ის, რასაც ეძებდნენ. გვალვის დროს
აქედან ამოჰქონდათ ბავშვებს ადამიანის ძვლები,
ხევში ალბობდნენ და წვიმაც მოდიოდაო, ოღონდ,
თუ მას ხევის წყალი მოსტაცებდათ, დიდხანს
აღარ გადაიღებდა „გაინიუებდა“. წვიმის შემდეგ
კი, ძვალს თავის ადგილას აბრუნებდნენ. ვცდი-
ლობ ჩავწერო ყველაფერი: ქარის წისქვილიდან
მოყოლებული – დღეობათა მსვლელობის რიტუ-
ალამდე. „წიფორზე“ არაფერი გამიგია წიგნე-
ბილან. არც ახლა ვიცი ვინმეს თუ გამოუქვეყ-
ნებია მასზე რამე წერილობით. „გიორგობა“
– წიფორში ყველაზე დიდი დღესასწაულია.
კრძალვა და მოშიშება ეკლესიისადმი სასწაუ-
ლებს განუმტკიცებით. მის მოსახილად წასულს,
ბავშვი გამაყოლეს და გამაფრთხილეს: საქალო
ბილიკს გაჩვენებს და იმაზე ახლოს ნუ მიხ-
ვალო. ახლოს მისულს, ბილიკი საკმაოდ მეშორა
და ვიურჩე. წარმართობად მივიჩნიე ამგვარი
ტრადიცია და ეჭვით ვუმზერ და ვუსმენ აქა-
ურო. თეთრ ეკლესიას ეზომდე ვუახლოვდები.
ჩავყურებ გაუქმებულ ქვევრებს და ვკითხულობ
წარწერას. ამაყად ფრიალებენ თეთრი დრო-
შები. განცდათა აღწერის ვერ შემძლე, მცირე
ჩანახატს ვაკეთებ და ფერდობის სასაფლაოთა
უძველეს წარწერათა ამოკითხვას ვცდილობ.
დრო-უამს ქვაც კი შეუჭამია. თითო შეეტევა
გამოღრღნილ ბეტონში. სოფელში გვიან დავ-
ბრუნდით. ცხადია არ მითქვამს, რომ გაფრთხ-
ილება ყურად არ ვიღე. დილით მითხრეს, რომ
გოგონას მთელი დამე მაღალი სიცხე ჰქონდა და
ათქმევინეს, რომ მათი გაფრთხილება არაფრად
ჩავაგდეთ და საქალებო ბილიკს ავცდით.
გიორგობის დღესასწაული ღამისთევით იწყება,
დილით ხატს გამოაბრძანებენ და ეკლესიის

კარზე დააბრძანებენ. მერე მღერით მოჰყავთ
რამდენიმე ასეული მეტრით დაშორებულ, მთაზე
აღმართულ ქვის ჯვართან. ამ ჯვართან მოდის
თოთოეული თავისი სავედრალით: აზვეწებენ
ჭირთა და სხეულებათაგან განკურნებას. მო-
შორებით საკლავები იკვლება. ხატის დასტური
აღასრულებენ ამას, დეკანოზნი კი შეახვეწებენ
შემოსაწირს, „დაამწყალობნებს“. წმინდა გიორგი
ის არია, ვინც ურმის შინზე დააკრეს და მთიდან
დააგორეს. მისი სხეული 363 ნაწილად დაი-
ფლითა. დაგორებულ ურმის თვალს ღმერთმა
თავისი მსტოვრები გააყოლა, იმათ აკრიფეს
მისი დაფლეთილი სხეული და თითოეულ
ეკლესიას ჩატანეს საძირკველსა და კედელში.
წიფორის წმინდა გიორგის ეკლესიაში მარჯვენა
მხარია ჩატანებული, ჩოხის წმინდა გიორგის
ეკლესიაში – ენა, დიდ ლომისაში – თავი.
გიორგობას წიფორში უბრალო ჯვარის გამოაბრ-
ძანებენ. ნაწილიანი ჯვარი კი ოქროს ჯაჭვით
ჰქიდია დიდ ჯვარს. მას მხოლოდ აღდგომის
უამს გამოასვენებენ. ეს პატარა „ნაწილიანი
ჯვარი“ ხშირად უფრინდებოდათ. საყმოსთვის
ეს იმის ნიშანი იყო, რომ ჯვარი და ეკლე-
სია მრევლის ნამსახურით და ერთგულებით
უქმაყოფილო იყო. ერთხელ გულშეძრული
ხალხი მთელი თვე ეძებდა მას და აღდგომა
ჩაიშალა. მოიყვანეს ცხრა მღვდელ-დიაკონი
და გაანათვლინეს ადგილი. სასწაული მაშინვე
იხილეს: ჯვარი ეკლესიის წინ, ხეზე დაეკიდა,
მაგრამ ხეს კლდეზე ჰქონდა ფესვები გადგმული
და შეუძლებელი იყო მისი იქიდან დაძვრა.
დაღონებული ხალხი დიდხანს ლოცულობდა.
მერე ბიჭმა მოიფიქრა: კლდეზე ავცოცდები, ხეს
მოვჭრი, ან იმ ტოტს მოვხერხავ, რომელზეც
ჯვარი დაეკიდაო. დეკანოზმა იუარა. გამოიტანა
63 თასი ეკლესიდან. ხალხს ჩამოურიგა და
ყველაზე დიდი ოქროს თასი თვითონ დაიჭირა.
გაავსეს თასები და დაიჩიქეს. მხურვალედ ილ-
ოცა დეკანოზმა, ხალხმა პირჯვარი გადაიწერა
და ჯვარი მაშინვე გამოფრინდა და დეკანოზის
მირონით სავსე თასში ჩავარდა, გულაღმა
ამობრუნდა. ეს ხშირად მეორდებოდა. ჯვარი
ხშირად უფრინდებოდათ და, სწორედ დღეობის

წინ, გაქცევით მიანიშნებდა ხალხს საკუთარ ცოდვებზე. „ყველათიდან“ მოსულმა კაცმა წიფორელთა გასაჭირი რომ გაიგო, ოქროს ჯაჭვი გააკეთა და ეს პატარა ჯვარი დიდ ჯვარს ზედ მიაკრა. ცოტა ხნის შემდეგ დედა-ბუდიანად ამოწყდა იმ კაცის მთელი ოჯახი, თუმცა კი, ჯვარი არავის აუხსნია და დღემდე იქ არის დაბმული. სამამულო ომის დროს გაუძარცვავთ ოქრო-ვერცხლით მდიდარი ეკლესია-დეკანოზს

ეს რომ შეუტყია, იქით გაქცეულა ჯვრის სანახ-ავად და, როცა იქ ის ველარ დაუნახავს, თავში ხელი წაუშენია და სასოწარკვეთილი ამბიონთან ჩახოქილა. უცებ მოგროვილა თავზარდაცემული ხალხიც და, უცებ, რას ხედავნ: ჯვარი გამოძვრა იქვე კუთხეში მიგროვილი ქალალდებიდან. გახ-არებულ ხალხს დიდი ზარ-ზეიმით გადაუხდიათ პარაკლისი, მადლობა შეუწირავთ...

1990 წელი.

გველთაგან გამოხსილი

(ნაწყვეტები ფოლკლორული ჩანაწერებიდან: „მთიულეთი“ (წიფორი),

წიფორის თავზე ნიშია კვირაცხოვლისა. ერთხელ, ილიკო პატაშურს, ცხვრის მწყე-ემსვის დროს მთაზე შემოღამებია და, უკან გზაზე, რიურაუზე, ხატის ნიშთან გაუვლია და, რას ხედავს: ორი უზარმაზარი უხსენებელი მოსდევს. აუჩქარა ნაბიჯს, მათაც აუჩქარეს. იმედი სრულიად რომ გადაეწურა დაქანცულს და დაღლილობისგან ის იყო, უნდა დაცემულიყო, ახლა წინა მხრიდან გამოსრიალდა კიდევ ორი „მორის სიმსხო უხსენებელი და უკან მდევართ დაეჯახა“. გაიმართა დაუნდობელი ბრძოლა. დიდხანს და დაუნდობლად ებრძოდნენ ერთმანეთს. ბოლოს, მხსნელად მოვლენილებმა სძლიერ უკან მომავლო და ამოხოცეს, თვითონ კი ტყეს შეეფარნენ. ჩემი ძმა ილიკო, ძალიან ალალი, უეშმაკო კაცი იყო, ტყუილს თავის

დღეში არ იტყოდა და, ეს რომ მოგვიყვა, მაშინვე დავუკერეთ და ქადაგთან წავედით. მკითხავმა სანთელი აანთო და კვირაცხოველმა ილაპარაკა: „როგორ გაბედა, ღამით რომ შემომლახა, და ცხვრით ჩემს ახლოს გაიარაო. „მერე წმ. გიორგი ალაპარაკდა: „როგორ გავიმეტებდი ჩემი ყმის შვილს, იუდათათვის წასაწყმედად, მე ავყოლე ჩემი იასაულები, მე ვიხსენი ჩემი ერთგული ყმის შვილიო“.

ასე იყო: გვიან ღამით გარეთ სიარული ეკრძალებოდათ წიფორლებს. ხატი უშლიდა „უდროო დროს“, შუაღამისას მგზავრობას, ხშირად უნახავთ ერთი ხატიდან ამომავალი ნათელი „ბურჯლალი“ მეორე ხატთან, ტყეში, ჩასვენებული. მიზეზიც ამის გამო ეძლეოდათ შეგვიანებულ მგზავრებს.

1990 წელი.



პეტრე გორგაძე



საქართველოს სახალხო პოეტი გალაკტიონ ტაბიძე (1891-1959), ქართველი პედაგოგი, მეცნიერი და საზოგადო მოღვაწე პოლიტიკოსი ვართაგავა (1872-1967), ქართველი პედაგოგი, ლიტერატურათმცოდნე და ორატორი იური ჩიკვაძე (1923-1970).

ფოტო გადაღებულია 1956 წელს, თბილისში შუბმანის ფოტოატელიეში (ახლანდელ გ. ტაბიძის ქუჩაზე).

იპოლიტე ვართაგავა ღრმა მოხუცებულობამდე ეწეოდა პედაგოგიურ მუშაობას. ათასობით ქართველს არამარტო ცოდნას, არამედ სულიერ საზრდოსაც უშურველად აძლევდა.

სიმფეროპოლის, შემდეგ თბილისის სასულიერო სემინარიებში ასწავლიდა. წერა-კითხვის გამავრცელებელი საზოგადოების წევრსა და მწერალთა კავშირის ერთ-ერთ დამაარსებელს ახლო ურთიერთობა პქნდა თავისი დროის თითქმის ყველა მწერალთან. ვაჟა-ფშაველასთან გარდა ლიტერატურული ურთიერთობისა, ნათელ-მირონიც აკავშირებდა – ცნობილი პუბლიცისტის ილია აგლაძის პატარა ქალიშვილი ვაჟა-ფშაველასთან ერთად მონათლა.

1917 წელს მონაწილეობდა საქართველოს ეპლესის ავტოკეფალიის აღდგენაში.

მოკლე მიმოხილვა ქართული მწერლობისა უკველესი დროიდან

ამონარიდი იპოლიტიკოსი ვართაგავას პუბლიკაციიდან, „საქართველოს მოამბე“, №12, 1910 წ.

ცნობილია, რომ ზრდა და განვითარება რომელიმე ერის ლიტერატურისა მჭიდროდ დაკავშირებულია ამ ერის პოლიტიკურ და ეკონომიკურ ზრდა-აღორძინებასთან. ბედი ლიტერატურისა და კავშირებულია ერის ბედთან. ერის მომწიფება ლიტერატურის მომწიფებას იწვევს; ერის პოლიტიკური და ზნეობრივი ძალა ლიტერატურის გავლენას აფართოებს. ერის შესუსტებას და დაცემას პოლიტიკურად და ზნეობრივად აუცილებლად ლიტერატურის დასუსტება და ბოლოს დაცემაც მოსდევს. ეს ისტორიული და უტყუარი კანონია.

ამ თვალსაზრისით რომ შევხედოთ საგანს, ქართულ გონებრივ სიძლიერეს საძირკველი უნდა ჩაჰუროდა დავით აღმაშენებლის მეფო-

ბაში და ამ საძირკველზე აუცილებლად აშენებულიყო თამარ მეფის დროს კოპწია, მშვენიერის ჩუქურთმებით შემკულ-შეზავებული ნაყოფი გონებისა – ქართული ლიტერატურა.

„ქართლის ცხოვ.“ უსაზღვრო აღტაცებით იხსენებს თამარს და მის საქმეებს. მანდატურთ უხუცესი ჭიაბერი („ქართლის ცხოვ.“, გვ.282), ერთს თვის გუჯარში, თამარს იხსენიებს „ღვთისა სწორად, მეფეთ-მეფედ.“ თამარის მხედრობა შეიქმნა რაღაც უძლეველი, ზღაპრული დევბუმბერაზი, მის წინ გარბოდა თვით ხალიფას უძლეველი დროშა. მრავალ საოცარ ომთა შორის, ამ მეფე-ქალმა მოახდინა ორი, რომელიც საუკუნოთ დარჩებიან საქართველოს ისტორიაში და რომელთა მზგავსი იშვიათად

ახსოვს თვით მსოფლიო ისტორიას – ომი შაპის ამირ-ბუბაქრთან 1203 წ. და სულთან ამირ-ბუბაქრთან 1204 წ.

გავრცელდა ყოველ მხრივ ხმა თამარის დიდების და ქართველთა უძლეველობისა. შეკრთა და შეშინდა საქართველოს წინაშე მთელი აღმოსავლეთი. ამის შემდეგ დაცხრა ამაყი ირანი და მცირე აზია, ქედი მოიხარა მთელმა მუსლიმმა... თამარმა დაიმორჩილა ურჩნი და მოუსვენარნი მთიულნი. ქართველ მეომართან ერთად, კავკასიონის მთა-კლდეებში ჯვარით ხელში მიდიოდა ქართველი მღვდელი, რომელსაც შეჰქონდა მთებში სხივი ქრისტიანობისა და განათლებისა...

თამარის შრომასა და საქმიანობას არ ჰქონდა საზღვარი. გაიყვანა არხები, ააგო ციხე-კოშკები და ეკლესია-მონასტრები, ააშენა სოფლები და ქალაქები, ააგო მონასტრებთან შეკოლები, გასცა ყველგან უხვი წყალობა, ხელი შეუწყო ვაჭრობა-მრეწველობის და მეურნეობის განვითარებას. ამ რიგად გაამდიდრა და ააყვავა თვისი სამშობლო... ერთის სიტყვით, როგორც ამბობს ვახუშტი, თამარმა „სიბრძნითა თვისითა დაამშვიდა და დაიმორჩილა ყოველნი“...

თამარის ბრწყინვალებით დამონავებულია მთელი იმ დროის ლიტერატურაც. თუკი თამარის დიდებას და ბრწყინვალებას აღტაცებაში მოჰყავდა უცხოელთა მწერალნი (მაგ. არაბთა მწერალი შიხაბედინ ილკაკაშენდი), განა გასაკვირველია, რომ ქართველმა პოეტებმა დაამღერეს ამ დიდებულ მეფეზე ფერადოვანი ხატობა და ვრცელო პოემები! განა გასაკვირველია მათ ექოთ-ედიდოთ „ქვეყნის მპყრობელი: მხნე, ლმობიერი, ქველი, ძლიერი, მტკიცეთ მფლობელი, შარავანდ გმირი, ორგულთ გამგმირი, მტერთა ქვესქნელად დამამხობელი, სხვათა მძლეველი, თვით უძლეველი, რიტორი, ბრძენი“ თამარი! (აბდულმესია – შავთელის სიტყვები).

ამ ნაირად საქართველო გაძლიერდა, აყვავდა პოლიტიკურად და ეკონომიკურად. რიონის ნაპირნი, ველ-მინდორნი, მთაბორცვნი იმერეთისა, კახეთისა და ქართლისა მოიფინა ხუროთ მოძღვრების ტურფა და მშვენიერი ნაშთებით. გაძლიერდა საოცრად ქართველთა სული, გაშალა მან ლალი ფრთები; განვითარების უმაღლეს ხარისხამდის მიაღწია საერო და სასულიერო ლიტერატურამ: გაჩნდნენ ქართული მწერლობა-ხელოვნების დიდებული ნაწარმოებნი, რომელთაც განცვიფრებაში მოყავთ დღესაც მეცნიერ-არქეოლოგები და ორიენტალისტები. საქართველოს ასეთ აყვავებას და ბერნიერ დროს, რასაკვირველია, დიდი გავლენა ჰქონდა ქართულ მონასტრებზე და ბერებზე ათონის მთაზე ჰალესტრინაში და სინას მთაზე. მეფენი და რჩეულნი აშენებდნენ და აახლებდნენ საყდარ-მონასტრებს; დაბალ ხალხს გულუხვად მოჰქონდა ეკკლესიისათვის თვისი წვლილი. და არც გასაკვირველია. მაშინ ისეთი დრო იყო, — დრო სარწმუნოებრივ გამხნევებისა და აღტაცებისა. ცხოვრება მაშინდელ საზოგადოებისა თითქმის მთლიანად განსაზღვრული იყო სარწმუნოებით. მაშასადამე ყველას აინტერესებდა სარწმუნოების და მწიგნობრობის ცენტრები — მონასტრები.

როგორც მოვიჩენიეთ, ამ დროს ქართული სასულიერო და საერო ლიტერატურა გამაგრდა, აყვავდა. მართალია, მაშინდელ ჩვენს ლიტერატურას ატყვია ნიშანი სხოლასტიკისა, მართალია ის ცოტათი მოკლებულია სიცხოველეს და ბუნებრივობას, მაგრამ ასეთი იყო საზოგადო მიმართულება, სული დროისა!

ევროპაშიაც ამავე მოვლენას ვხედავთ. განსაკუთრებულ ყურადღების ღირსი მხოლოდ ის არის, რომ საქართველომ შესძლო სრულად შეეთვისებინა მთელი მაშინდელი განათლება და მეცნიერება!

**ომილა ილია გართლის (ჭავჭავაძის) სახელობის
სალიტერატურო ჟურნალი
„საქართველოს მოამბე“**

ავტორთა თვალსაზრისი შესაძლოა, არ ემთხვეოდეს რედაქციისას

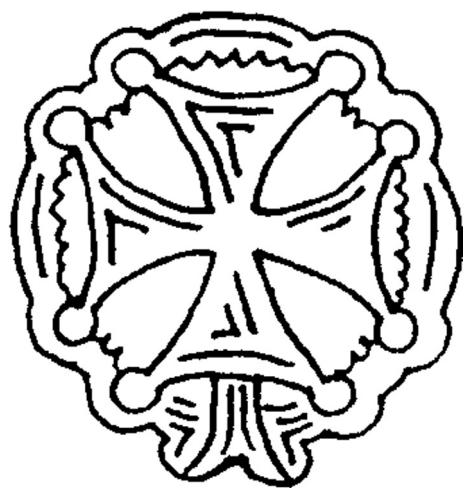
მაითხველს ვთხოვთ, მოუფლოთხილდეს ზურნალს
მასში გამოქვეყნებული მასალების გამო

კომპიუტერული უზრუნველყოფა:

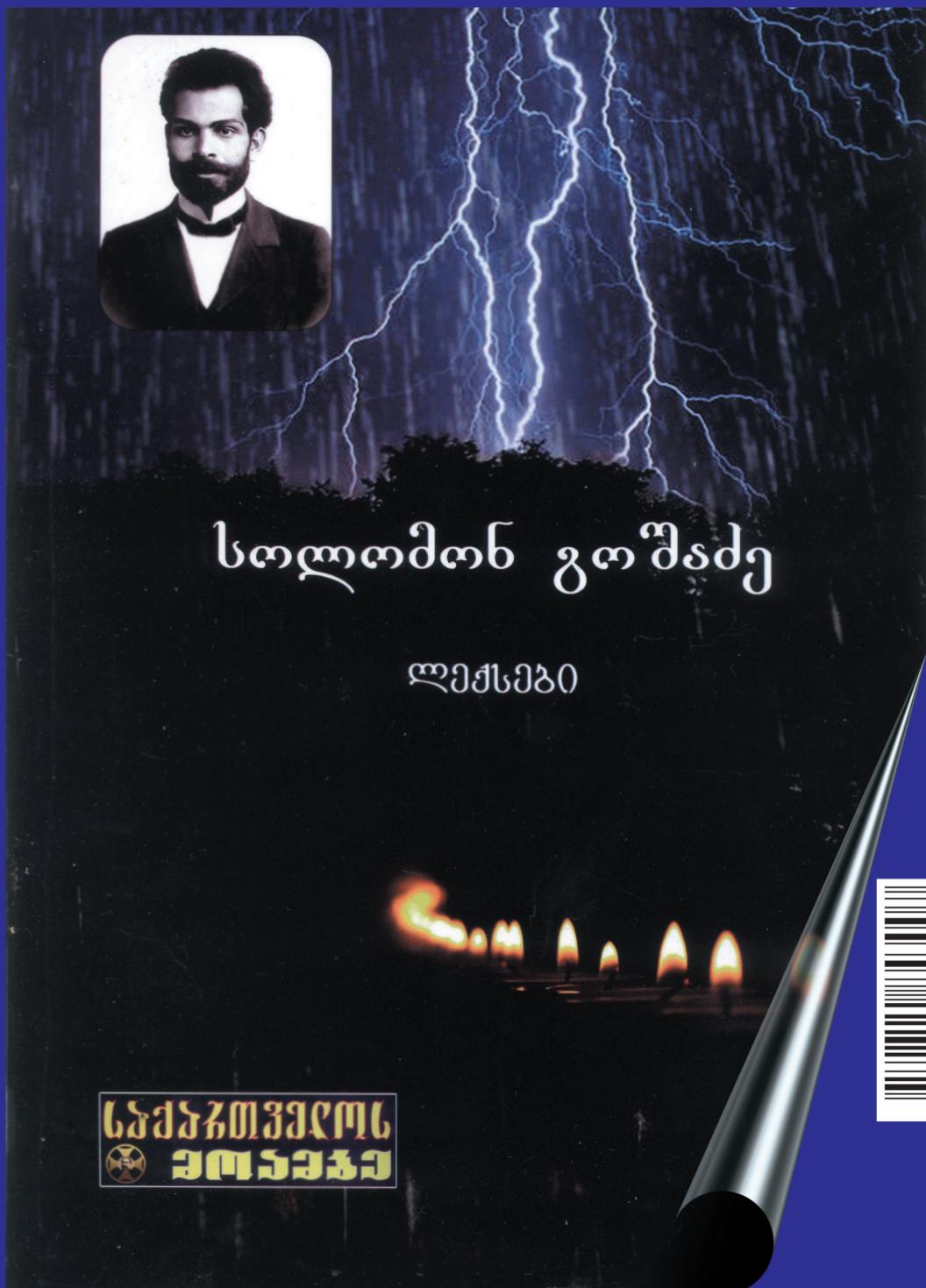
ნორა თიგიშვილი
მანანა ღარიბაშვილი
გოჩა სოზიაშვილი

რეგისტრაციის № 34-4-114

უფალო იესო ქრისტე, ძეო ღვთისაო, შემიწყალე მე ცოდვილი.



დაკანოზ ილია ჩიქვაიძის ლოცვა-კართველით „საქართველოს მოაზის“
გიგანტთა ერთ გამოსხა XIX საუკანის პოტის
სოლომონ გოგაძის (1880-1908) გამოცვალისას ლაქონია კარგული



„სოლომონ გოგაძის ერთი იმ მაღავრ პოტის განახლების, რომელიც
„ეარიშხალის მოციქულებად“ იყვნენ ცერემონიის
იოსებ გრიშაშვილი